

SONY®

Sound Bar

Bedienungsanleitung	DE
---------------------	----

Instrukcja obsługi	PL
--------------------	----

Istruzioni per l'uso	IT
----------------------	----



HT-SF200/SF201

WARNUNG

Stellen Sie die Anlage nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank u. Ä. auf.

Um Feuergefahr zu verringern, decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab.
Schützen Sie das Gerät vor offenen Flammen, wie z. B. brennenden Kerzen.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie das Gerät vor Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Das Netzteil bleibt auch bei ausgeschaltetem Gerät mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.

Schließen Sie den Netzstecker des Netzteils an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an, da das Netzteil mit dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt wird. Sollten an dem Netzteil irgendwelche Störungen auftreten, trennen Sie es sofort von der Netzsteckdose.

VORSICHT

Wenn falsche Batterietypen eingelegt werden, besteht Explosionsgefahr. Schützen Sie Akkus und Batterien bzw. Geräte mit eingelegten Akkus und Batterien vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht und Feuer.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

Empfohlene Kabel

Für den Anschluss an Hostcomputer und/oder Peripheriegeräte müssen angemessen geschirmte und geerdete Kabel und Anschlüsse verwendet werden.

Für die Lautsprechereinheit

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite der Lautsprechereinheit.

Netzteil

Aufkleber mit Modell- und Seriennummer des Netzteils befinden sich an der Unterseite des Netzteils.

Für die Kunden in Europa

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe Limited.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien.



Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht bei Verwendung eines Anschlusskabels von weniger als 3 Metern Länge den Grenzwerten in der EMC-Richtlinie.



**Entsorgung von
gebrauchten
Batterien und
Akkus und
gebrauchten
elektrischen und
elektronischen**

**Geräten (anzuwenden in den
Ländern der Europäischen Union
und anderen Ländern mit einem
separaten Sammelsystem für
diese Produkte)**

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten

Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Inhaltsverzeichnis

Hinweis zu dieser Bedienungsanleitung	4
Lieferumfang	5
Funktionen der Anlage	6
Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente	7

Anschließen eines Fernsehgeräts

Anschließen an ein Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel	➔	Einführungsanleitung (separates Dokument)
---	---	---

Drahtloses Anschließen eines Fernsehgeräts von Sony mit BLUETOOTH-Funktion	13
Befestigen der Lautsprechereinheit an einer Wand	16
Wenn die Fernbedienung des Fernsehgeräts nicht funktioniert	19

Wiedergabe von Ton

Wiedergabe des Tons von einem Fernsehgerät und anderen Geräten	20
Wiedergabe von Musik auf einem USB-Gerät	21

Auswählen des Klangeffekts

Einstellen des Klangs	23
-----------------------------	----

Wiedergabe von Musik/Ton mit der BLUETOOTH®-Funktion

Musikwiedergabe von einem Mobilgerät	26
Einschalten der Anlage über das BLUETOOTH-Gerät	28
Ausschalten der BLUETOOTH-Funktion	29

Verwenden der verschiedenen Funktionen

Die Steuerung für HDMI	30
Die Funktion „BRAVIA“ Sync	31
Hinweise zu HDMI-Verbindungen	32
Senken des Energieverbrauchs	32

Störungsbehebung

Störungsbehebung	33
Zurücksetzen der Anlage	38

Weitere Informationen

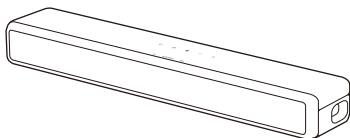
Technische Daten	39
Abspielbare Dateitypen (USB-Eingang)	40
Unterstützte Audioeingangsformate (TV-Eingang)	41
Infos zur BLUETOOTH-Kommunikation	41
Sicherheitsmaßnahmen	43

Hinweis zu dieser Bedienungsanleitung

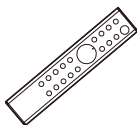
- Die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beziehen sich auf die Bedienelemente auf der Fernbedienung.
- Einige Abbildungen sind Konzeptzeichnungen und können sich daher von den tatsächlichen Produkten unterscheiden.
- Bei der Beschreibung der einzelnen Funktionen sind die Standardeinstellungen unterstrichen.

Lieferumfang

- Lautsprechereinheit (1)



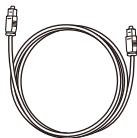
- Fernbedienung (1)



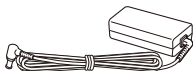
- R03-Batterie (Größe AAA) (2)



- Optisches Digitalkabel (1)



- Netzteil (1)



- Netzkabel (1)



- Schutzpolster für die Wandmontage (2)



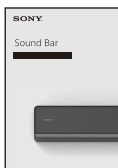
- WANDMONTAGESCHABLONE (1)



- Einführungsanleitung



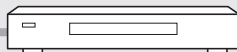
- Bedienungsanleitung



Funktionen der Anlage

„Wiedergabe des Tons von einem Fernsehgerät und anderen Geräten“ (Seite 20)

Blu-ray Disc™-Player,
Kabelempfänger,
Satellitenempfänger usw.

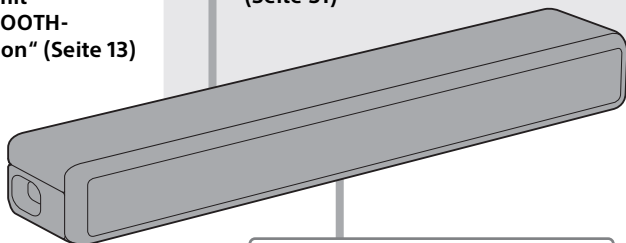


**Anschließen eines Fernsehgeräts
(siehe die „Einführungsanleitung“
(separates Dokument))**

„Drahtloses
Anschließen eines
Fernsehgeräts von
Sony mit
BLUETOOTH-
Funktion“ (Seite 13)



„Die Steuerung für HDMI“
(Seite 30)
„Die Funktion „BRAVIA“ Sync“
(Seite 31)



„Wiedergabe von
Musik auf einem USB-
Gerät“ (Seite 21)



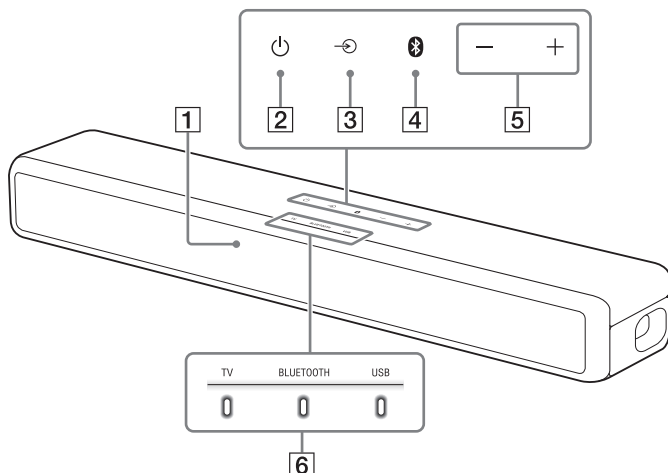
„Musikwiedergabe von einem
Mobilgerät“ (Seite 26)

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Die Abbildungen zeigen keine Details.

Lautsprechereinheit

Vorderseite



1 Fernbedienungssensor

Richten Sie die Fernbedienung zur Bedienung der Anlage auf den Fernbedienungssensor.

2 Taste (Ein/Aus)

Zum Einschalten der Anlage bzw. Wechseln in den Bereitschaftsmodus.

3 Taste (Eingangswahl) (Seite 20)

4 Taste BLUETOOTH (Seite 26)

5 Tasten +/- (Lautstärke)

6 Anzeigen

Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Die Anzeigen an der Lautsprechereinheit“ (Seite 8).

Die Anzeigen an der Lautsprechereinheit

Die Anzeige(n) an der Lautsprechereinheit leuchten und blinken und geben so den Eingang bzw. den Status des Eingangsgeräts an.

Anzeigen	Status
TV 0	• Leuchtet: Der TV-Eingang ist ausgewählt.
BLUETOOTH 0	• Leuchtet blau: Die BLUETOOTH-Verbindung wurde hergestellt (der BLUETOOTH-Eingang ist ausgewählt). • Blinkt schnell blau (etwa zweimal pro Sekunde): Im Bereitschaftsstatus für das Pairing. • Blinkt langsam blau (etwa einmal pro Sekunde): Es wird versucht, eine BLUETOOTH-Verbindung herzustellen.
USB 0	• Leuchtet: Der USB-Eingang ist ausgewählt. • Blinkt zweimal: Der Wiedergabemodus wird gewechselt. • Blinkt zunächst dreimal, dann wiederholt langsam: Ein nicht unterstütztes Gerät ist angeschlossen. • Blinkt wiederholt: Daten des angeschlossenen USB-Geräts werden eingelesen.
TV 0 BLUETOOTH 0 USB 0	• Leuchten: Die Anlage ist mit einem Fernsehgerät mit BLUETOOTH-Funktion verbunden (der TV-Eingang ist ausgewählt).

Die Anzeigen blinken beim Ein-/Ausschalten einer Funktion oder beim Betätigen der Fernbedienung.

Anzeigen	Status
TV 0	• Blinkt zweimal: Eine der folgenden Funktionen wird aktiviert. – Nachtmodus (Seite 23) – Sprachmodus (Seite 23) • Blinkt einmal: Der Audiokanal wird auf Hauptton eingestellt (Seite 24), der Klangmodus wird ausgewählt (Seite 23) oder eine der folgenden Funktionen wird deaktiviert. – Nachtmodus (Seite 23) – Sprachmodus (Seite 23)
USB 0	• Blinkt zweimal: Eine der folgenden Funktionen wird aktiviert. – Dolby DRC (Seite 24) – Steuerung für HDMI (Seite 30) – BLUETOOTH-Bereitschaft (Seite 28) – BLUETOOTH-Funktion (Seite 29) – Bereitschaftsautomatik (Seite 32) – IR-Repeater (Seite 19) – Lautstärkeautomatik (Seite 24) – Wandmontagemodus (Seite 16) • Blinkt einmal: Der Audiokanal wird auf Nebenton eingestellt (Seite 24) oder eine der folgenden Funktionen wird deaktiviert. – Dolby DRC (Seite 24) – Steuerung für HDMI (Seite 30) – BLUETOOTH-Bereitschaft (Seite 28) – BLUETOOTH-Funktion (Seite 29) – Bereitschaftsautomatik (Seite 32) – IR-Repeater (Seite 19) – Lautstärkeautomatik (Seite 24) – Wandmontagemodus (Seite 16)

Anzeigen			Status
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinken zweimal: Die Funktion für die Verbindung mit einem Fernsehgerät mit BLUETOOTH-Funktion wird eingeschaltet (Seite 13). • Blinken einmal: Die Funktion für die Verbindung mit einem Fernsehgerät mit BLUETOOTH-Funktion wird ausgeschaltet (Seite 13).
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinken einmal: Der Audiokanal wird auf Hauptton/Nebenton eingestellt (Seite 24).
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinken schnell (etwa zweimal pro Sekunde): Die Schutzfunktion ist aktiviert (Seite 37). • Blinken langsam (etwa einmal pro Sekunde): Die Anlage wird von der Bereitschaftsautomatik in den Bereitschaftsmodus geschaltet (Seite 32).
			

Die Anzeigen blinken beim Einstellen des Lautstärkepegels.

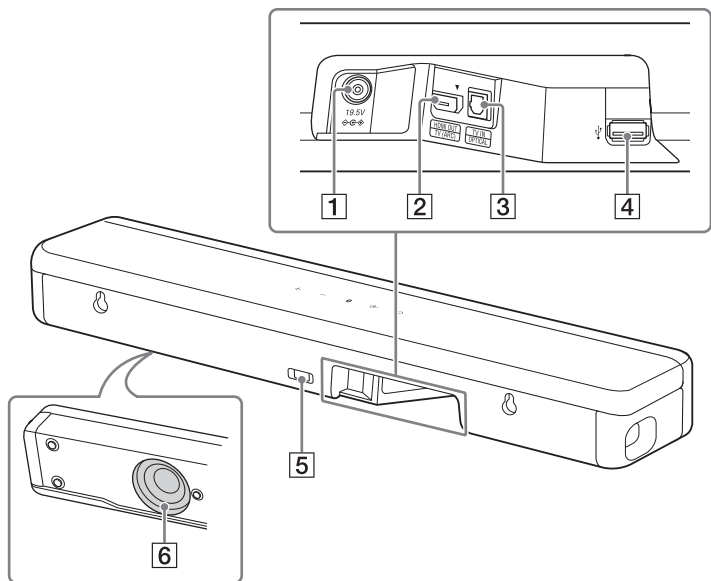
Anzeigen			Status
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinkt einmal: Die Lautstärke wurde auf einen niedrigen Wert eingestellt (1 - 20)./Der Basspegel wurde auf -1 (Niedrig) eingestellt (Seite 24).
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinken einmal: Die Lautstärke wurde auf einen mittleren Wert eingestellt (21 - 40)./Der Basspegel wurde auf 0 (Normal) eingestellt (Seite 24).
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinken einmal: Die Lautstärke wurde auf einen hohen Wert eingestellt (41 - 49)./Der Basspegel wurde auf +1 (Hoch) eingestellt (Seite 24).
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Blinken wiederholt: Der Ton wurde stummgeschaltet. • Blinken zweimal: Die Lautstärke wurde auf den Maximal- bzw. Minimalwert eingestellt.
			

Tipp

Sie können die Anzeigen ausschalten, indem Sie AUTO SOUND 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Beim Bedienen der Anlage leuchten oder blinken die entsprechenden Anzeigen, auch wenn Sie die Anzeigen mit AUTO SOUND ausgeschaltet haben.

Rückseite



1 Buchse DC IN

2 Buchse HDMI OUT (TV (ARC))

Zum Anschließen eines Fernsehgeräts mit einer HDMI-Eingangsbuchse über ein HDMI-Kabel.

Die Anlage ist kompatibel mit Audio Return Channel (ARC). Mit der Funktion ARC wird der Ton vom Fernsehgerät über die HDMI-Buchse am Fernsehgerät an ein AV-Gerät wie die Anlage geleitet.

3 Buchse TV IN (OPTICAL)

4 Anschluss (USB) (Seite 21)

5 IR-Repeater (Seite 19)

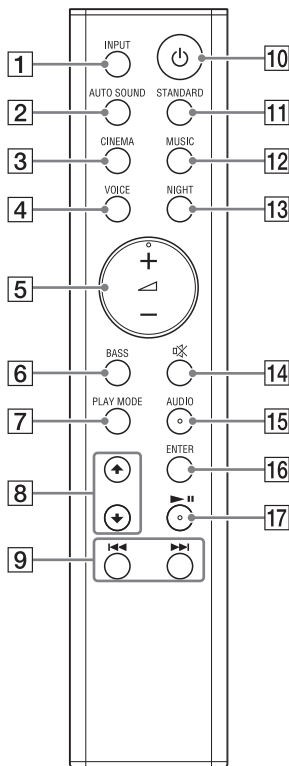
Überträgt das Fernbedienungssignal von der Fernbedienung des Fernsehgeräts an das Fernsehgerät.

6 Subwoofer

Fernbedienung

Manche Tasten haben je nachdem, wie lange die Taste gedrückt wird, unterschiedliche Funktionen. Die folgenden Symbole geben an, wie lange die Taste gedrückt werden muss.

- : Drücken Sie die Taste.
- : Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt.



1 INPUT (Seite 20)

Zum Auswählen der Wiedergabequelle. Wenn Sie INPUT einmal drücken, blinkt die Anzeige des aktuellen Eingangs.

Drücken Sie INPUT erneut, um das gewünschte Gerät auszuwählen. Mit jedem Tastendruck auf INPUT wechselt der Eingang zyklisch wie folgt.

TV-Eingang → BLUETOOTH-Eingang → USB-Eingang

2 AUTO SOUND

●: Zum Auswählen von AUTO SOUND als Klangeffekt. (Seite 23)

●: Zum Ein-/Ausschalten der Anzeigen an der Lautsprechereinheit. (Seite 8)

3 CINEMA

●: Zum Auswählen von CINEMA als Klangeffekt. (Seite 23)

●: Zum Ein-/Ausschalten der Bereitschaftsautomatik. (Seite 32)

4 VOICE

●: Zum Ein-/Ausschalten des Sprachmodus. (Seite 23)

●: Zum Ein-/Ausschalten der Steuerung für HDMI. (Seite 30)

5 (Lautstärke) +/–

Zum Einstellen der Lautstärke.

6 BASS

●: Zum Einstellen des Basspegels. (Seite 24)

●: Zum Ein-/Ausschalten des Wandmontagemodus. (Seite 16)

7 PLAY MODE (Seite 21)

Zum Auswählen des Wiedergabemodus für die USB-Wiedergabe.

8 (Seite 21)

Zum Auswählen der Inhalte auf dem Fernsehschirm für die USB-Wiedergabe.

9 (Zurück/Weiter) (Seite 21, 26)

Wenn Sie die Taste kurz drücken, wird der Anfang der vorherigen oder nächsten Datei angesteuert. Wenn Sie sie gedrückt halten, wird rückwärts bzw. vorwärts gesucht (schneller Rücklauf/Vorlauf).

10 (Ein/Aus)

Zum Einschalten der Anlage bzw. Wechseln in den Bereitschaftsmodus.

11 **STANDARD**

: Zum Auswählen von STANDARD als Klangeffekt. (Seite 23)

: Zum Ein-/Ausschalten der IR-Repeater-Funktion. (Seite 19)

12 **MUSIC (Seite 23)**

: Zum Auswählen von MUSIC als Klangeffekt. (Seite 23)

: Zum Ein-/Ausschalten der Funktion zur automatischen Lautstärkeinstellung. (Seite 24)

13 **NIGHT**

: Zum Ein-/Ausschalten des Nachtmodus. (Seite 23)

: Zum Ein-/Ausschalten des BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus. (Seite 28)

14 (Stummschalten)

Zum vorübergehenden Stummschalten des Tons bzw. zum Einschalten des Tons.

15 **AUDIO***

: Zum Auswählen des Audiokanals für Dolby Digital-Multiplex-Ton. (Seite 24)

: Zum Ein-/Ausschalten der Dolby DRC-Funktion. (Seite 24)

16 **ENTER (Seite 21)**

Zum Wiedergeben der mit  für die USB-Wiedergabe ausgewählten Inhalte.

17 (Wiedergabe/Pause)* (Seite 21, 26)

Zum Unterbrechen bzw. Fortsetzen der Wiedergabe.

* Auf den Tasten AUDIO,  + und  befindet sich ein fühlbarer Punkt. Verwenden Sie ihn als Anhaltspunkt beim Bedienen des Geräts.

Austauschen der Batterien in der Fernbedienung

Wenn sich die Anlage nicht mehr mit der Fernbedienung steuern lässt, ersetzen Sie beide Batterien durch neue. Verwenden Sie R03-Manganbatterien (Größe AAA).

Anschließen eines Fernsehgeräts

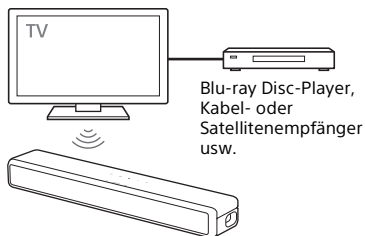
Anschließen an ein Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel

Näheres finden Sie in der Einführungsanleitung (separates Dokument).

Drahtloses Anschließen eines Fernsehgeräts von Sony mit BLUETOOTH-Funktion

Bei einem Sony-Fernsehgerät* mit BLUETOOTH-Funktion können Sie den Ton vom Fernsehgerät oder von einem an das Fernsehgerät angeschlossenen Gerät über die Anlage ausgeben, indem Sie eine Funkverbindung zwischen Anlage und Fernsehgerät herstellen.

* Das Fernsehgerät muss mit A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) kompatibel sein.



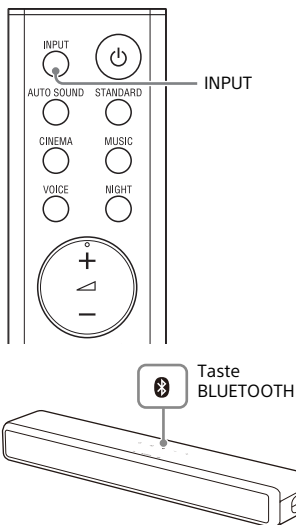
Hinweis

Wenn die Anlage und das Fernsehgerät über die BLUETOOTH-Funktion verbunden sind, kann der Bedienbildschirm für die Anlage, wie z. B. der USB-Wiedergabebildschirm, nicht angezeigt werden, und außer der Wiedergabe des Tons vom Fernsehgerät oder von einem an das Fernsehgerät angeschlossenen Gerät kann keine Funktion der Anlage genutzt werden.

Wenn Sie alle Funktionen der Anlage verwenden möchten, verbinden Sie die Anlage und das Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert). Einzelheiten über die nötigen Anschlüsse und Bedienschritte für die Wiedergabe des Fernsehtons bei Verbindung über ein HDMI-Kabel finden Sie in der Einführungsanleitung (separates Dokument).

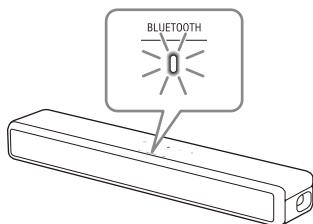
Herstellen einer Funkverbindung zwischen Anlage und Fernsehgerät

Wenn Sie eine Funkverbindung zwischen Anlage und Fernsehgerät herstellen möchten, müssen Sie über die BLUETOOTH-Funktion das Pairing zwischen der Anlage und dem Fernsehgerät ausführen. Das Pairing ist erforderlich, um die Informationen zu den BLUETOOTH-Geräten, zwischen denen eine Funkverbindung hergestellt werden soll, vorab gegenseitig zu registrieren.



- 1 Halten Sie gleichzeitig die Taste BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit und INPUT auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt.**

Die Anzeigen TV und BLUETOOTH blinken zweimal, die Anlage wechselt in den Pairing-Modus und dann blinkt die Anzeige BLUETOOTH schnell.



- 2 Starten Sie am Fernsehgerät ein Pairing, um die Anlage zu suchen.**

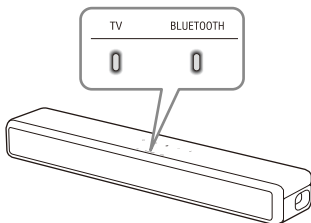
Die Liste der gefundenen BLUETOOTH-Geräte wird auf dem Fernsehschirm angezeigt. Wie Sie das Pairing zwischen dem BLUETOOTH-Gerät und dem Fernsehgerät ausführen, ist in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät erläutert.

- 3 Führen Sie das Pairing zwischen der Anlage und dem Fernsehgerät aus, indem Sie „HT-SF200/201“ aus der Liste auf dem Fernsehschirm auswählen.**

- 4 Vergewissern Sie sich, dass die Anzeigen BLUETOOTH und TV an der Lautsprechereinheit leuchten.**

Eine Verbindung zwischen der Anlage und dem Fernsehgerät wurde hergestellt und der Fernsehton wird über die Anlage ausgegeben.

Nach dem Pairing wird der Fernsehton automatisch über die Anlage ausgegeben, sofern die Anlage eingeschaltet ist.



Hinweise

- Wenn der Fernsehton nicht über die Anlage ausgegeben wird, drücken Sie mehrmals INPUT, um den TV-Eingang auszuwählen, und prüfen Sie den Status der Anzeigen an der Lautsprechereinheit.

- Die Anzeigen BLUETOOTH und TV leuchten: Die Anlage und das Fernsehgerät sind miteinander verbunden und der Fernsehton wird über die Anlage ausgegeben.
- Die Anzeige BLUETOOTH blinkt schnell: Führen Sie das Pairing am Fernsehgerät aus.
- Die Anzeige TV leuchtet: Führen Sie die Schritte von Anfang an erneut aus.
- Wenn Sie die Anlage und das Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) verbinden, wird die BLUETOOTH-Verbindung getrennt. Wenn Sie die Anlage und das Fernsehgerät wieder über die BLUETOOTH-Funktion verbinden möchten, lösen Sie das HDMI-Kabel und führen dann den Verbindungsvorgang von Anfang an erneut aus.
- Wenn das Pairing mit einem ersten Fernsehgerät ausgeführt wurde und Sie das Pairing mit einem weiteren Fernsehgerät ausführen möchten, schalten Sie das Fernsehgerät aus, mit dem das Pairing bereits erfolgt ist, und führen Sie für das Pairing mit dem zweiten Fernsehgerät dann die Schritte zum Herstellen einer Verbindung mit einem Mobilgerät aus (Seite 26).

Wiedergabe des Tons vom Fernsehgerät oder von einem an das Fernsehgerät angeschlossenen Gerät

Wenn Sie eine Funkverbindung zwischen Anlage und Fernsehgerät herstellen, können Sie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts die Anlage ein-/ausschalten, die Lautstärke einstellen und den Ton stummschalten.

1 Schalten Sie das Fernsehgerät mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts ein.

Die Anlage wird zusammen mit dem Fernsehgerät eingeschaltet und der Fernsehton wird über die Anlage ausgegeben.

2 Wählen Sie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts das Fernsehprogramm oder den Geräteeingang aus.

Der Ton zu dem auf dem Fernsehschirm angezeigten Bild wird über die Anlage ausgegeben.

3 Stellen Sie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts die Lautstärke der Anlage ein.

Wenn Sie die Stummschalttaste auf der Fernbedienung des Fernsehgeräts drücken, wird der Ton vorübergehend stummgeschaltet.

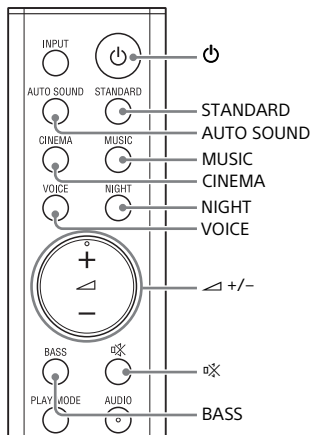
Tipp

Wenn Sie das Fernsehgerät ausschalten, schaltet sich zusammen mit dem Fernsehgerät auch die Anlage aus.

Mit der zur Anlage mitgelieferten Fernbedienung ausführbare Funktionen

Sie können die folgenden Tasten verwenden.

Sie können nicht nur wie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts die Anlage ein-/ausschalten und die Lautstärke einstellen, sondern auch den Basspegel und die Klangqualität einstellen.

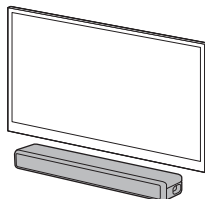


Hinweis

Wenn Sie auf der mit der Anlage gelieferten Fernbedienung den USB-Eingang auswählen, wird der Fernsehton nicht über die Anlage ausgegeben. Wenn der Fernsehton ausgegeben werden soll, wählen Sie mit INPUT auf der Fernbedienung den TV-Eingang aus.

Befestigen der Lautsprechereinheit an einer Wand

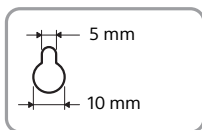
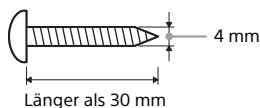
Sie können die Lautsprechereinheit an der Wand montieren.



Hinweise

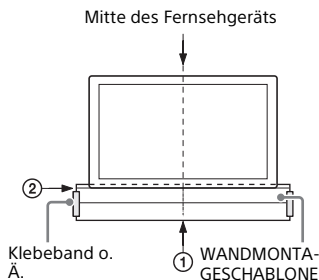
- Verwenden Sie Schrauben (nicht mitgeliefert), die für das Wandmaterial und die Wandstärke geeignet sind. Da Wände aus Gipskarton nicht sehr stabil sind, drehen Sie die Schrauben in einen Holzträger. Hängen Sie die Lautsprecher horizontal an mit Dübeln in einer durchgehend ebenen Wandfläche fixierten Schrauben auf.
- Lassen Sie die Montagearbeiten unbedingt von einem Sony-Händler oder lizenzierten Fachleuten ausführen und beachten Sie bei der Montage die nötigen Sicherheitsvorkehrungen.
- Sony haftet nicht für Unfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Montage, unzureichende Wandstärke, schlechte Schraubenverankerung oder Naturkatastrophen usw. verursacht wurden.

- 1 Halten Sie zwei Schrauben (nicht mitgeliefert) bereit, die sich für die Wandmontagebohrungen an der Rückseite der Lautsprechereinheit eignen.**



Bohrung an der Rückseite der Lautsprechereinheit

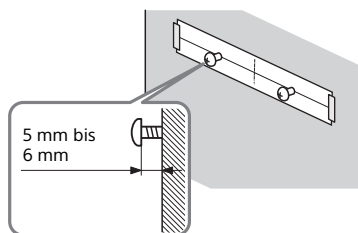
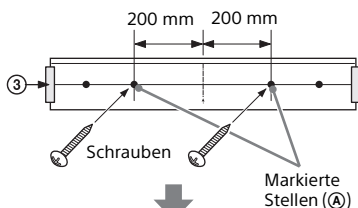
- 2 Kleben Sie die WANDMONTAGESCHABLONE (mitgeliefert) an die Wand.**



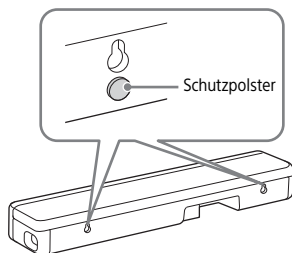
- 1 Richten Sie die auf der WANDMONTAGESCHABLONE eingezeichnete LINIE FÜR MITTE DES FERNSEHGERÄTS (1) an der Mitte des Fernsehgeräts aus.**

- 2 Richten Sie die auf der WANDMONTAGESCHABLONE eingezeichnete LINIE FÜR UNTERKANTE DES FERNSEHGERÄTS (2) an der Unterkante des Fernsehgeräts aus und befestigen Sie die WANDMONTAGESCHABLONE mit handelsüblichem Klebeband o. Ä. an der Wand.**

- 3 Drehen Sie die Schrauben in die markierten Stellen (A) auf der SCHRAUBENLINIE (3) der WANDMONTAGESCHABLONE, wie in der Abbildung unten gezeigt.**



- 4 Nehmen Sie die WANDMONTAGESCHABLONE ab.**
- 5 Bringen Sie die Schutzpolster (mitgeliefert) unter den Bohrungen an der Rückseite der Lautsprechereinheit an.**

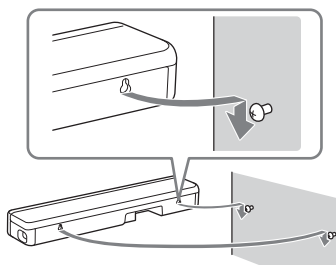


Hinweise

- Breiten Sie die WANDMONTAGESCHABLONE vollständig glatt an der Wand aus.
- Zum Ausschalten des Wandmontagemodus halten Sie BASS 5 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige USB blinkt einmal.

6 Hängen Sie die Lautsprechereinheit an die Schrauben.

Richten Sie die Bohrungen an der Rückseite der Lautsprechereinheit an den Schrauben aus und hängen Sie die Lautsprechereinheit dann an die beiden Schrauben.



7 Halten Sie BASS 5 Sekunden lang gedrückt, um den Wandmontagemodus einzuschalten.

Die Anzeige USB blinkt zweimal. So optimieren Sie den Klang der Anlage, wenn diese an der Wand montiert ist.

Wenn die Fernbedienung des Fernsehgeräts nicht funktioniert

Wenn die Lautsprechereinheit den Fernbedienungssensor am Fernsehgerät blockiert, funktioniert die Fernbedienung des Fernsehgeräts nicht. Aktivieren Sie in diesem Fall die IR-Repeater-Funktion der Anlage. Sie können das Fernsehgerät mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts steuern, indem Sie das Fernbedienungssignal von der Rückseite der Lautsprechereinheit senden.

Halten Sie STANDARD 5 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

IR-Repeater eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

IR-Repeater ausgeschaltet

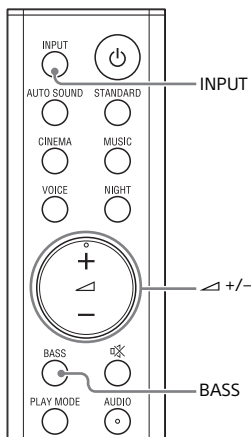
Die Anzeige USB blinkt einmal.

Hinweise

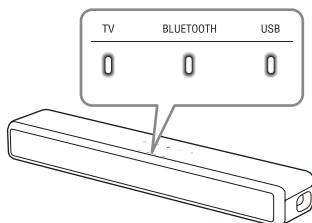
- Vergewissern Sie sich unbedingt, dass das Fernsehgerät nicht mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts gesteuert werden kann, und aktivieren Sie dann die IR-Repeater-Funktion. Wenn diese Funktion aktiviert wird, obwohl das Fernsehgerät mit der Fernbedienung gesteuert werden kann, ist eine ordnungsgemäße Bedienung aufgrund der Wechselwirkung zwischen dem direkten Befehl von der Fernbedienung und dem Befehl über die Lautsprechereinheit u. U. nicht möglich.
- Auf manchen Fernsehgeräten funktioniert diese Funktion möglicherweise nicht richtig. Stellen Sie die Lautsprechereinheit in diesem Fall weiter entfernt vom Fernsehgerät auf.

Wiedergabe von Ton

Wiedergabe des Tons von einem Fernsehgerät und anderen Geräten



- 1 Drücken Sie mehrmals INPUT.**
Wenn Sie INPUT einmal drücken, blinkt die Anzeige des aktuellen Eingangs.
Drücken Sie INPUT erneut, um das gewünschte Gerät auszuwählen. Die Anzeige für das ausgewählte Gerät leuchtet auf.
Mit jedem Tastendruck auf INPUT wechselt der Eingang zyklisch wie folgt.
TV-Eingang → BLUETOOTH-Eingang → USB-Eingang



TV-Eingang

- An die Buchse TV IN (OPTICAL) angeschlossenes Fernsehgerät
 - Mit der Audio Return Channel-Funktion (ARC) kompatibles Fernsehgerät, das an die Buchse HDMI OUT (TV (ARC)) angeschlossen ist
- Wenn Sie das Fernsehgerät mit den Buchsen HDMI OUT (TV (ARC)) und TV IN (OPTICAL) verbinden, hängt die Auswahl der Audioeingangsbuchse davon ab, welches Audiosignal als Erstes eingespeist wird.

BLUETOOTH-Eingang

BLUETOOTH-Gerät, das A2DP unterstützt
Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Wiedergabe von Musik/Ton mit der BLUETOOTH®-Funktion“ (Seite 26).

USB-Eingang

An den Anschluss ⚡ (USB) angeschlossenes USB-Gerät
Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Wiedergabe von Musik auf einem USB-Gerät“ (Seite 21).

2 Stellen Sie die Lautstärke ein.

- Stellen Sie die Lautstärke mit $\triangleleft/\triangleright$ – auf der Fernbedienung ein.
- Stellen Sie den Basspegel mit BASS auf der Fernbedienung ein (Seite 24).

Tipp

Sie können den Eingang auch auswählen, indem Sie $\rightarrow$ an der Lautsprechereinheit drücken.

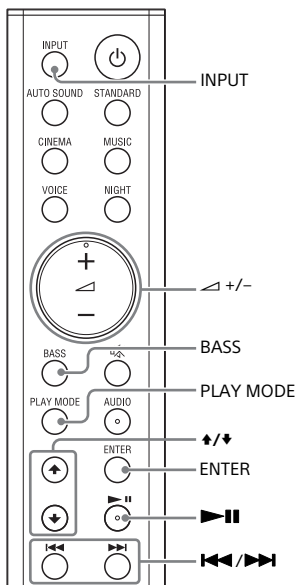
Wiedergabe von Musik auf einem USB-Gerät

Sie können auf einem angeschlossenen USB-Gerät gespeicherte Musikdateien wiedergeben lassen.

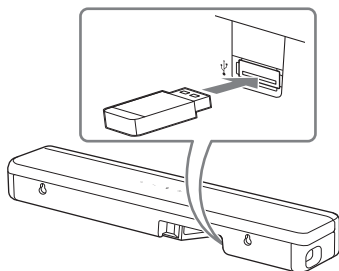
Welche Dateitypen wiedergegeben werden können, ist unter „Abspielbare Dateitypen (USB-Eingang)“ (Seite 40) erläutert.

Hinweise

- Wenn Sie die Liste der USB-Inhalte auf dem Fernsehschirm anzeigen wollen, verbinden Sie die Anlage unbedingt über ein HDMI-Kabel mit dem Fernsehgerät.
- Wechseln Sie am Fernsehgerät zu dem Eingang, an den die Lautsprechereinheit angeschlossen ist.



- 1 Schließen Sie das USB-Gerät an den Anschluss (USB) an.



- 2 Drücken Sie mehrmals **INPUT** und wählen Sie „USB“ aus.

Die Anzeige USB leuchtet stetig und die Liste der USB-Inhalte erscheint auf dem Fernsehschirm.

- 3 Drücken Sie /, um die gewünschten Inhalte auszuwählen, und drücken Sie dann **ENTER**.

Die Wiedergabe der ausgewählten Inhalte beginnt.

- 4 Drücken Sie so oft **PLAY MODE**, bis der gewünschte Wiedergabemodus ausgewählt ist.

- **None**: Alle Titel werden wiedergegeben.
- [] (Titel wiederholen): Ein Titel wird wiederholt wiedergegeben.
- [] (Ordnung wiederholen): Alle Titel in einem Ordner werden wiederholt wiedergegeben.
- [] (Zufallswiedergabe): Alle Titel in einem Ordner werden in willkürlicher Reihenfolge wiederholt wiedergegeben.
- [] (Alle wiederholen): Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.

Die Anzeige USB blinkt bei jedem Tastendruck auf **PLAY MODE** zweimal.

5 Stellen Sie die Lautstärke ein.

- Stellen Sie die Lautstärke mit $\triangleleft$ +/- auf der Fernbedienung ein.
- Stellen Sie den Basspegel mit BASS auf der Fernbedienung ein (Seite 24).

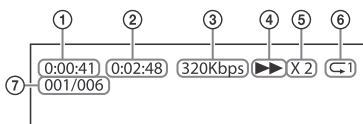
Weitere Funktionen

Funktion	Vorgehen
Unterbrechen bzw. Fortsetzen der Wiedergabe	Drücken Sie ▶ .
Auswählen des vorherigen oder nächsten Titels	Drücken Sie ◀◀/▶▶ .
Rückwärts- oder Vorwärtssuchen (schneller Rücklauf/ Vorlauf)	Halten Sie ◀◀/▶▶ gedrückt.

Hinweise

- Trennen Sie während des Betriebs nicht das USB-Gerät von der Anlage. Um beschädigte Daten oder Schäden am USB-Gerät zu vermeiden, schalten Sie die Anlage vor dem Anschließen oder Trennen des USB-Geräts aus.
- Die Anzeige USB blinkt zunächst dreimal und dann wiederholt langsam, wenn ein nicht unterstütztes Gerät angeschlossen wird.

Informationen des USB-Geräts auf dem Fernsehschirm



- ① Wiedergabedauer
- ② Gesamtspieldauer
- ③ Bitrate

- ④ Wiedergabestatus
- ⑤ Geschwindigkeit beim schnellen Rücklauf/Vorlauf
- ⑥ Status der wiederholten Wiedergabe
- ⑦ Nummer der ausgewählten Datei/ Gesamtzahl der Dateien im Ordner

Die folgenden Meldungen werden auf dem Fernsehschirm angezeigt.

- [File Unsupported]
Erscheint 1 Sekunde lang unten links, wenn eine nicht unterstützte Datei übersprungen wird.
- [Device Not Support]
– Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.
– Das eingesteckte Gerät ist kein USB-Gerät, das USB-Gerät ist fehlerhaft oder auf dem USB-Gerät befinden sich keine Dateien.
- [No USB]
Es wurde kein USB-Gerät eingesteckt.
- [Waiting]
Die Anlage durchsucht das USB-Gerät.
- [This device is empty]
Auf dem USB-Gerät befinden sich keine abspielbaren Dateien.

Hinweise

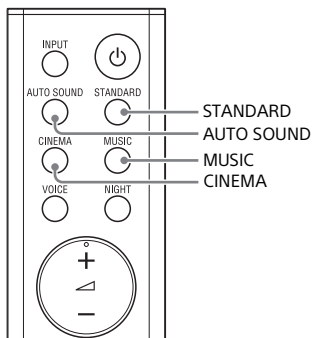
- Bei manchen Wiedergabequellen werden möglicherweise nicht alle Informationen angezeigt.
- Je nach Wiedergabemodus werden unter Umständen unterschiedliche Informationen angezeigt.

Auswählen des Klingeffekts

Einstellen des Klangs

Wiedergeben von auf die Tonquellen zugeschnittenen Klingeffekten (Klangmodus)

Sie können problemlos vordefinierte Klingeffekte auswählen, die optimal auf verschiedene Arten von Tonquellen zugeschnitten sind.



Wählen Sie mit AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC oder STANDARD den Klangmodus aus.

Beim Auswählen des Klangmodus blinkt die Anzeige TV einmal.

AUTO SOUND

Sie können den Ton mit dem von Sony empfohlenen Klangmodus wiedergeben. Der Klangmodus wird je nach Wiedergabeinhalt und Funktion automatisch optimiert.

CINEMA

Der Ton wird mit für Filme geeigneten Raumklingeffekten naturgetreu und kraftvoll wiedergegeben.

MUSIC

Die Klingeffekte werden für die Musikwiedergabe optimiert.

STANDARD

Die Klingeffekte werden für die einzelnen Quellen optimiert.

Wiedergabe von klarem Ton bei niedriger Lautstärke nachts (NIGHT)

Der Ton wird mit reduzierter Lautstärke ausgegeben, wobei Verständlichkeit und Klarheit der Dialoge weitestgehend erhalten bleiben.

Drücken Sie NIGHT, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Nachtmodus eingeschaltet

Die Anzeige TV blinkt zweimal.

Nachtmodus ausgeschaltet

Die Anzeige TV blinkt einmal.

Hinweis

Wenn Sie die Anlage ausschalten, wird der Nachtmodus automatisch ausgeschaltet.

Klarere Dialogwiedergabe (VOICE)

Dialoge werden deutlicher wiedergegeben, wenn Sie den Sprachmodus einschalten.

Drücken Sie VOICE, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Sprachmodus eingeschaltet

Die Anzeige TV blinkt zweimal.

Sprachmodus ausgeschaltet

Die Anzeige TV blinkt einmal.

Bessere Wiedergabe von Ton bei niedriger Lautstärke durch Komprimierung des Dynamikbereichs

Diese Funktion steht nur bei der Wiedergabe von Dolby Digital-Signalen mit dem an die Buchse TV IN (OPTICAL)/HDMI OUT (TV (ARC)) angeschlossenen Gerät zur Verfügung. Wenn Sie Dolby DRC (Dynamic Range Control) aktivieren, wird der Dynamikbereich des Audiosignals (Bereich zwischen höchster und niedrigster Lautstärke) komprimiert und Ton mit niedriger Lautstärke ist besser zu hören.

Halten Sie AUDIO 5 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Dolby DRC eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

Dolby DRC ausgeschaltet

Die Anzeige USB blinkt einmal.

Wiedergeben von Multiplex-Ton (AUDIO)

Multiplex-Ton kann wiedergegeben werden, wenn die Anlage ein Multiplex-Sendesignal im Dolby Digital-Format empfängt.

Drücken Sie mehrmals AUDIO.

Der Kanal wechselt wie folgt in zyklischer Reihenfolge.
Hauptton → Nebenton → Haupt-/Nebenton

Hauptton

Nur der Ton vom Hauptkanal wird ausgegeben.
Die Anzeige TV blinkt einmal.

Nebenton

Nur der Ton vom Nebkanal wird ausgegeben.
Die Anzeige USB blinkt einmal.

Haupt-/Nebenton

Der Hauptton wird über den linken, der Nebenton über den rechten Lautsprecher ausgegeben.
Die Anzeigen TV und USB blinken einmal.

Hinweis

Wenn Dolby Digital-Signale eingespeist werden sollen, müssen Sie ein Fernsehgerät oder andere Geräte mit dem optischen Digitalkabel (mitgeliefert) an die Buchse TV IN (OPTICAL) oder mit einem HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) an die Buchse HDMI OUT (TV (ARC)) anschließen.

Automatische Einstellung der Lautstärke für das angeschlossene Gerät

Sie können die Lautstärke je nach Eingangssignal oder den Inhalten von einem angeschlossenen Gerät automatisch einstellen lassen, indem Sie die Lautstärkeautomatik aktivieren.

Halten Sie MUSIC 5 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Lautstärkeautomatik eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

Lautstärkeautomatik ausgeschaltet

Die Anzeige USB blinkt einmal.

Einstellen des Basspegels

Drücken Sie mehrmals BASS.

Der Basspegel wechselt zyklisch wie folgt.
0 → +1 → 0 → -1 → 0...

0 (Normal)

Die Anzeigen TV und BLUETOOTH blinken einmal.

+1 (Hoch)

Alle Anzeigen blinken einmal.

-1 (Niedrig)

Die Anzeige TV blinkt einmal.

Hinweis

Wenn die eingespeiste Tonquelle nicht viele Bässe enthält, wie z.B. Fernsehsendungen, ist der Bass vom Subwoofer unter Umständen schwer zu hören.

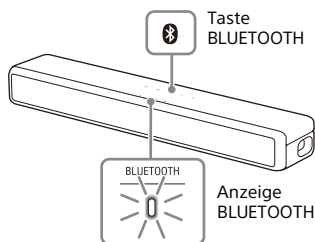
Wiedergabe von Musik/Ton mit der BLUETOOTH®-Funktion

Musikwiedergabe von einem Mobilgerät

Sie können auf einem Mobilgerät wie einem Smartphone oder Tablet gespeicherte Musik über eine drahtlose Verbindung wiedergeben, wenn Sie mit der BLUETOOTH-Funktion eine Verbindung zwischen der Anlage und dem Mobilgerät herstellen. Wenn Sie über die BLUETOOTH-Funktion eine Verbindung zum Mobilgerät herstellen, müssen Sie das Fernsehgerät nicht einschalten und können die Anlage einfach mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern.

Musikwiedergabe durch Pairing mit einem Mobilgerät

- 1 Halten Sie die Taste BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit 5 Sekunden lang gedrückt.**
Die Anlage wechselt in den Pairing-Modus und die Anzeige BLUETOOTH blinkt schnell.



Wenn das Pairing nicht innerhalb von 5 Minuten ausgeführt wird, nachdem die Anlage in den Pairing-Modus geschaltet wurde, wird der Pairing-Modus beendet. Führen Sie das Pairing in diesem Fall von Anfang an erneut aus.

- 2 Starten Sie am Mobilgerät ein Pairing, um die Anlage zu suchen.**

Die Liste der gefundenen BLUETOOTH-Geräte wird auf dem Bildschirm des Mobilgeräts angezeigt.

Wie Sie das Pairing zwischen dem BLUETOOTH-Gerät und dem Mobilgerät ausführen, ist in der Bedienungsanleitung zum Mobilgerät erläutert.

- 3 Führen Sie das Pairing zwischen der Anlage und dem Mobilgerät aus, indem Sie „HT-SF200/201“ aus der Liste auf dem Bildschirm des Mobilgeräts auswählen.**

Wenn Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie „0000“ ein.

- 4 Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit blau leuchtet.**

Zwischen der Anlage und dem Mobilgerät wurde eine Verbindung hergestellt.

5 Starten Sie die Audiowiedergabe mit der Musik-App auf dem verbundenen Mobilgerät.

Der Ton wird über die Lautsprechereinheit ausgegeben.

6 Stellen Sie die Lautstärke ein.

- Stellen Sie die Lautstärke mit $\triangle$ +/- auf der Fernbedienung ein.
- Stellen Sie den Basspegel mit BASS auf der Fernbedienung ein (Seite 24).
- $\blacktriangleright \parallel$ und $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ auf der Fernbedienung können für die BLUETOOTH-Funktion verwendet werden. (Schneller Rücklauf und Vorlauf stehen auch zur Verfügung.)

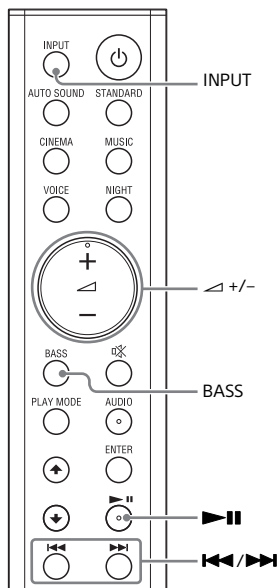
Hinweise

- Sie können ein Pairing mit bis zu 10 BLUETOOTH-Geräten ausführen. Wenn Sie das Pairing mit einem 11. BLUETOOTH-Gerät ausführen, wird das Gerät, bei dem die letzte Verbindung am längsten zurückliegt, durch das neue Gerät ersetzt. Wenn das Pairing mit einem Fernsehgerät von Sony mit BLUETOOTH-Funktion ausgeführt wird, gilt dieses als BLUETOOTH-Gerät.
- Führen Sie das Pairing für das zweite und weitere Mobilgeräte aus.

Tipps

- Sie können den Verbindungsstatus der BLUETOOTH-Funktion am Status der Anzeige BLUETOOTH ablesen (Seite 8).
- Solange der BLUETOOTH-Eingang ausgewählt ist, wechselt die Anlage in den Pairing-Modus, wenn Sie die Taste BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit kurz drücken.
- Wenn der BLUETOOTH-Eingang nicht ausgewählt ist, können Sie die Anlage automatisch erneut mit dem BLUETOOTH-Gerät verbinden, mit dem sie zuletzt verbunden war, indem Sie kurz die Taste BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit drücken.

Musikwiedergabe von einem Mobilgerät, mit dem ein Pairing erfolgte



1 Schalten Sie die BLUETOOTH-Funktion am Mobilgerät ein.

2 Drücken Sie zum Auswählen des BLUETOOTH-Eingangs mehrmals INPUT oder kurz die Taste BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit.

Die Anzeige BLUETOOTH blinkt und die Anlage stellt automatisch wieder eine Verbindung zu dem BLUETOOTH-Gerät her, mit dem sie zuletzt verbunden war.

3 Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige BLUETOOTH blau leuchtet.

Zwischen der Anlage und dem Mobilgerät wurde eine Verbindung hergestellt.

4 Starten Sie die Audiowiedergabe mit der Musik-App auf dem verbundenen Mobilgerät.

Der Ton wird über die Lautsprechereinheit ausgegeben.

5 Stellen Sie die Lautstärke ein.

- Stellen Sie die Lautstärke mit  +/- auf der Fernbedienung ein.
- Stellen Sie den Basspegel mit BASS auf der Fernbedienung ein (Seite 24).
-   und  auf der Fernbedienung können für die BLUETOOTH-Funktion verwendet werden. (Schneller Rücklauf und Vorlauf stehen auch zur Verfügung.)

Einschalten der Anlage über das BLUETOOTH-Gerät

Wenn die Anlage über Pairing-Informationen verfügt und der BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus aktiviert ist, können Sie die Anlage von einem BLUETOOTH-Gerät aus selbst aus dem Bereitschaftsmodus einschalten und Musik wiedergeben.

Halten Sie NIGHT 5 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus ausgeschaltet

Die Anzeige USB blinkt einmal.

Hinweis

Wenn der BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus aktiviert ist, erhöht sich der Energieverbrauch im Bereitschaftsmodus.

Ausschalten der BLUETOOTH-Funktion

Sie können die BLUETOOTH-Funktion ausschalten.

Halten Sie ,  und – an der Lautsprechereinheit 10 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

BLUETOOTH-Funktion eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

BLUETOOTH-Funktion ausgeschaltet

Die Anzeige USB blinkt einmal.

Hinweis

Wenn die BLUETOOTH-Funktion ausgeschaltet ist, wird der BLUETOOTH-Eingang beim Auswählen des Eingangs mit der Taste INPUT übersprungen.

Verwenden der verschiedenen Funktionen

Die Steuerung für HDMI

Wenn Sie ein mit der Steuerung für HDMI* kompatibles Gerät wie ein Fernsehgerät oder einen Blu-ray Disc-Player über ein HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) anschließen, können Sie die Geräte komfortabel über die Fernbedienung des Fernsehgeräts oder Blu-ray Disc-Players steuern. Die folgenden Funktionen stehen mit der Steuerung für HDMI zur Verfügung.

- Systemausschaltung
- Systemaudiostreamsteuerung
- Audio Return Channel
- One-Touch-Wiedergabe

Hinweis

Diese Funktionen stehen möglicherweise mit Geräten von einem anderen Hersteller als Sony zur Verfügung, der einwandfreie Betrieb kann aber nicht garantiert werden.

* Die Steuerung für HDMI ist ein Standard für den Austausch von Steuerfunktionsbefehlen nach CEC-Spezifikation (Consumer Electronics Control) für HDMI-Geräte (High-Definition Multimedia Interface).

Vorbereiten der Steuerung für HDMI

Halten Sie VOICE 5 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Steuerung für HDMI eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

Steuerung für HDMI ausgeschaltet

Die Anzeige USB blinkt einmal.

Aktivieren Sie die Steuerung für HDMI für das Fernsehgerät und andere an die Anlage angeschlossene Geräte.

Tipp

Wenn Sie ein Fernsehgerät von Sony verwenden und die Steuerung für HDMI („BRAVIA“ Sync) aktivieren, wird die Steuerung für HDMI an der Anlage automatisch ebenfalls aktiviert.

Systemausschaltung

Wenn Sie das Fernsehgerät ausschalten, wird die Anlage automatisch ausgeschaltet.

Systemaudiostreamsteuerung

Wenn Sie beim Fernsehen die Anlage einschalten, wird der Ton des Fernsehgeräts über die Lautsprecher der Anlage ausgegeben. Die Lautstärke der Anlage können Sie über die Fernbedienung des Fernsehgeräts einstellen.

Wenn der Ton des Fernsehgeräts über die Lautsprecher der Anlage ausgegeben wurde, als Sie das letzte Mal ferngesehen haben, wird die Anlage automatisch eingeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät wieder einschalten.

Funktionen können auch über das Menü des Fernsehgeräts ausgeführt werden. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

Hinweise

- Je nach Fernsehgerät wird der Wert für den Lautstärkepegel an der Anlage auf dem Fernsehschirm angezeigt.
- Je nach den Einstellungen am Fernsehgerät steht die Systemaudiostreamsteuerung möglicherweise nicht zur Verfügung. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

Audio Return Channel

Wenn die Anlage an die mit Audio Return Channel (ARC) kompatible HDMI IN-Buchse eines Fernsehgeräts angeschlossen ist, können Sie den Fernsehton über die Lautsprecher der Anlage wiedergeben, ohne ein optisches Digitalkabel anzuschließen.

Hinweis

Wenn das Fernsehgerät nicht mit Audio Return Channel kompatibel ist, muss das optische Digitalkabel (mitgeliefert) angeschlossen werden (schlagen Sie dazu in der mitgelieferten Einführungsanleitung nach).

One-Touch-Wiedergabe

Wenn Sie Inhalte auf einem an das Fernsehgerät angeschlossenen Gerät (Blu-ray Disc-Player, „PlayStation®4“ usw.) wiedergeben, schalten sich die Anlage und das Fernsehgerät automatisch ein, an der Anlage wird zum „TV“-Eingang umgeschaltet und der Ton wird über die Lautsprecher der Anlage ausgegeben.

Hinweise

- Wenn der Fernsehton beim letzten Mal, als Sie ferngesehen haben, über die Lautsprecher des Fernsehgeräts ausgegeben wurde, schaltet sich die Anlage nicht ein und Bild und Ton werden über das Fernsehgerät ausgegeben, auch wenn Inhalte vom angeschlossenen Gerät wiedergegeben werden.
- Je nach Fernsehgerät wird der Anfang des Inhalts unter Umständen nicht einwandfrei wiedergegeben.

Die Funktion „BRAVIA“ Sync

Zusätzlich zur Steuerung für HDMI stehen Ihnen auf Geräten, die mit „BRAVIA“ Sync kompatibel sind, folgende Funktionen zur Verfügung.

- Sound mode/Szenenauswahl
- Home Theatre Control

Hinweis

Diese Funktionen sind Eigenentwicklungen von Sony. Bei Produkten anderer Hersteller als Sony funktionieren sie nicht.

Sound mode/ Szenenauswahl

Der Tonmodus wird an der Anlage je nach Einstellung der Szenenauswahlfunktion oder des Tonmodus am Fernsehgerät automatisch umgeschaltet. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät. Stellen Sie als Klangmodus „AUTO SOUND“ ein (Seite 23).

Home Theatre Control

Bei einem mit Home Theatre Control kompatiblen Fernsehgerät können Sie die Anlage einstellen, Klangmoduseinstellungen vornehmen, den Eingang umschalten usw., ohne den TV-Eingang umzuschalten. Diese Funktion ist verfügbar, wenn das Fernsehgerät mit dem Internet verbunden ist. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

Hinweise zu HDMI-Verbindungen

- Verwenden Sie ein HDMI-zertifiziertes Kabel.
- Es empfiehlt sich, ein High-Speed-HDMI-Kabel mit Ethernet von Sony mit Kabeltyp-Logo zu verwenden.
- Die Verwendung eines HDMI-DVI-Adapterkabels ist nicht zu empfehlen.
- Von einer HDMI-Buchse übertragene Audiosignale (Abtastfrequenz, Bitlänge usw.) werden durch das angeschlossene Gerät u. U. unterdrückt.

Senken des Energieverbrauchs

Wenn der Energieverbrauch beim Verwenden der Anlage gesenkt werden soll, ändern Sie die folgenden Einstellungen.

Ausschalten der Anlage anhand der Nutzungserkennung

Wenn die Bereitschaftsautomatik aktiviert ist, wechselt die Anlage automatisch in den Bereitschaftsmodus, wenn Sie sie etwa 20 Minuten lang nicht bedient haben und kein Eingangssignal an der Anlage eingeht.

Halten Sie CINEMA 5 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Bereitschaftsautomatik eingeschaltet

Die Anzeige USB blinkt zweimal.

Bereitschaftsautomatik ausgeschaltet

Die Anzeige USB blinkt einmal.

Energiesparen im Bereitschaftsmodus

Wenn Sie im Bereitschaftsmodus weniger Strom verbrauchen wollen, deaktivieren Sie den BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus (Seite 28) und die Steuerung für HDMI (Seite 30). Standardmäßig sind sie eingeschaltet.

Störungsbehebung

Störungsbehebung

Sollten an der Anlage Störungen auftreten, versuchen Sie, diese anhand der folgenden Checkliste zu beheben, bevor Sie die Anlage zur Reparatur bringen. Sollte das Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Stromversorgung

Die Anlage lässt sich nicht einschalten.

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel und das Netzteil richtig angeschlossen sind.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose und schließen Sie es nach einigen Minuten wieder an.

Die Anlage schaltet sich automatisch aus.

- Die Bereitschaftsautomatik ist aktiviert. Schalten Sie die Bereitschaftsautomatik aus (Seite 32).

Die Anlage schaltet sich nicht ein, obwohl das Fernsehgerät eingeschaltet wird.

- Aktivieren Sie die Steuerung für HDMI (Seite 30). Das Fernsehgerät muss die Steuerung für HDMI unterstützen. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.
- Überprüfen Sie die Lautsprechereinstellungen am Fernsehgerät. Die Anlage schaltet sich je nach den Lautsprechereinstellungen am Fernsehgerät ein oder aus. Einzelheiten dazu finden Sie in der

Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

- Wenn der Ton beim letzten Mal über die Lautsprecher des Fernsehgeräts ausgegeben wurde, schaltet sich die Anlage nicht ein, obwohl das Fernsehgerät eingeschaltet wird.

Die Anlage schaltet sich aus, wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet wird.

- Überprüfen Sie die Einstellung für die Steuerung für HDMI (Seite 30). Wenn die Steuerung für HDMI eingeschaltet und an der Anlage der TV-Eingang eingestellt ist, schaltet sich die Anlage automatisch aus, sobald Sie das Fernsehgerät ausschalten.

Die Anlage schaltet sich nicht aus, obwohl das Fernsehgerät ausgeschaltet wird.

- Überprüfen Sie die Einstellung für die Steuerung für HDMI (Seite 30). Die Anlage schaltet sich beim Ausschalten des Fernsehgeräts nur automatisch aus, wenn an der Anlage der TV-Eingang eingestellt ist. Das Fernsehgerät muss die Steuerung für HDMI unterstützen. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

Bild

Es ist kein Bild zu sehen oder das Bild wird nicht korrekt angezeigt.

- Wählen Sie den richtigen Eingang aus (Seite 20).
- Wenn der Fernseh Eingang ausgewählt ist und kein Bild angezeigt wird, wählen Sie den gewünschten Fernsehkanal mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts aus.
- Trennen Sie das HDMI-Kabel und schließen Sie es dann wieder an.

Achten Sie darauf, dass das Kabel fest eingesteckt ist.

Ton

Über die Anlage wird kein Fernsehton ausgegeben.

- Überprüfen Sie Typ und Verbindung des HDMI-Kabels oder optischen Digitalkabels, das an die Anlage und das Fernsehgerät angeschlossen ist (siehe die mitgelieferte Einführungsanleitung).
- Trennen Sie die Kabel zwischen dem Fernsehgerät und der Anlage und schließen Sie sie dann wieder fest an. Trennen Sie die Netzkabel von Fernsehgerät und Anlage von den Netzsteckdosen und schließen Sie sie wieder an.
- Wenn die Anlage und das Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel verbunden sind, prüfen Sie, ob Folgendes zutrifft.
 - Die HDMI-Buchse am angeschlossenen Fernsehgerät ist mit „ARC“ beschriftet.
 - Die Steuerung für HDMI am Fernsehgerät ist aktiviert.
 - An der Anlage ist die Steuerung für HDMI aktiviert (Seite 30).
- Wenn Ihr Fernsehgerät nicht mit Audio Return Channel kompatibel ist, schließen Sie das optische Digitalkabel (mitgeliefert) an (schlagen Sie dazu in der mitgelieferten Einführungsanleitung nach). Wenn das Fernsehgerät nicht mit Audio Return Channel kompatibel ist, wird an der Anlage kein Fernsehton ausgegeben, auch wenn die Anlage an die HDMI IN-Buchse am Fernsehgerät angeschlossen ist.

→ Wenn der Ton des Geräts, das an die optische Eingangsbuchse des Fernsehgeräts angeschlossen ist, nicht ausgegeben wird, versuchen Sie Folgendes.

– Verbinden Sie den Kabel- oder Satellitenempfänger direkt mit der Buchse TV IN (OPTICAL) der Anlage.

→ Drücken Sie so oft INPUT, bis der TV-Eingang ausgewählt ist (Seite 20).

→ Stellen Sie am Fernsehgerät eine höhere Lautstärke ein oder heben Sie die Stummschaltung auf.

→ Je nach der Reihenfolge, in der Sie Fernsehgerät und Anlage anschließen, wird der Ton der Anlage möglicherweise stummgeschaltet. Schalten Sie in diesem Fall zuerst das Fernsehgerät und dann die Anlage ein.

→ Stellen Sie am Fernsehgerät (BRAVIA) die Anlage als Lautsprecher ein. Informationen zum Einstellen des Fernsehgeräts finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

→ Überprüfen Sie die Tonausgabe des Fernsehgeräts. Schlagen Sie die Einstellungen des Fernsehgeräts in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät nach.

→ Die Anlage unterstützt die Audioformate Dolby Digital und PCM (Seite 41). Wenn Sie ein nicht unterstütztes Format wiedergeben, setzen Sie die Einstellung für den digitalen Audioausgang am Fernsehgerät (BRAVIA) auf „PCM“. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.

Der Ton wird von der Anlage und vom Fernsehgerät ausgegeben.

→ Schalten Sie den Ton der Anlage oder des Fernsehgeräts stumm.

Über die Anlage ist der Ton des an die Anlage angeschlossenen Geräts nicht oder nur sehr leise zu hören.

- Drücken Sie  + und prüfen Sie den Lautstärkepegel (Seite 11).
- Drücken Sie  oder  +, um die Stummschaltfunktion auszuschalten (Seite 11).
- Vergewissern Sie sich, dass die richtige Eingangsquelle ausgewählt ist. Probieren Sie andere Eingangsquellen aus, indem Sie INPUT wiederholt drücken (Seite 20).
- Überprüfen Sie, ob alle Kabel der Anlage und des angeschlossenen Geräts fest eingesteckt sind.
- Wenn das angeschlossene Gerät die Upsampling-Funktion unterstützt, schalten Sie diese unbedingt aus.

Es lässt sich kein Raumklangeffekt erzielen.

- Je nach Eingangssignal und eingestelltem Klangmodus ist möglicherweise keine wirksame Raumklangverarbeitung möglich. Je nach Programm oder Disc ist der Raumklangeffekt unter Umständen nicht sehr ausgeprägt.
- Für die Wiedergabe von Mehrkanalton überprüfen Sie die Einstellung des digitalen Audioausgangs an dem Gerät, das an die Anlage angeschlossen ist. Nähere Informationen dazu finden Sie in der mit dem angeschlossenen Gerät gelieferten Bedienungsanleitung.

Subwoofer

Vom Subwoofer ist kein Ton oder nur sehr leiser Ton zu hören.

- Drücken Sie mehrmals BASS, um den Basspegel einzustellen (Seite 24).
- Sollten die Eingangsquellen nur sehr geringe Basskomponenten enthalten (dies ist zum Beispiel häufig bei Fernsehsendungen der Fall), dann ist

der über den Subwoofer ausgegebene Ton möglicherweise nur schwer zu hören. Lassen Sie wie in den folgenden Schritten erläutert die integrierte Demo-Musik wiedergeben, um zu prüfen, ob vom Subwoofer Ton ausgegeben wird.

- ① Halten Sie die Taste  an der Lautsprechereinheit 5 Sekunden lang gedrückt.
Die integrierte Demo-Musik wird wiedergegeben.
 - ② Drücken Sie  erneut.
Die Wiedergabe der integrierten Demo-Musik stoppt und die Anlage wechselt zurück zum vorherigen Status.
- Schalten Sie den Nachtmodus aus. Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Wiedergabe von klarem Ton bei niedriger Lautstärke nachts (NIGHT)“ (Seite 23).
 - Der Subwoofer befindet sich unten an der Lautsprechereinheit. Achten Sie darauf, dass sich vor dem Subwoofer keine Hindernisse befinden.

USB-Geräteverbindung

Das USB-Gerät wird nicht erkannt.

- Versuchen Sie Folgendes:
 - ① Schalten Sie die Anlage aus.
 - ② Trennen Sie das USB-Gerät von der Anlage und schließen Sie es wieder an.
 - ③ Schalten Sie die Anlage ein.
- Vergewissern Sie sich, dass das USB-Gerät richtig mit dem Anschluss  (USB) verbunden ist (Seite 21).
- Überprüfen Sie, ob das USB-Gerät oder ein Kabel beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das USB-Gerät eingeschaltet ist.
- Wenn das USB-Gerät über einen USB-Hub angeschlossen ist, lösen Sie es und schließen Sie das USB-Gerät dann direkt an die Anlage an.

Mobilgeräteverbindung

Es kann keine BLUETOOTH-Verbindung hergestellt werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit leuchtet (Seite 7).
- Vergewissern Sie sich, dass das verbindende BLUETOOTH-Gerät eingeschaltet und die BLUETOOTH-Funktion aktiviert ist.
- Verringern Sie den Abstand zwischen dem BLUETOOTH-Gerät und der Anlage.
- Führen Sie das Pairing zwischen dieser Anlage und dem BLUETOOTH-Gerät erneut aus. Möglicherweise müssen Sie das Pairing mit dieser Anlage über das BLUETOOTH-Gerät zunächst aufheben.
- Wenn die BLUETOOTH-Funktion ausgeschaltet ist, schalten Sie sie ein (Seite 29).

Das Pairing ist nicht möglich.

- Verringern Sie den Abstand zwischen dem BLUETOOTH-Gerät und der Anlage.
- Vergewissern Sie sich, dass diese Anlage keine Störsignale von einem WLAN-Gerät, anderen Drahtlosgeräten mit 2,4 GHz oder einem Mikrowellenherd empfängt. Wenn sich in der Nähe ein Gerät befindet, das elektromagnetische Strahlung erzeugt, stellen Sie das Gerät weiter von der Anlage entfernt auf.
- Das Pairing ist unter Umständen nicht möglich, wenn sich andere BLUETOOTH-Geräte in der Nähe der Anlage befinden. Schalten Sie in diesem Fall die anderen BLUETOOTH-Geräte aus.

Der Ton vom angeschlossenen BLUETOOTH-Mobilgerät wird nicht über die Anlage ausgegeben.

- Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige BLUETOOTH an der Lautsprechereinheit leuchtet (Seite 7).
- Verringern Sie den Abstand zwischen dem BLUETOOTH-Gerät und der Anlage.
- Wenn sich in der Nähe ein Gerät befindet, das elektromagnetische Strahlung erzeugt, wie z. B. ein WLAN-Gerät, andere BLUETOOTH-Geräte oder ein Mikrowellenherd, stellen Sie das Gerät weiter von dieser Anlage entfernt auf.
- Entfernen Sie ein USB 3.0-Gerät und das dazugehörige Kabel von dieser Anlage.
- Entfernen Sie Hindernisse zwischen dieser Anlage und dem BLUETOOTH-Gerät oder verwenden Sie die Anlage weiter vom Hindernis entfernt.
- Wenn die Anlage unter dem Fernsehgerät installiert ist, stellen Sie die Anlage weiter vom Fernsehgerät entfernt auf.
- Ändern Sie die Position des verbundenen BLUETOOTH-Geräts.
- Stellen Sie einen in der Nähe aufgestellten WLAN-Router oder PC auf den WLAN-Frequenzbereich 5 GHz ein.
- Erhöhen Sie die Lautstärke am verbundenen BLUETOOTH-Gerät.

Ton und Bild sind nicht synchron.

- Bei der Wiedergabe von Filmen wird der Ton gegenüber dem Bild möglicherweise leicht verzögert ausgegeben.

Fernbedienung

Die Fernbedienung der Anlage funktioniert nicht.

- Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor an der Lautsprechereinheit (Seite 7).
- Entfernen Sie Hindernisse zwischen der Fernbedienung und der Anlage.
- Tauschen Sie beide Batterien in der Fernbedienung gegen neue aus, wenn sie zu schwach sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie auf der Fernbedienung die richtige Taste drücken (Seite 11).

Die Fernbedienung des Fernsehgeräts funktioniert nicht.

- Installieren Sie die Lautsprechereinheit so, dass sie den Fernbedienungssensor des Fernsehgeräts nicht blockiert.
- Dieses Problem lässt sich u. U. durch Aktivierung der IR-Repeater-Funktion lösen (Seite 19).

Sonstiges

Die Steuerung für HDMI funktioniert nicht einwandfrei.

- Prüfen Sie die Verbindung mit der Anlage (siehe die mitgelieferte Einführungsanleitung).
- Aktivieren Sie die Steuerung für HDMI am Fernsehgerät. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät.
- Warten Sie eine Weile und versuchen Sie es dann erneut. Wenn Sie die Anlage vom Stromnetz getrennt haben, dauert es eine Weile, bis wieder Funktionen ausgeführt werden können. Warten Sie mindestens 15 Sekunden und versuchen Sie es dann erneut.
- Vergewissern Sie sich, dass die an die Anlage angeschlossenen Geräte die Steuerung für HDMI unterstützen.
- Aktivieren Sie die Steuerung für HDMI an den an die Anlage angeschlossenen Geräten.

- Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.
- Art und Anzahl der Geräte, die mit der Steuerung für HDMI gesteuert werden können, sind gemäß dem HDMI CEC-Standard wie folgt begrenzt:
 - Aufnahmegeräte (Blu-ray Disc-Recorder, DVD-Recorder usw.): maximal 3 Geräte
 - Wiedergabegeräte (Blu-ray Disc-Player, DVD-Player usw.): maximal 3 Geräte
 - Tuner und ähnliche Geräte: maximal 4 Geräte
 - Audiosysteme (Empfänger/Kopfhörer): maximal 1 Gerät (mit dieser Anlage verwendet)

Alle Anzeigen an der Lautsprechereinheit blinken 10 Sekunden lang und die Anlage schaltet sich aus.

- Die Schutzfunktion ist aktiviert. Lösen Sie das Netzkabel und prüfen Sie die folgenden Punkte.
 - Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen der Lautsprechereinheit nicht abgedeckt sind, und schalten Sie die Anlage nach einer Weile ein.
 - Wenn an der Anlage die USB-Verbindung genutzt wird, trennen Sie das USB-Gerät von der Anlage und schalten Sie die Anlage ein. Wenn die Anlage nun ordnungsgemäß funktioniert, liegt die Stromstärke des angeschlossenen USB-Geräts über der maximalen Ausgangsstromstärke der Anlage von 500 mA oder am USB-Gerät liegt möglicherweise eine Störung vor.

Die Sensoren des Fernsehgeräts funktionieren nicht richtig.

- Möglicherweise blockiert die Lautsprechereinheit einige Sensoren

(z. B. den Helligkeitssensor), den Fernbedienungsempfänger des Fernsehgeräts oder den Sender für 3D-Brillen (Infrarotübertragung) eines 3D-Fernsehgeräts, das 3D-Infrarotbrillen unterstützt, oder die drahtlose Kommunikation. Stellen Sie die Lautsprechereinheit so weit vom Fernsehgerät entfernt auf, dass diese Komponenten ordnungsgemäß funktionieren. Die Lage der Sensoren und des Fernbedienungsempfängers werden in der mit dem Fernsehgerät gelieferten Bedienungsanleitung beschrieben.

Die Anlage funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- Möglicherweise befindet sich die Anlage im Demo-Modus. Um den Demo-Modus aufzuheben, setzen Sie die Anlage zurück. Halten Sie – (Lautstärke) und  (Ein/Aus) an der Lautsprechereinheit länger als 5 Sekunden gedrückt (Seite 38).

Wenn Sie durch Drücken von INPUT vom USB-Eingang zum TV-Eingang wechseln, erscheint die folgende Meldung.

• Please select the desired TV channels with the TV's remote control.

* Diese Abbildung zeigt einen Beispielbildschirm in englischer Sprache.

- Wählen Sie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts das Fernsehprogramm aus.

Zurücksetzen der Anlage

Wenn die Anlage immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie sie wie folgt zurück.

1 Halten Sie – (Lautstärke) und (Ein/Aus) an der Lautsprechereinheit länger als 5 Sekunden gedrückt.

Alle Anzeigen an der Lautsprechereinheit blinken 3-mal und die Einstellungen werden auf die Anfangswerte zurückgesetzt.

2 Lösen Sie das Netzkabel.

3 Schließen Sie das Netzkabel wieder an und schalten Sie die Anlage mit ein.

Tipp

Bei der Beschreibung der einzelnen Funktionen sind die Standardeinstellungen unterstrichen.

Weitere Informationen

Technische Daten

Verstärker

AUSGANGSLEISTUNG (Nennwert)

Vorne L + Vorne R: 20 W + 20 W (an
4 Ohm, 1 kHz, 1 % gesamte
harmonische Verzerrung)

AUSGANGSLEISTUNG (Referenz)

Lautsprecher vorne L/vorne R: 25 W
(pro Kanal an 4 Ohm, 1 kHz)
Subwoofer: 30 W (an 4 Ohm, 100 Hz)

Eingänge

TV IN (OPTICAL)
USB

Ausgänge

HDMI OUT (TV (ARC))

USB

Anschluss (USB):

Typ A (zum Anschließen von USB-
Speicher)

BLUETOOTH

Kommunikationssystem

BLUETOOTH-Spezifikation Version 4.2

Sendeleistung

BLUETOOTH-Spezifikation
Leistungsklasse 1

Maximale Kommunikationsreichweite

Sichtlinie ca. 25 m¹⁾

Frequenzbereich

2,4-GHz-Frequenzbereich
(2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Maximale Ausgangsleistung

≤ 6 dBm

Modulationsverfahren

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Kompatible BLUETOOTH-Profil²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

Unterstützter Codec³⁾

SBC⁴⁾

Übertragungsbereich (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz
32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen den Geräten, Magnetfeldern um einen Mikrowellenherd, statischer Elektrizität, Betrieb schnurloser Telefone, Empfangsempfindlichkeit, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.
- 2) BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.
- 3) Codec: Format für die Audiosignalkomprimierung und -konvertierung
- 4) Abkürzung für Subband-Codec

Lautsprecher

Lautsprechersystem

2-Wege-Lautsprecher mit
3 Treibereinheiten, Bassreflexsystem

Lautsprecher

Lautsprecher vorne L/vorne R: 46 mm
(Konus)
Subwoofer: 70 mm (Konus)

Allgemeines

Betriebsspannung

19,5 V Gleichstrom (bei Anschluss an
eine Stromquelle mit 100 V - 240 V
Wechselstrom und 50 Hz/60 Hz über
das mitgelieferte Netzteil)

Leistungsaufnahme

Eingeschaltet: 25 W
Bereitschaftsmodus: maximal 0,5 W
(Energiesparmodus)
(Wenn Steuerung für HDMI und
BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus
ausgeschaltet sind)
Bereitschaftsmodus: maximal 2 W*
(Wenn Steuerung für HDMI und
BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus
eingeschaltet sind)

* Die Anlage wechselt automatisch in
den Energiesparmodus, wenn keine
HDMI-Verbindung und kein
BLUETOOTH-Pairing-Verlauf
vorhanden sind.

Abmessungen* (ca.) (B/H/T)
580 mm × 64 mm × 95 mm
* ohne vorstehende Teile
Gewicht (ca.)
2,3 kg

Änderungen, die dem technischen
Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Abspielbare Dateitypen (USB-Eingang)

Codec	Erweiterung
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
WMA9 Standard	.wma
LPCM	.wav

Hinweise

- Manche Dateien lassen sich aufgrund des Dateiformats, der Dateicodierung oder der Aufnahmebedingungen unter Umständen nicht wiedergeben.
- Manche am PC bearbeitete Dateien lassen sich unter Umständen nicht wiedergeben.
- Codierte Dateien wie DRM- und Lossless-Dateien gibt die Anlage nicht wieder.
- Die Anlage kann folgende Dateien oder Ordner auf USB-Geräten erkennen:
 - Ordnerpfade mit bis zu 128 Zeichen bei FAT16/32 oder 124 Zeichen bei NTFS
 - bis zu 200 Ordner (einschließlich leerer Ordner und Stammordner)
 - bis zu 200 Audiodateien/Ordner in jedem Ordner
- Manche USB-Geräte funktionieren möglicherweise nicht mit dieser Anlage.
- Die Anlage kann MSC-Geräte (Massenspeicherklasse) erkennen.

Unterstützte Audioeingangsformate (TV-Eingang)

Die Anlage unterstützt folgende Audioformate.

- Dolby Digital
- Lineares PCM, 2 Kanäle

Infos zur BLUETOOTH-Kommunikation

- BLUETOOTH-Geräte sollten in ca. 10 Metern Abstand (ohne Hindernisse) voneinander benutzt werden. Die tatsächliche Kommunikationsreichweite kann unter folgenden Bedingungen kürzer sein.
 - Wenn sich eine Person, ein Metallgegenstand, eine Wand oder ein anderes Hindernis zwischen den Geräten mit BLUETOOTH-Verbindung befindet
 - Orte, an denen ein WLAN installiert ist
 - In der Nähe von Mikrowellenherden während des Betriebs
 - Orte, an denen andere elektromagnetische Wellen vorkommen
- BLUETOOTH-Geräte und WLAN (IEEE 802.11b/g/n) verwenden denselben Frequenzbereich (2,4 GHz). Bei Verwendung Ihres BLUETOOTH-Geräts in der Nähe eines Geräts mit WLAN-Funktion können elektromagnetische Störsignale auftreten. Dies kann zu niedrigeren Datenübertragungsraten, Störgeräuschen oder Verbindungsfehlern führen. Falls dies passiert, versuchen Sie folgende Abhilfemaßnahmen:
 - Verwenden Sie diese Anlage mindestens 10 Meter vom WLAN-Gerät entfernt.
 - Schalten Sie das WLAN-Gerät aus, wenn Sie Ihr BLUETOOTH-Gerät in einem Abstand von 10 Metern verwenden.
 - Stellen Sie diese Anlage und das BLUETOOTH-Gerät so nah wie möglich beieinander auf.
- Die von dieser Anlage ausgestrahlten Funkwellen können den Betrieb

bestimmter medizinischer Geräte beeinträchtigen. Da diese Störsignale zu Fehlfunktionen führen können, schalten Sie diese Anlage und das BLUETOOTH-Gerät an den folgenden Orten aus:

- In Krankenhäusern, Zügen, Flugzeugen, an Tankstellen sowie an allen Orten, wo brennbare Gase vorhanden sein können
- In der Nähe von Automatiktüren oder Brandmeldern
- Diese Anlage unterstützt Sicherheitsfunktionen, die die BLUETOOTH-Spezifikation erfüllen, um während der Kommunikation per BLUETOOTH-Technologie eine sichere Verbindung zu gewährleisten. Je nach den Einstellungen sowie anderen Faktoren ist die Sicherheit jedoch u. U. nicht ausreichend. Seien Sie bei der Kommunikation mit der BLUETOOTH-Technologie also immer vorsichtig.
- Sony kann in keiner Weise für Schäden oder andere Verluste haftbar gemacht werden, die durch Sicherheitslücken bei der Übertragung von Informationen mittels BLUETOOTH-Kommunikation entstehen.
- Die BLUETOOTH-Kommunikation kann nicht notwendigerweise bei allen BLUETOOTH-Geräten garantiert werden, die das gleiche Profil wie diese Anlage haben.
- BLUETOOTH-Geräte, die mit dieser Anlage verbunden werden, müssen der BLUETOOTH-Spezifikation von Bluetooth SIG, Inc., entsprechen und dementsprechend zertifiziert sein. Aber auch wenn ein Gerät der BLUETOOTH-Spezifikation entspricht, kann es vorkommen, dass Merkmale oder Spezifikationen des BLUETOOTH-Geräts eine Verbindung unmöglich machen bzw. zu anderen Steuerungsmethoden oder einer anderen Anzeige bzw. Bedienung führen.

- Je nach dem BLUETOOTH-Gerät, das mit dieser Anlage verbunden ist, der Kommunikationsumgebung oder den Umgebungsbedingungen kann es zu Störrauschen kommen oder der Ton kann aussetzen.

Sollten an Ihrer Anlage Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren nächsten Sony-Händler.

Sicherheitsmaßnahmen

Info zur Sicherheit

- Sollte ein Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gehäuse gelangen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Anlage von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie sie weiter verwenden.
- Klettern Sie nicht auf die Lautsprechereinheit, da Sie herunterfallen und sich verletzen könnten oder es zu Schäden an der Anlage kommen kann.

Info zu Stromquellen

- Achten Sie vor der Inbetriebnahme der Anlage darauf, dass die Betriebsspannung der lokalen Stromversorgung entspricht. Die Betriebsspannung ist auf dem Typenschild an der Unterseite der Lautsprechereinheit angegeben.
- Wenn Sie die Anlage längere Zeit nicht benutzen wollen, trennen Sie sie von der Netzsteckdose. Ziehen Sie zum Trennen des Netzkabels immer am Stecker, niemals am Kabel selbst.
- Aus Sicherheitsgründen ist ein Stift des Steckers breiter als der andere und der Stecker passt nur in einer Richtung in die Netzsteckdose. Wenn Sie den Stecker nicht vollständig in die Steckdose stecken können, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Das Netzkabel darf nur von einer qualifizierten Kundendienststelle ausgetauscht werden.

Info zur Wärmeentwicklung

Die Anlage erwärmt sich während des Betriebs, was jedoch kein Anzeichen für eine Funktionsstörung ist. Wenn Sie die Anlage längere Zeit mit hoher Lautstärke verwenden, steigt die Gehäusetemperatur an der Rück- und Unterseite stark an. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie die Anlage nicht.

Info zur Aufstellung

- Stellen Sie die Anlage an einem ausreichend belüfteten Ort auf, um einen Wärmestau zu vermeiden und die Lebensdauer der Anlage zu verlängern.
- Stellen Sie die Anlage nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an einem Ort auf, der direktem Sonnenlicht, außergewöhnlich viel Staub oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie nichts auf die Lautsprechereinheit.
- Wenn die Anlage in Verbindung mit einem Fernsehgerät, Videorecorder oder Kassettendeck verwendet wird, kann es zu Störäuschen kommen und die Bildqualität wird möglicherweise beeinträchtigt. Stellen Sie die Anlage in diesem Fall weiter vom Fernsehgerät, Videorecorder oder Kassettendeck entfernt auf.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Anlage auf besonders behandelte Oberflächen (gewachst, geölt, poliert usw.) stellen, da es zu Flecken oder Verfärbungen kommen kann.
- Achten Sie darauf, sich an den Ecken der Lautsprechereinheit nicht zu stoßen bzw. zu verletzen.
- Achten Sie bei der Installation der Lautsprechereinheit darauf, den Subwoofer unten an der Lautsprechereinheit nicht zu beschädigen.

Info zum Betrieb

Schalten Sie die Anlage unbedingt aus und trennen Sie sie vom Stromnetz, bevor Sie andere Geräte anschließen.

Wenn es bei einem Fernsehgerät in der Nähe zu Farbunregelmäßigkeiten kommt

Bei manchen Typen von Fernsehgeräten können Farbunregelmäßigkeiten auftreten.

- Wenn Farbunregelmäßigkeiten auftreten...

Schalten Sie das Fernsehgerät einmal aus und nach 15 bis 30 Minuten wieder ein.

- Wenn immer noch Farbumregelmäßigkeiten auftreten... Stellen Sie die Anlage weiter vom Fernsehgerät entfernt auf.

Info zur Reinigung

Reinigen Sie die Anlage mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Scheuermittel oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.

Sollten an Ihrer Anlage Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren nächsten Sony-Händler.

Urheberrechtsschutz und Markenzeichen

Diese Anlage ist Dolby* Digital-fähig.

- * Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Markenzeichen der Dolby Laboratories.

Der BLUETOOTH®-Schriftzug und die -Logos sind eingetragene Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt in Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Diese Anlage ist mit HDMI™-Technologie (High-Definition Multimedia Interface) ausgerüstet.

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Das „BRAVIA“-Logo ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.

„ClearAudio+“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.

„PlayStation“ ist ein eingetragenes Markenzeichen oder Markenzeichen von Sony Interactive Entertainment Inc.

MPEG Layer-3 Audio-Kodierungstechnologie und Patente wurden von Fraunhofer IIS und Thomson lizenziert.

Windows Media ist eine eingetragene Marke oder Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder in anderen Ländern. Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne Lizenz von Microsoft oder eines bevollmächtigten Microsoft-Tochterunternehmens ist untersagt.

Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

OSTRZEŻENIE

Nie należy umieszczać urządzeń w miejscach o ograniczonej przestrzeni, takich jak półka na książki lub zabudowana szafka.

Aby zredukować ryzyko pożaru, nie należy przykrywać otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, ścierkami, zasłonami itp. Urządzenia nie należy wystawiać na działanie otwartych źródeł ognia (np. takich jak świeczki).

Aby zredukować ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na kapanie lub rozbryzgi cieczy, a także nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.

Zasilacz sieciowy pozostaje podłączony do gniazda ściennego, dopóki nie zostanie odłączony przewód zasilający, nawet jeśli samo urządzenie jest wyłączone.

Ze względu na to, że wtyczka sieciowa zasilacza służy do odłączania zasilacza od sieci, należy podłączać ją do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego. Jeżeli występują w niej jakiegokolwiek nieprawidłowości, niezwłocznie odłącz ją od gniazdka elektrycznego.

UWAGA

Ryzyko wybuchu, jeśli włożona zostanie bateria niewłaściwego typu. Baterii ani urządzenia z zainstalowanymi bateriami nie należy narażać na działanie zbyt wysokich temperatur, na przykład na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i ognia.

Tylko do użytku wewnątrz budynków.

Kable zalecane do użycia

Do połączenia z komputerami i/lub urządzeniami peryferyjnymi należy stosować prawidłowo ekranowane i uziemione kable oraz złącza.

Głośnik Bar Speaker

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie głośnika Bar Speaker.

Adapter sieciowy

Etykiety zawierające numer modelu i numer seryjny adaptera sieciowego znajdują się u dołu adaptera.

Dotyczy klientów w Europie

Uwaga dla klientów: poniższe informacje mają zastosowanie wyłącznie do urządzeń, które zostały wprowadzone do sprzedaży w krajach stosujących dyrektywę Unii Europejskiej.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation. Importer w UE: Sony Europe Limited. Zapytania do importera w UE dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego reprezentanta producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.



Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://www.compliance.sony.de/>

W wyniku testów opisywanego sprzętu stwierdzono, że jest on zgodny z ograniczeniami określonymi w przepisach EMC, gdy używany kabel połączeniowy nie przekracza 3 metrów.



**Pozbywanie się
zużytych baterii i
zużytego sprzętu
elektrycznego i
elektronicznego
(stosowane w
krajach Unii**

**Europejskiej i w pozostałych
krajach mających własne systemy
zbiórki)**

Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być ona traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie zagospodarowanie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu

zbiórki. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużyta baterię należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Spis treści

Informacje dotyczące niniejszej Instrukcji obsługi	4
Zawartość opakowania	5
Możliwości zestawu	6
Instrukcja dotycząca części i elementów sterujących	7

Podłączanie telewizora

Podłączanie telewizora za pomocą kabla HDMI	➔	Przewodnik uruchamiania (osobny dokument)
---	---	---

Bezprzewodowe podłączanie telewizora firmy Sony z funkcją BLUETOOTH	13
Mocowanie głośnika Bar Speaker na ścianie	16
Kiedy pilot zdalnego sterowania do telewizora nie działa	18

Słuchanie dźwięku

Słuchanie telewizora i innych urządzeń	19
Słuchanie muzyki na urządzeniu USB	20

Wybór pola dźwiękowego

Regulacja dźwięku	22
-------------------------	----

Słuchanie muzyki/dźwięku za pomocą funkcji BLUETOOTH®

Słuchanie muzyki z urządzenia mobilnego	25
Włączanie zestawu za pomocą urządzenia z funkcją BLUETOOTH	27
Wyłączanie funkcji BLUETOOTH	28

Korzystanie z różnych funkcji

Używanie funkcji sterowania przez HDMI	29
Używanie funkcji „BRAVIA” Sync	30
Uwagi o podłączeniu HDMI	31
Zmniejszanie poboru mocy	31

Wykrywanie i usuwanie usterek

Wykrywanie i usuwanie usterek	32
Resetowanie zestawu	37

Informacje dodatkowe

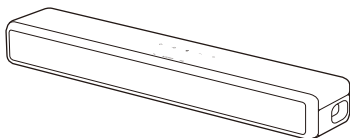
Dane techniczne	38
Typy plików, które można odtwarzać (USB wejście)	39
Obsługiwane formaty dźwięku (wejście TV)	39
Korzystanie z komunikacji BLUETOOTH	40
Środki ostrożności	41

Informacje dotyczące niniejszej Instrukcji obsługi

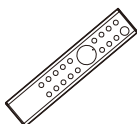
- Informacje zawarte w niniejszej Instrukcji obsługi opisują elementy sterujące na pilocie zdalnego sterowania.
- Niektóre ilustracje stanowią rysunki pojęciowe i mogą różnić się od rzeczywistych produktów.
- Ustawienia fabryczne są podkreślone na każdym opisie funkcji.

Zawartość opakowania

- Głośnik Bar Speaker (1)



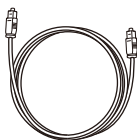
- Pilot zdalnego sterowania (1)



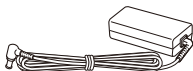
- Bateria R03 (typu AAA) (2)



- Cyfrowy przewód optyczny (1)



- Zasilacz sieciowy (1)



- Przewód zasilający (1)



- Podkładki do montowania na ścianie (2)



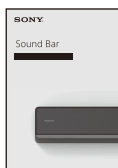
- SZABLON MONTOWANIA NA ŚCIANIE (1)



- Przewodnik uruchamiania



- Instrukcja obsługi



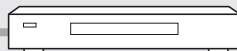
Możliwości zestawu

„Słuchanie telewizora i innych urządzeń” (strona 19)



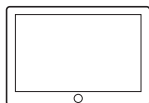
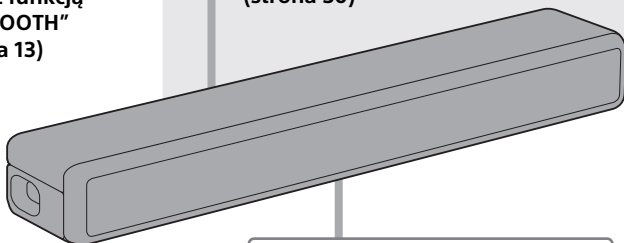
„Bezprzewodowe podłączenie telewizora firmy Sony z funkcją BLUETOOTH” (strona 13)

Odtwarzacz Blu-ray Disc™, tuner telewizji kablowej lub satelitarnej itp.



Podłączanie telewizora (więcej informacji można znaleźć w „Przewodniku uruchamiania” (osobny dokument))

**„Używanie funkcji sterowania przez HDMI” (strona 29)
„Używanie funkcji „BRAVIA” Sync” (strona 30)**



„Słuchanie muzyki z urządzenia mobilnego” (strona 25)



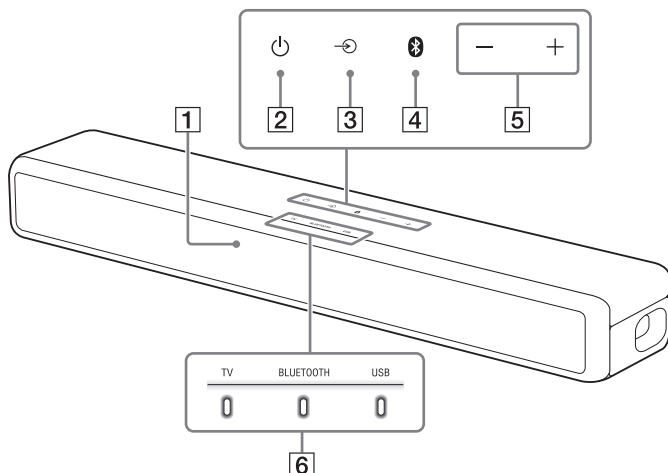
„Słuchanie muzyki na urządzeniu USB” (strona 20)

Instrukcja dotycząca części i elementów sterujących

Szczegóły zostały pominięte na ilustracjach.

Głośnik Bar Speaker

Przód



1 Czujnik pilota zdalnego sterowania

Skieruj pilota zdalnego sterowania na czujnik zdalnego sterowania, aby uruchomić zestaw.

2 Przycisk (zasilanie)

Włącza zestaw lub ustawia go na tryb czuwania.

3 Przycisk (wybór wejścia (strona 19))

4 Przycisk BLUETOOTH (strona 25)

5 Przyciski +/- (głośność)

6 Wskaźniki

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Informacje o wskaźnikach na głośniku Bar Speaker” (strona 8).

Informacje o wskaźnikach na głośniku Bar Speaker

Świecenie i miganie wskaźnika(ów) na głośniku Bar Speaker wskazuje wejście lub stan urządzenia wejściowego.

Wskaźniki	Stan
TV 0	• Świeci się: wybrane jest wejście TV.
BLUETOOTH 0	• Świeci się na niebiesko: BLUETOOTH połączenie jest nawiązane (BLUETOOTH wejście jest wybrane). • Miga szybko na niebiesko (około dwa razy na sekundę): podczas stanu czuwania umożliwiającego parowanie. • Miga powoli na niebiesko (około raz na sekundę): trwa próba nawiązania połączenia BLUETOOTH.
USB 0	• Świeci się: wybrane jest wejście USB. • Miga dwukrotnie: zmieniony jest tryb odtwarzania. • Miga najpierw trzykrotnie, a następnie miga powoli wielokrotnie: próba połączenia z nieobsługiwanym urządzeniem. • Miga wielokrotnie: odczytywanie danych z podłączonego urządzenia USB.
TV 0 BLUETOOTH 0 USB 0	• Świeci się: zestaw jest podłączony do telewizora z funkcją BLUETOOTH (wybrane jest wejście TV).

Wskaźniki migają podczas włączania/wyłączania ustawień funkcji lub obsługi pilota zdalnego sterowania.

Wskaźniki	Stan
TV 0	• Miga dwukrotnie: jedna z następujących funkcji jest włączona. – Tryb nocny (strona 22) – Tryb głosowy (strona 22) • Miga jeden raz: kanał audio jest ustawiony na Główny (strona 23), wybrany jest tryb dźwięku (strona 22) lub wyłączona jest jedna z następujących funkcji. – Tryb nocny (strona 22) – Tryb głosowy (strona 22)
USB 0	• Miga dwukrotnie: jedna z następujących funkcji jest włączona. – Dolby DRC (strona 23) – Sterowanie przez HDMI (strona 29) – BLUETOOTH tryb czuwania (strona 27) – BLUETOOTH funkcja (strona 28) – Automatyczny tryb czuwania (strona 31) – Funkcja przekaźnika sygnału (strona 18) – Automatyczna głośność (strona 23) – Tryb montażu na ścianie (strona 16) • Miga jeden raz: kanał audio jest ustawiony na Dodatkowy (strona 23) lub wyłączona jest jedna z następujących funkcji. – Dolby DRC (strona 23) – Sterowanie przez HDMI (strona 29) – BLUETOOTH tryb czuwania (strona 27) – BLUETOOTH funkcja (strona 28) – Automatyczny tryb czuwania (strona 31) – Funkcja przekaźnika sygnału (strona 18) – Automatyczna głośność (strona 23) – Tryb montażu na ścianie (strona 16)

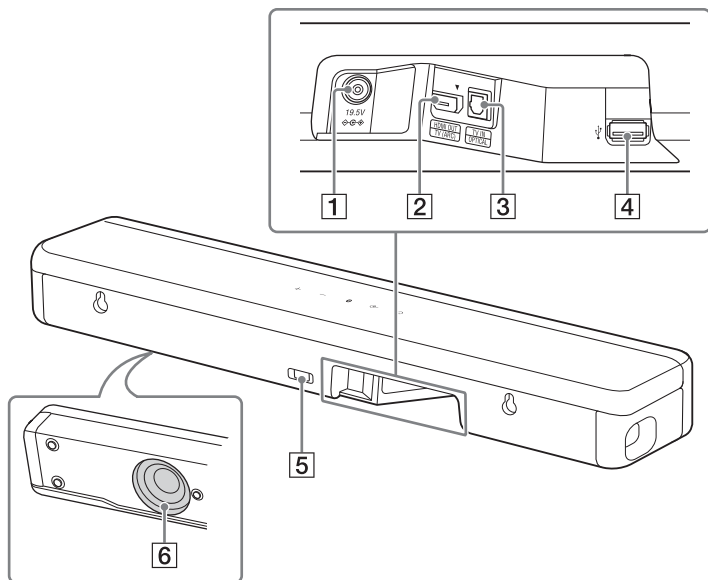
Wskaźniki			Stan
TV	BLUETOOTH	USB	• Miga dwukrotnie: funkcja pozwalająca na połączenie z telewizorem z funkcją BLUETOOTH jest włączona (strona 13). • Miga jeden raz: funkcja pozwalająca na połączenie z telewizorem z funkcją BLUETOOTH jest wyłączona (strona 13).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Miga jeden raz: kanał audio jest ustawiony na Główny/Dodatkowy (strona 23).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Miga szybko (około dwa razy na sekundę): funkcja ochrony jest aktywna (strona 36). • Miga powoli (około raz na sekundę): zestaw przełącza się w tryb czuwania dzięki funkcji automatycznego przełączania w tryb czuwania (strona 31).
0	0	0	

Wskaźniki migają podczas regulacji poziomu głośności.

Wskaźniki			Stan
TV	BLUETOOTH	USB	• Miga jeden raz: poziom głośności jest niski (1–20)./Poziom basów jest ustawiony na -1 (Słabe) (strona 23).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Miga jeden raz: poziom głośności jest umiarkowany (21–40)./ Poziom basów jest ustawiony na 0 (Normalne) (strona 23).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Miga jeden raz: poziom głośności jest wysoki (41–49)./Poziom basów jest ustawiony na +1 (Mocne) (strona 23).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Migają wielokrotnie: dźwięk jest wyciszony. • Migają dwukrotnie: poziom głośności jest ustawiony na minimalny/maksymalny.
0	0	0	

Wskazówka

Możesz wyłączyć wskaźniki, przytrzymując AUTO SOUND przez 5 sekund. Nawet jeśli wskaźniki są wyłączone za pomocą AUTO SOUND, podczas używania zestawu wskaźniki będą odpowiednio migać lub świecić.

**1 Złącze wejściowe DC IN****2 Gniazdo HDMI OUT (TV (ARC))**

Podłącz telewizor posiadający gniazdo wejściowe HDMI za pomocą kabla HDMI. Zestaw jest kompatybilny z Audio Return Channel (ARC). ARC to funkcja, dzięki której dźwięk z telewizora jest przesyłany do urządzenia AV, takiego jak zestaw, poprzez gniazdo HDMI telewizora.

3 Gniazdo TV IN (OPTICAL)**4 Port USB (strona 20)****5 Funkcja przekaźnika sygnału (strona 18)**

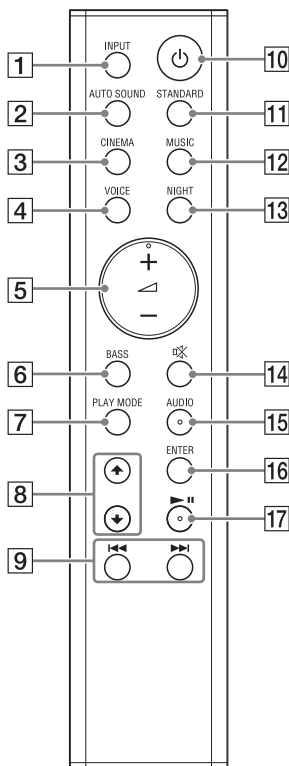
Przesyła zdalny sygnał z pilota zdalnego sterowania telewizorem do telewizora.

6 Subwoofer

Pilot zdalnego sterowania

Niektóre przyciski działają inaczej w zależności od czasu naciśnięcia przycisku. Poniższe ikony wskazują, jak długo naciskać przycisk.

- : Naciśnij przycisk.
- : Naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 5 sekund.



1 INPUT (strona 19)

Wybiera źródło odtwarzania. Po jednokrotnym naciśnięciu INPUT bieżący wskaźnik wejścia miga. Po ponownym naciśnięciu INPUT można wybrać pożądane urządzenie.

Po każdym naciśnięciu INPUT wejście zmienia się cyklicznie w następujący sposób.

Wejście TV → wejście BLUETOOTH
→ wejście USB

2 AUTO SOUND

●: Wybiera AUTO SOUND jako efekt dźwiękowy. (strona 22)

●: Włącza/wyłącza wskaźniki na głośniku Bar Speaker. (strona 8)

3 CINEMA

●: Wybiera CINEMA jako efekt dźwiękowy. (strona 22)

●: Włącza/wyłącza funkcję automatycznego przełączania w tryb czuwania. (strona 31)

4 VOICE

●: Włącza/wyłącza tryb głosowy. (strona 22)

●: Włącza/wyłącza funkcję sterowania przez HDMI. (strona 29)

5 (głośność) +/-

Reguluje głośność.

6 BASS

●: Reguluje poziom basów. (strona 23)

●: Włącza/wyłącza tryb montażu na ścianie. (strona 16)

7 PLAY MODE (strona 20)

Wybiera tryb odtwarzania dla odtwarzania USB.

8 ▲/▼ (strona 20)

Wybierz treść na ekranie telewizora do odtwarzania z USB.

9 **◀◀/▶▶ (poprzedni/następny)**
(strona 20, 25)

Krótko naciskając przycisk, można przechodzić do początku poprzedniego lub następnego pliku.

Naciskając i przytrzymując, można przeszukiwać w przód lub w tył (przewijanie do przodu/do tyłu).

10 **⏻ (zasilanie)**

Włącza zestaw lub ustawia go na tryb czuwania.

11 **STANDARD**

●: Wybiera STANDARD jako efekt dźwiękowy. (strona 22)

●: Włącza/wyłącza funkcję przełącznika sygnału. (strona 18)

12 **MUSIC (strona 22)**

●: Wybiera MUSIC jako efekt dźwiękowy. (strona 22)

●: Włącza/wyłącza funkcję automatycznej regulacji głośności. (strona 23)

13 **NIGHT**

●: Włącza/wyłącza tryb nocny. (strona 22)

●: Włącza/wyłącza tryb czuwania BLUETOOTH. (strona 27)

14 **⏻ (wyciszenie dźwięku)**

Wyłącza dźwięk tymczasowo lub włącza dźwięk.

15 **AUDIO***

●: Wybiera kanał audio do Dolby Digital transmisji multipleks. (strona 23)

●: Włącza/wyłącza funkcję Dolby DRC. (strona 23)

16 **ENTER (strona 20)**

Odtwarza treść wybraną przez ▲/▼ do odtwarzania USB.

17 **▶▶ (odtworzenie/ wstrzymanie)* (strona 20, 25)**

Wstrzymuje lub wznowia odtwarzanie.

* Przyciski AUDIO, ◀ + i ▶▶ są wyposażone w małe wypustki. Pełnią one funkcję naprowadzającą podczas obsługi.

Informacja na temat wymiany baterii w pilocie zdalnego sterowania

Gdy zestaw nie odpowiada na sygnały wysyłane z pilota zdalnego sterowania, wymień dwie baterie na nowe.

Użyj do wymiany baterii manganowych R03 (rozmiar AAA).

Podłączanie telewizora

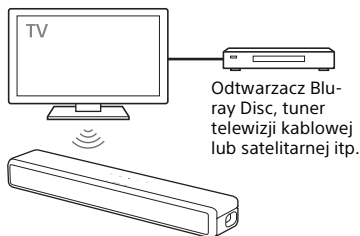
Podłączanie telewizora za pomocą kabla HDMI

Zapoznaj się z Przewodnikiem uruchamiania (osobny dokument).

Bezprzewodowe podłączanie telewizora firmy Sony z funkcją BLUETOOTH

W przypadku używania telewizora Sony* z funkcją BLUETOOTH możesz słuchać dźwięku telewizora lub podłączonego do niego urządzenia poprzez bezprzewodowe połączenie zestawu z telewizorem.

* Telewizor musi być zgodny z profilem A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



Uwaga

W przypadku łączenia zestawu z telewizorem za pomocą funkcji BLUETOOTH nie można wyświetlać ekranu roboczego zestawu, takiego jak ekran odtwarzania USB, ani używać funkcji zestawu innych niż funkcja słuchania

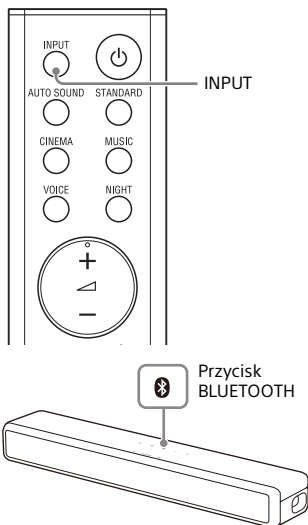
dźwięku telewizora lub podłączonego do niego urządzenia.

W celu używania wszystkich funkcji zestawu połącz zestaw z telewizorem za pomocą kabla HDMI (niedostępny w zestawie). W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat połączeń i czynności wymaganych do słuchania dźwięku telewizora poprzez połączenie za pomocą kabla HDMI zapoznaj się z Przewodnikiem uruchamiania (osobny dokument).

Bezprzewodowe łączenie zestawu z telewizorem

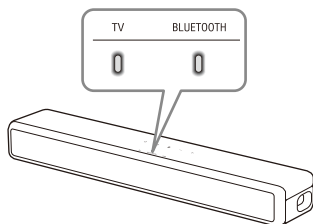
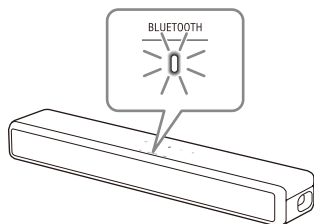
W celu bezprzewodowego połączenia zestawu z telewizorem trzeba wykonać ich parowanie za pomocą funkcji BLUETOOTH.

Parowanie to proces wymagany do wzajemnej rejestracji informacji o urządzeniach BLUETOOTH przed ich bezprzewodowym połączeniem.



- 1 Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker i przycisk INPUT na pilocie zdalnego sterowania.**

Wskaźniki TV i BLUETOOTH migają dwukrotnie, zestaw przechodzi w tryb parowania, następnie wskaźnik BLUETOOTH miga szybko.



- 2 Wyszukaj zestaw na telewizorze, wykonując operację parowania.**

Na ekranie telewizora zostanie wyświetlona lista wyszukiwanych urządzeń BLUETOOTH.

Sposób parowania urządzenia BLUETOOTH z telewizorem jest opisany w instrukcji obsługi telewizora.

- 3 Sparuj zestaw z telewizorem, wybierając pozycję „HT-SF200/201” z listy na ekranie telewizora.**

- 4 Sprawdź, czy wskaźniki BLUETOOTH i TV na głośniku Bar Speaker świecą się.**

Połączenie pomiędzy zestawem i telewizorem zostało nawiązane i dźwięk z telewizora będzie odtwarzany przez zestaw. Po wykonaniu parowania dźwięk z telewizora będzie automatycznie odtwarzany przez zestaw po jego włączeniu.

Uwagi

- Jeśli dźwięk z telewizora nie jest odtwarzany przez zestaw, naciśnij wielokrotnie przycisk INPUT, aby wybrać wejście TV i sprawdź stan wskaźników na głośniku Bar Speaker.
 - Wskaźniki BLUETOOTH i TV świecą się: zestaw i telewizor są połączone i dźwięk z telewizora jest odtwarzany przez zestaw.
 - Wskaźnik BLUETOOTH miga szybko: wykonaj parowanie na telewizorze.
 - Wskaźnik TV świeci się: wykonaj opisane czynności od początku.
- Po połączeniu zestawu z telewizorem za pomocą kabla HDMI (niedostępny w zestawie) połączenie BLUETOOTH zostaje anulowane. W celu ponownego połączenia zestawu z telewizorem za pomocą funkcji BLUETOOTH odłącz kabel HDMI, a następnie wykonaj od początku operację łączenia.
- W celu sparowania innego telewizora po sparowaniu pierwszego telewizora wyłącz sparowany telewizor, a następnie sparuj nowy telewizor, wykonując czynności łączenia z urządzeniem mobilnym (strona 25).

Słuchanie dźwięku telewizora lub podłączonego do niego urządzenia

Podczas bezprzewodowego połączenia telewizora z zestawem możesz włączać/wyłączać zestaw, regulować głośność i wyciszać dźwięk za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora.

1 Włącz telewizor za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora.

Włączanie zestawu jest zsynchronizowane z włączaniem telewizora, a dźwięk z telewizora jest odtwarzany przez zestaw.

2 Wybierz program lub wejście urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora.

Dźwięk powiązany z obrazem wyświetlanym na ekranie telewizora jest odtwarzany przez zestaw.

3 Ustaw głośność zestawu za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora.

Naciśnięcie przycisku wyciszania na pilocie zdalnego sterowania telewizora powoduje czasowe wyłączenie dźwięku.

Wskazówka

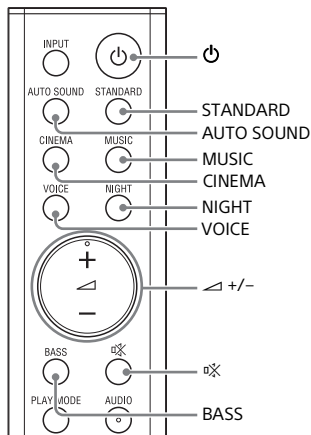
Wyłączanie zestawu jest zsynchronizowane z wyłączaniem telewizora, wyłączenie telewizora skutkuje również wyłączeniem zestawu.

Informacje na temat czynności wykonywanych za pomocą pilota zdalnego sterowania znajdującego się w zestawie

Możesz używać następujących przycisków.

Oprócz włączania/wyłączania zestawu oraz ustawiania głośności (co można

również robić za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora) możesz regulować poziom basów oraz jakość dźwięku.

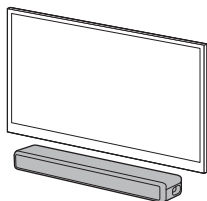


Uwaga

W przypadku wybrania wejścia USB za pomocą pilota zdalnego sterowania znajdującego się w zestawie dźwięk z telewizora nie jest odtwarzany przez zestaw. W celu odtwarzania dźwięku z telewizora naciśnij przycisk INPUT na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać wejście TV.

Mocowanie głośnika Bar Speaker na ścianie

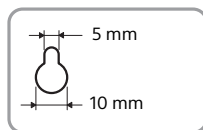
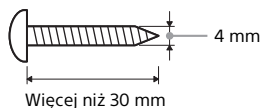
Głośnik Bar Speaker można zamontować na ścianie.



Uwagi

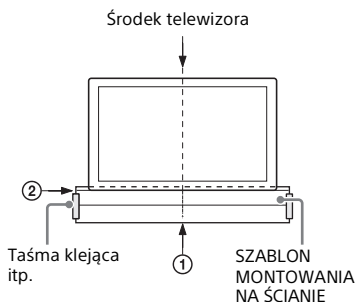
- Należy przygotować śruby (nie dostępne w zestawie) odpowiednie do materiału i wytrzymałości ściany. Ponieważ ściany z płyt gipsowych są szczególnie słabe, należy przykręcić odpowiednio śruby do dźwigara. Głośniki należy zainstalować poziomo, wieszając je na śrubach na ciągłym płaskim fragmencie ściany.
- Instalację należy zlecić sprzedawcy firmy Sony lub licencjonowanemu wykonawcy. Podczas instalacji należy zwracać szczególną uwagę na bezpieczeństwo.
- Firma Sony nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane nieprawidłową instalacją, nieodpowiednią wytrzymałością ściany, nieprawidłowym montażem śrub, katastrofami naturalnymi itp.

- 1 Należy przygotować dwie śruby (nie dostępne w zestawie) odpowiednie do otworów naściennych uchwytów montażowych znajdujących się z tyłu głośnika Bar Speaker.



Otwór z tyłu głośnika Bar Speaker

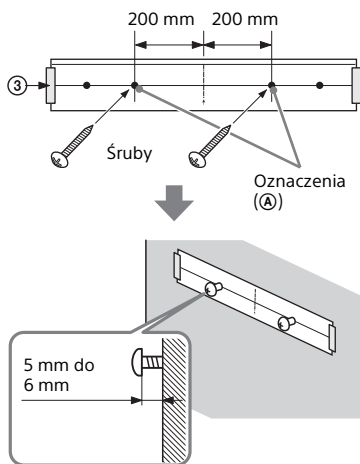
- 2 Przyklej SZABLON MONTOWANIA NA ŚCIANIE (w zestawie) do ściany.



- 1 Wyrównaj LINIĘ ŚRODKOWĄ TELEWIZORA (1) SZABLONU MONTOWANIA NA ŚCIANIE z linią środkową telewizora.
- 2 Wyrównaj LINIĘ DOLNĄ TELEWIZORA (2) SZABLONU MONTOWANIA NA ŚCIANIE z linią dolną telewizora, a następnie przyklej SZABLON MONTOWANIA

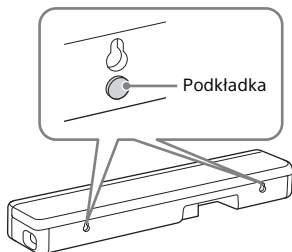
NA ŚCIANIE za pomocą taśmy klejącej.

- 3 Wkręć śruby w miejscach oznaczeń (A) na LINII ŚRUB (3) SZABLONU MONTOWANIA NA ŚCIANIE, jak pokazano poniżej.**



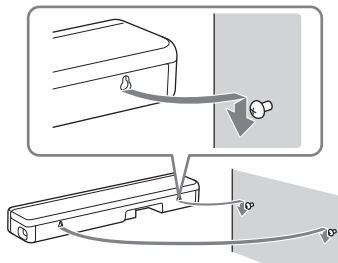
- 4 Usuń SZABLON MONTOWANIA NA ŚCIANIE.**

- 5 Załóż podkładki (w zestawie) poniżej otworów z tyłu głośnika Bar Speaker.**



- 6 Zawieś głośnik Bar Speaker na śrubach.**

Dopasuj otwory z tyłu głośnika Bar Speaker do śrub, a następnie powieś głośnik Bar Speaker na dwóch śrubach.



- 7 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk BASS, aby włączyć tryb montażu na ścianie.**

Wskaźnik USB miga dwukrotnie. Możesz zoptymalizować dźwięk zestawu zamontowanego na ścianie.

Uwagi

- Przyklejając SZABLON MONTOWANIA NA ŚCIANIE, należy go całkowicie rozprostować.
- W celu wyłączenia trybu montażu na ścianie naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk BASS. Wskaźnik USB miga jeden raz.

Kiedy pilot zdalnego sterowania do telewizora nie działa

Kiedy głośnik Bar Speaker zasłania czujnik zdalnego sterowania telewizora, pilot zdalnego sterowania telewizora może nie działać. W takim przypadku należy włączyć funkcję przekaźnika sygnału zestawu.

Możesz sterować telewizorem za pomocą pilota zdalnego sterowania, przesyłając sygnał zdalny z tyłu głośnika Bar Speaker.

Naciśnij i przytrzymaj STANDARD przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Funkcja przekaźnika sygnału włączona

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

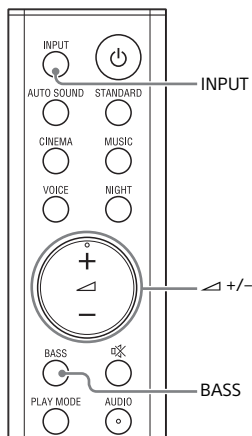
Funkcja przekaźnika sygnału wyłączona

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Uwagi

- Upewnij się, czy pilot zdalnego sterowania telewizora nie może sterować telewizorem, a następnie włącz funkcję przekaźnika sygnału. Jeśli funkcja jest włączona, gdy pilot zdalnego sterowania może sterować telewizorem, może wystąpić problem z wykonaniem żądanej operacji z powodu zakłóceń między poleceniem bezpośrednim z pilota zdalnego sterowania a poleceniem wysłanym za pośrednictwem głośnika Bar Speaker.
- Ta funkcja może nie działać prawidłowo w przypadku niektórych telewizorów. W takim przypadku należy umieścić głośnik Bar Speaker w większej odległości od telewizora.

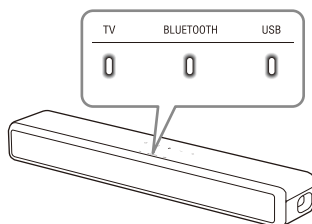
Słuchanie telewizora i innych urządzeń



1 Naciskaj INPUT wielokrotnie.

Po jednokrotnym naciśnięciu INPUT bieżący wskaźnik wejścia miga. Po ponownym naciśnięciu INPUT można wybrać pożądane urządzenie. Wskaźnik wybranego urządzenia zaświeci się.

Po każdym naciśnięciu INPUT wejście zmienia się cyklicznie w następujący sposób.
Wejście TV → wejście BLUETOOTH
→ wejście USB



Wejście TV

- Telewizor, który jest podłączony do gniazda TV IN (OPTICAL)
- Telewizor obsługujący funkcję Audio Return Channel (ARC), który jest podłączony do gniazda HDMI OUT (TV (ARC))

W przypadku podłączenia telewizora zarówno do gniazda HDMI OUT (TV (ARC)), jak i TV IN (OPTICAL), wybrane zostanie dla wejścia audio to gniazdo, w którym sygnał audio pojawi się najpierw.

Wejście BLUETOOTH

Urządzenie BLUETOOTH obsługujące A2DP

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Słuchanie muzyki/dźwięku za pomocą funkcji BLUETOOTH®” (strona 25).

Wejście USB

Urządzenie USB, które jest podłączone do portu USB

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Słuchanie muzyki na urządzeniu USB” (strona 20).

2 Ustaw głośność.

- Ustaw głośność, wciskając przycisk +/- na pilocie zdalnego sterowania.
- Wyreguluj poziom basów, wciskając przycisk BASS na pilocie zdalnego sterowania (strona 23).

Wskazówka

Możesz wybrać wejście, wciskając przycisk  na pilocie głośnika Bar Speaker.

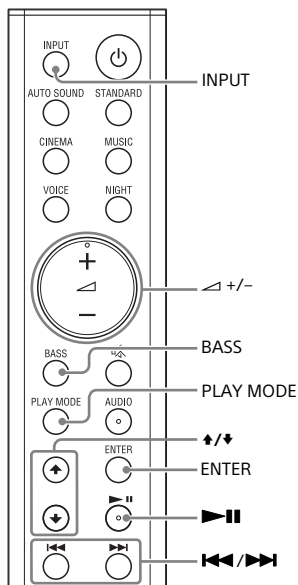
Słuchanie muzyki na urządzeniu USB

Można odtwarzać pliki muzyczne przechowywane na podłączonym urządzeniu USB.

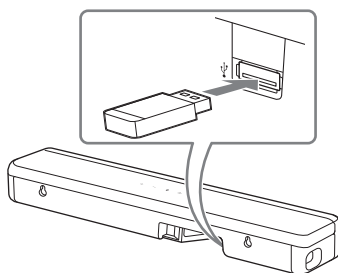
Listę typów plików, które można odtworzyć, można znaleźć w rozdziale „Typy plików, które można odtwarzać (USB wejście)” (strona 39).

Uwagi

- Aby wyświetlić listę zawartości USB na ekranie telewizora, upewnij się, że zestaw jest podłączony do telewizora za pomocą kabla HDMI.
- Zmień wejście telewizora na wejście, do którego podłączony jest głośnik Bar Speaker.



- 1 Podłącz urządzenie USB do portu USB.**



- 2 Naciśnij wielokrotnie przycisk INPUT, aby wybrać „USB”.**

Wskaźnik USB świeci się i na ekranie wyświetla się lista zawartości USB.

- 3 Naciśnij $\blacktriangle/\blacktriangledown$, aby wybrać pożądaną treść, a następnie naciśnij ENTER.**

Rozpocznie się odtwarzanie wybranej treści.

- 4 Naciskaj wielokrotnie PLAY MODE, aby wybrać pożądaný tryb odtwarzania.**

- Brak wyboru: odtwarzanie wszystkich utworów.
- [$\square 1$] (Powtarzaj jeden): odtwarza ciągle jeden utwór.
- [$\square \square$] (Powtarzaj folder): odtwarza ciągle wszystkie utwory z folderu.
- [$\square \square$] (Odtwarzaj losowo): odtwarza ciągle wszystkie utwory z folderu w losowej kolejności.
- [$\square \square$] (Powtarzaj wszystko): odtwarza ciągle wszystkie utwory.

Wskaźnik USB miga dwukrotnie za każdym razem przy naciśnięciu PLAY MODE.

- 5 Ustaw głośność.**

- Ustaw głośność, wciskając przycisk $\blacktriangle/\blacktriangledown$ na pilocie zdalnego sterowania.

- Wyreguluj poziom basów, wciskając przycisk BASS na pilocie zdalnego sterowania (strona 23).

Inne operacje

W celu	Wykonaj
Wstrzymania lub wznowienia odtwarzania	Naciśnij ► .
Wybrania poprzedniego lub kolejnego utworu	Naciśnij ◀◀/▶▶.
Przeszukiwania w przód lub w tył (przewijanie do przodu/do tyłu)	Naciśnij i przytrzymaj ◀◀/▶▶.

Uwagi

- Podczas działania nie należy odłączać urządzenia USB. Aby zapobiec błędom w danych lub uszkodzeniu urządzenia USB, podczas podłączania lub wyjmowania go zestaw powinien być wyłączony.
- Wskaźnik USB najpierw miga trzykrotnie, a następnie miga powoli wielokrotnie, jeśli występuje próba połączenia z nieobsługiwanym urządzeniem USB.

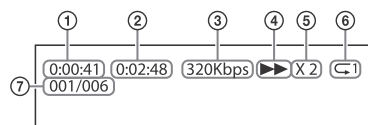
Na ekranie telewizora wyświetlane są następujące komunikaty.

- [File Unsupported]
Pojawia się na 1 sekundę w lewym dolnym rogu ekranu przy pominięciu nieobsługiwanego pliku.
- [Device Not Support]
– Urządzenie USB nie jest obsługiwane.
– Włożone urządzenie nie jest urządzeniem USB, jest uszkodzone albo nie ma na nim zapisanych żadnych plików.
- [No USB]
Nie włożono urządzenia USB.
- [Waiting]
Zestaw szuka urządzenia USB.
- [This device is empty]
W urządzeniu USB nie ma żadnych plików, które można odtwarzać.

Uwagi

- Niektóre informacje mogą nie zostać wyświetlone, w zależności od źródła odtwarzania.
- Informacje wyświetlane mogą się różnić w zależności od trybu odtwarzania.

Informacje o urządzeniu USB i ekranie telewizora



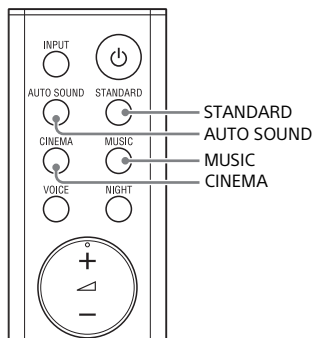
- ① Czas odtwarzania
- ② Całkowity czas odtwarzania
- ③ Przepływność
- ④ Stan odtwarzania
- ⑤ Prędkość przewijania w przód/w tył
- ⑥ Stan odtwarzania z powtarzaniem
- ⑦ Indeks wybranego pliku / Całkowita liczba plików w folderze

Wybór pola dźwiękowego

Regulacja dźwięku

Zadowolenie z efektu dźwiękowego dostosowanego do źródeł dźwięku (Tryb dźwięku)

Można bez problemu słuchać wstępnie zaprogramowanych efektów dźwiękowych dostosowanych do różnych źródeł dźwięku.



Naciśnij AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC lub STANDARD, by wybrać tryb dźwięku.

Przy wyborze trybu dźwięku wskaźnik TV miga raz.

AUTO SOUND

Dźwięku można słuchać w zalecanych przez Sony trybie dźwięku. Tryb dźwięku jest automatycznie optymalizowany w zależności od zawartości i funkcji odtwarzania.

CINEMA

Dźwięki są odtwarzane z efektem przestrzennym, są realistyczne i mocne, co sprawia, że nadają się do oglądania filmów.

MUSIC

Efekty dźwiękowe są zoptymalizowane do słuchania muzyki.

STANDARD

Efekty dźwiękowe są zoptymalizowane pod kątem poszczególnych źródeł.

Rozkoszowanie się wyraźnym dźwiękiem podczas cichego odtwarzania o północy (NIGHT)

Dźwięk jest odtwarzany cicho, przy minimalnych stratach wierności i wyrazistości dialogów.

Naciśnij NIGHT, by włączyć lub wyłączyć funkcję.

Tryb nocny włączony

Wskaźnik TV miga dwukrotnie.

Tryb nocny wyłączony

Wskaźnik TV miga jeden raz.

Uwaga

Po wyłączeniu zestawu tryb nocny zostanie automatycznie wyłączony.

Wyraźniejsze dialogi (VOICE)

Możesz sprawić, aby dialogi były wyraźniejsze, włączając tryb głosowy.

Naciśnij VOICE, by włączyć lub wyłączyć funkcję.

Tryb głosowy włączony

Wskaźnik TV miga dwukrotnie.

Tryb głosowy wyłączony

Wskaźnik TV miga jeden raz.

Cichy dźwięk łatwiejszy do usłyszenia przez kompresowanie zakresu dynamiki

Ta funkcja działa tylko w przypadku odtwarzania sygnału Dolby Digital z urządzenia podłączonego do gniazda TV IN (OPTICAL)/HDMI OUT (TV (ARC)). Po włączeniu Dolby DRC (Dynamic Range Control) zakres dynamiki sygnału audio (zakres pomiędzy maksymalną i minimalną głośnością) jest kompresowany, a dźwięk o małej głośności jest łatwy do usłyszenia.

Naciśnij i przytrzymaj AUDIO przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Dolby DRC wł.

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

Dolby DRC wył.

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Dźwięk transmisji multipleks (AUDIO)

Możesz cieszyć się dźwiękiem transmisji multipleks, kiedy zestaw otrzymuje sygnał transmisji Dolby Digital.

Naciskaj AUDIO wielokrotnie.

Kanał zmienia się cyklicznie w następujący sposób.

Główny → Dodatkowy → Główny/
Dodatkowy

Główny

Odtwarza jedynie z głównego kanału.
Wskaźnik TV miga jeden raz.

Dodatkowy

Odtwarza jedynie z dodatkowego kanału.
Wskaźnik USB miga jeden raz.

Główny/Dodatkowy

Główny dźwięk jest odtwarzany z lewego głośnika, a dodatkowy dźwięk – z prawego głośnika.

Wskaźniki TV i USB migają jeden raz.

Uwaga

Aby odtwarzać sygnał Dolby Digital, należy podłączyć telewizor lub inne urządzenia do gniazda TV IN (OPTICAL) za pomocą cyfrowego przewodu optycznego (w zestawie) lub gniazda HDMI OUT (TV (ARC)) z przewodem HDMI (niedostępne w zestawie).

Automatyczna regulacja głośności dla podłączonego urządzenia

Głośność może być regulowana automatycznie, w zależności od sygnału wejściowego lub rodzaju treści przesyłanych z podłączonego urządzenia, poprzez włączenie funkcji automatycznej głośności.

Naciśnij i przytrzymaj MUSIC przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Funkcja automatycznej głośności włączona

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

Funkcja automatycznej głośności wyłączona

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Regulacja poziomu basów

Naciskaj BASS wielokrotnie.

Poziom basów zmienia się cyklicznie w następujący sposób.

0 → +1 → 0 → -1 → 0...

0 (Normalne)

Wskaźniki TV i BLUETOOTH migają jeden raz.

+1 (Mocne)

Wszystkie wskaźniki migają jeden raz.

-1 (Słabe)

Wskaźnik TV miga jeden raz.

Uwaga

Jeśli odtwarzane źródło wejściowe, np. program telewizyjny, nie zawiera zbyt wielu niskich dźwięków, mogą one być trudne do usłyszenia przez subwoofer.

Słuchanie muzyki z urządzenia mobilnego

Słuchanie muzyki poprzez parowanie z urządzeniem mobilnym

-
- Przycisk BLUETOOTH
- BLUETOOTH
- Wskaźnik BLUETOOTH

2 Wyszukaj zestaw na urządzeniu mobilnym, wykonując operację parowania.

Sposób parowania urządzenia BLUETOOTH z urządzeniem mobilnym jest opisany w instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.

- 3** Sparuj zestaw z urządzeniem mobilnym, wybierając pozycję „HT-SF200/201” na liście wyświetlanej na ekranie urządzenia mobilnego.

4 Upewnij się, że wskaźnik BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker świeci się na niebiesko.

Połączenie między zestawem a urządzeniem mobilnym zostało nawiązane.

- 5** Rozpocznij odtwarzanie przy użyciu aplikacji muzycznej w podłączonym urządzeniu mobilnym.

Dźwięk jest odtwarzany przez głośnik Bar Speaker.

- 6** Ustaw głośność.

- Ustaw głośność, wciskając przycisk  +/- na pilocie zdalnego sterowania.
- Wyreguluj poziom basów, wciskając przycisk BASS na pilocie zdalnego sterowania (strona 23).

- **▶|| i ◀◀/▶▶** na pilocie zdalnego sterowania można zastosować do funkcji BLUETOOTH. (Możliwe jest również przewijanie do przodu/ do tyłu.)

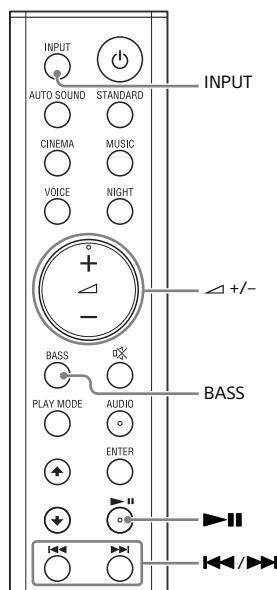
Uwagi

- Można sparować maksymalnie 10 urządzeń BLUETOOTH. Po sparowaniu 11 urządzenia BLUETOOTH zastąpi ono urządzenie podłączone najdawniej. W przypadku sparowania telewizora Sony z funkcją BLUETOOTH jest on liczony jako urządzenie BLUETOOTH.
- Wykonaj operację parowania z drugim i kolejnymi urządzeniami mobilnymi.

Wskazówki

- Stan połączenia funkcji BLUETOOTH można sprawdzić, weryfikując stan wskaźnika BLUETOOTH (strona 8).
- Podczas wybierania wejścia BLUETOOTH zestaw wejdzie w tryb parowania po krótkim naciśnięciu przycisku BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker.
- Gdy wejście BLUETOOTH nie jest wybrane, zestaw automatycznie łączy się ponownie z urządzeniem BLUETOOTH, z którym był połączony ostatnio po krótkim naciśnięciu przycisku BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker.

Słuchanie muzyki ze sparowanego urządzenia mobilnego



- 1 Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu mobilnym.**
- 2 Naciśnij wielokrotnie INPUT, aby wybrać wejście BLUETOOTH lub naciśnij krótko przycisk BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker.**

Wskaźnik BLUETOOTH miga, a zestaw automatycznie ponownie nawiązuje połączenie z urządzeniem BLUETOOTH, do którego był ostatnio podłączony.

3 Upewnij się, że wskaźnik BLUETOOTH świeci się na niebiesko.

Połączenie między zestawem a urządzeniem mobilnym zostało nawiązane.

4 Rozpocznij odtwarzanie przy użyciu aplikacji muzycznej w podłączonym urządzeniu mobilnym.

Dźwięk jest odtwarzany przez głośnik Bar Speaker.

5 Ustaw głośność.

- Ustaw głośność, wciskając przycisk  +/- na pilocie zdalnego sterowania.
- Wyreguluj poziom basów, wciskając przycisk BASS na pilocie zdalnego sterowania (strona 23).
-   i   na pilocie zdalnego sterowania można zastosować do funkcji BLUETOOTH. (Możliwe jest również przewijanie do przodu/ do tyłu.)

Włączanie zestawu za pomocą urządzenia z funkcją BLUETOOTH

Po tym jak zestaw otrzyma informacje o parowaniu, można włączyć zestaw i słuchać muzyki z urządzenia BLUETOOTH, nawet jeśli zestaw znajduje się w trybie czuwania poprzez włączenie trybu czuwania BLUETOOTH.

Naciśnij i przytrzymaj NIGHT przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Tryb czuwania BLUETOOTH włączony

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

Tryb czuwania BLUETOOTH wyłączony

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Uwaga

Przy włączonym trybie czuwania BLUETOOTH pobór mocy w trybie czuwania zwiększa się.

Wyłączanie funkcji BLUETOOTH

Możesz wyłączyć funkcję BLUETOOTH.

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję, naciśnij ,  oraz – na głośniku Bar Speaker i przytrzymaj 10 sekund.

Funkcja BLUETOOTH włączona

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

Funkcja BLUETOOTH wyłączona

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Uwaga

Jeżeli funkcja BLUETOOTH jest wyłączona, wejście BLUETOOTH jest pomijane podczas wyboru wejścia za pomocą naciskania przycisku INPUT.

Korzystanie z różnych funkcji

Używanie funkcji sterowania przez HDMI

Podłączenie urządzenia, takiego jak telewizor lub odtwarzacz Blu-ray Disc, zgodnego z funkcją* sterowania przez HDMI, za pomocą kabla HDMI (niedostępny w zestawie) umożliwi łatwe sterowanie urządzeniem za pomocą pilota zdalnego sterowania do telewizora lub odtwarzacza Blu-ray Disc. Dzięki opcji sterowania przez HDMI mogą zostać użyte następujące funkcje:

- Funkcja wyłączenia zestawu
- Funkcja sterowania opcjami audio zestawu
- Audio Return Channel
- Funkcja One-Touch Play

Uwaga

Nie ma gwarancji, że ta funkcja będzie działać z urządzeniami wyprodukowanymi przez firmę inną niż Sony.

* Sterowanie przez HDMI to standardowa funkcja używana przez CEC (Consumer Electronics Control), która pozwala urządzeniom HDMI (High-Definition Multimedia Interface) kontrolować się nawzajem.

Przygotowanie do użycia funkcji sterowania przez HDMI

Naciśnij i przytrzymaj VOICE przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Włączenie funkcji sterowania przez HDMI

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

Wyłączenie funkcji sterowania przez HDMI

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Aktywuj ustawienia funkcji sterowania przez HDMI dla telewizora i innych urządzeń podłączonych do zestawu.

Wskazówka

Jeśli włączysz funkcję Sterowanie przez HDMI („BRAVIA” sync) podczas używania telewizora Sony, funkcja Sterowanie przez HDMI jest także automatycznie uruchamiana w zestawie.

Funkcja wyłączenia zestawu

Po wyłączeniu telewizora następuje automatyczne wyłączenie zestawu.

Funkcja sterowania opcjami audio zestawu

Włączenie zestawu podczas oglądania telewizji powoduje odtwarzanie z głośników dźwięku oglądanego programu. Głośność zestawu jest ustawiana za pomocą pilota zdalnego sterowania do telewizora.

Jeśli w momencie, gdy wyłączono telewizor ostatnim razem, odtwarzany dźwięk pochodził z głośników, w przypadku ponownego włączenia telewizora zestaw zostanie włączony automatycznie.

Operacje mogą także zostać wykonane z poziomu menu telewizora. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Uwagi

- Poziom głośności zestawu jest wyświetlany na ekranie telewizora, w zależności od modelu telewizora.
- W zależności od ustawień telewizora, funkcja sterowania opcjami audio zestawu może być niedostępna. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Audio Return Channel

Jeśli zestaw jest podłączony do gniazda HDMI IN w telewizorze, zgodnego z Audio Return Channel (ARC), można słuchać dźwięku z telewizora za pomocą głośników zestawu bez podłączania cyfrowego przewodu optycznego.

Uwaga

Jeśli telewizor nie jest zgodny z Audio Return Channel, należy podłączyć cyfrowy przewód optyczny (w zestawie) (zapoznaj się z dołączonym Przewodnikiem uruchamiania).

Funkcja One-Touch Play

Jeśli zawartość jest odtwarzana na urządzeniu (odtwarzacz Blu-ray Disc, „PlayStation®4” itd.) podłączonym do telewizora, zestaw i telewizor zostaną automatycznie włączone, wejście w zestawie zostanie ustawione na „TV”, na którym odtwarzane są pliki, dźwięk jest odtwarzany z głośników zestawu.

Uwagi

- Jeśli podczas ostatniego użycia telewizora dźwięk był odtwarzany z jego głośników, zestaw nie włączy się, a obraz i dźwięk będą odtwarzane z telewizora, nawet jeśli odtwarzana jest zawartość urządzenia.
- W zależności od modelu telewizora, zawartość odtwarzana na początku może nie być odtworzona poprawnie.

Używanie funkcji „BRAVIA” Sync

Poza funkcją Sterowanie przez HDMI na urządzeniach zgodnych z funkcją „BRAVIA” sync dostępne są również następujące funkcje.

- Sound mode/Funkcja wyboru scen
- Sterowanie kinem domowym

Uwaga

Te funkcje są opatentowanymi funkcjami Sony. Funkcja ta nie działa w przypadku produktów innej marki niż Sony.

Sound mode/Funkcja wyboru scen

Tryb dźwięku zestawu zostaje automatycznie przełączony na podstawie ustawień funkcji wyboru scen lub trybu dźwięku w telewizorze. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora. Ustaw tryb dźwięku jako „AUTO SOUND” (strona 22).

Funkcja sterowania kinem domowym

Podczas używania telewizora zgodnego z funkcją kina domowego operacje konfiguracji zestawu, konfiguracji ustawień trybu dźwięku, wyboru wejścia itd. mogą zostać wykonane bez konieczności wyboru wejścia TV. Ta funkcja może zostać użyta, jeśli telewizor jest podłączony do Internetu. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Uwagi o podłączeniu HDMI

- Użyj kabla zgodnego ze standardem HDMI.
- Zalecamy korzystanie z przewodu HDMI o dużej szybkości transmisji z Ethernetem wyprodukowanego przez Sony i oznaczonego logo informującym o typie kabla.
- Nie zalecamy natomiast używania kabla HDMI-DVI.
- Sygnały audio (częstotliwość próbkowania, długość bitu itp.) przesyłane z gniazda HDMI mogą być tłumione przez podłączone urządzenie.

Zmniejszanie poboru mocy

Aby zmniejszyć pobór mocy przy korzystaniu z zestawu, zmień następujące ustawienia.

Wyłącz zestaw poprzez wykrycie stanu używania

Po włączonej funkcji automatycznego przełączania w tryb czuwania, zestaw przełącza się w tryb czuwania automatycznie, jeśli nie jest on używany przez około 20 minut i nie odbiera sygnału wejściowego.

Naciśnij i przytrzymaj CINEMA przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Włączona funkcja automatycznego przełączania w tryb czuwania

Wskaźnik USB miga dwukrotnie.

Wyłączona funkcja automatycznego przełączania w tryb czuwania

Wskaźnik USB miga jeden raz.

Zmniejszanie poboru mocy w trybie czuwania

Aby zmniejszyć pobór mocy w trybie czuwania, ustaw tryb czuwania BLUETOOTH (strona 27) i wyłącz funkcję Sterowanie przez HDMI (strona 29). Domyślnie te pozycje są włączone.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Wykrywanie i usuwanie usterek

Jeśli podczas użytkowania zestawu wystąpią problemy, przed przekazaniem go do serwisu należy skorzystać z poniższych informacji dotyczących usuwania usterek. Jeśli nie można usunąć problemu, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Sony.

Zasilanie

Zestaw nie włącza się.

- Sprawdź, czy przewód zasilający i zasilacz sieciowy są dobrze podłączone.
- Wyjmij przewód zasilania z gniazda ściennego i włóż go ponownie po kilku minutach.

Zestaw wyłącza się automatycznie.

- Funkcja automatycznego przełączania w tryb czuwania jest uruchomiona. Wyłącz funkcję automatycznego przełączania w tryb czuwania (strona 31).

Zestaw nie włącza się, nawet kiedy telewizor jest włączony.

- Włącz funkcję sterowania przez HDMI (strona 29). Telewizor musi obsługiwać funkcję sterowania przez HDMI. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Należy sprawdzić ustawienia głośnika telewizora. Zestaw synchronizuje się z ustawieniami głośnika telewizora. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

- Jeżeli dźwięk był odtwarzany z głośnika telewizora ostatnim razem, zestaw nie włączy się, nawet jeśli telewizor jest włączony.

Zestaw wyłącza się, kiedy telewizor jest wyłączony.

- Sprawdź ustawienia funkcji sterowania przez HDMI (strona 29). Gdy funkcja Sterowanie przez HDMI jest włączona i wejście zestawu jest ustawione na TV, zestaw wyłączy się automatycznie po wyłączeniu telewizora.

Zestaw nie wyłącza się, nawet kiedy telewizor jest wyłączony.

- Sprawdź ustawienia funkcji sterowania przez HDMI (strona 29). Zestaw wyłączy się automatycznie po wyłączeniu telewizora tylko, jeśli wejście zestawu jest ustawione na TV. Telewizor musi obsługiwać funkcję sterowania przez HDMI. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Obraz

Brak obrazu lub obraz nie jest prawidłowo wyświetlany.

- Wybierz odpowiednie urządzenie wejściowe (strona 19).
- Jeżeli po wybraniu wejścia z telewizora obraz nie jest wyświetlany, wybierz kanał telewizora, którego chcesz użyć za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora.
- Należy odłączyć kabel HDMI, a następnie podłączyć go ponownie. Należy upewnić się, że kabel jest stabilnie podłączony.

Dźwięk

Dźwięk z telewizora nie jest odtwarzany przez zestaw.

- Sprawdź typ i podłączenie kabla HDMI lub cyfrowego przewodu optycznego podłączonych do zestawu i telewizora (zapoznaj się z dołączonym Przewodnikiem uruchamiania).
- Odłączyć kable łączące telewizor z zestawem, a następnie starannie podłączyć je ponownie. Odłączyć przewody zasilające telewizor i zestaw od gniazd AC, następnie podłączyć je ponownie.
- Gdy zestaw i telewizor są połączone za pomocą kabla HDMI, sprawdź następujące elementy.
 - Gniazdo HDMI podłączonego telewizora jest oznaczone „ARC”.
 - Funkcja sterowania przez HDMI w telewizorze jest włączona.
 - W zestawie funkcja sterowania przez HDMI jest włączona (strona 29).
- Jeśli telewizor nie jest zgodny z technologią Audio Return Channel, należy podłączyć cyfrowy przewód optyczny (w zestawie) (zapoznaj się z dołączonym Przewodnikiem uruchamiania). Jeśli telewizor nie jest zgodny z technologią Audio Return Channel, dźwięk telewizora nie będzie odtwarzany przez zestaw nawet w przypadku podłączenia zestawu do gniazda wejściowego HDMI IN w telewizorze.
- Jeśli dźwięk urządzenia podłączonego do optycznego gniazda wejściowego telewizora nie jest odtwarzany, spróbuj wykonać następujące czynności.
 - Podłącz tuner telewizji kablowej lub satelitarnej bezpośrednio do TV IN (OPTICAL) gniazda zestawu.
- Naciskaj wielokrotnie INPUT, by wybrać gniazdo TV (strona 19).

- Zwiększ głośność w telewizorze lub anuluj wyciszenie.
- W zależności od kolejności podłączania telewizora i zestawu, zestaw może być wyciszony. W takim wypadku włącz najpierw telewizor, potem zestaw.
- W ustawieniach głośników w telewizorze (BRAVIA) wybierz opcję System audio. Informacje na temat konfigurowania telewizora można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Sprawdź ustawienia odtwarzania dźwięku w telewizorze. Zapoznaj się z instrukcjami obsługi telewizora, aby dowiedzieć się więcej o ustawieniach telewizora.
- Zestaw obsługuje formaty dźwięku Dolby Digital i PCM (strona 39). Podczas odtwarzania nieobsługiwanego formatu przełącz ustawienie cyfrowego wyjścia audio telewizora (BRAVIA) na „PCM”. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Dźwięk jest odtwarzany przez zestaw i telewizor.

- Wycisz dźwięk zestawu lub telewizora.

Z urządzenia podłączonego do zestawu nie słychać żadnego dźwięku lub słychać tylko bardzo cichy dźwięk z zestawu.

- Naciśnij  + i sprawdź poziom głośności (strona 11).
- Naciśnij  lub  +, aby anulować funkcję wyciszenia (strona 11).
- Upewnij się, że źródło wejściowe zostało wybrane prawidłowo. Należy sprawdzić inne źródła wejściowe, naciskając wielokrotnie INPUT (strona 19).

- Sprawdź, czy wszystkie kable i przewody zestawu i podłączonego urządzenia są dobrze umieszczone w gniazdach.
- Jeśli podłączone urządzenie obsługuje funkcję upsamplingu, należy ją wyłączyć.

Nie można uzyskać efektu przestrzennego.

- W zależności od sygnału wejściowego i ustawień trybu dźwiękowego przetwarzanie dźwięku przestrzennego może nie działać efektywnie. Odczucie efektu dźwięku przestrzennego zależy od programu lub płyty.
- Aby odtwarzać wielokanałowy sygnał audio, należy sprawdzić ustawienie wyjścia sygnału audio w urządzeniu podłączonym do zestawu. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi dostarczona z podłączonym urządzeniem.

Subwoofer

Z subwoofera nie słyhać żadnego dźwięku lub słyhać tylko bardzo cichy dźwięk.

- Naciskaj wielokrotnie BASS, aby wyregulować poziom basów (strona 23).
- Jeśli źródło wejściowe charakteryzuje się niewielką ilością tonów niskich (np. transmisja telewizyjna), dźwięk z subwoofera może być trudny do usłyszenia. Odtwórz muzykę demonstracyjną, wykonując czynności opisane poniżej i sprawdź, czy subwoofer emituje dźwięk.
 - ① Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk  na głośniku Bar Speaker. Odtworzona zostanie muzyka demonstracyjna.

- ② Naciśnij ponownie przycisk . Muzyka demonstracyjna zostanie wyłączona i zestaw wróci do poprzedniego stanu.

- Ustaw tryb nocny na wyłączony. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Rozkoszowanie się wyraźnym dźwiękiem podczas cichego odtwarzania o północy (NIGHT)” (strona 22).
- Subwoofer znajduje się u dołu głośnika Bar Speaker. Sprawdź, czy nic nie zasłania subwoofera.

Podłączanie urządzenia USB

Urządzenie USB nie jest rozpoznawane.

- Spróbuj wykonać poniższe czynności:
 - ① Wyłącz zestaw.
 - ② Wyjmij urządzenie USB i podłącz je ponownie.
 - ③ Włącz zestaw.
- Upewnij się, że urządzenie USB jest dobrze podłączone do portu  (USB) (strona 20).
- Sprawdź, czy urządzenie USB ani kabel nie są uszkodzone.
- Upewnij się, że urządzenie USB jest włączone.
- Jeśli urządzenie USB jest połączone przez koncentrator USB, odłącz je i podłącz bezpośrednio do zestawu.

Podłączanie urządzenia mobilnego

Nie można ustanowić połączenia BLUETOOTH.

- Upewnij się, że wskaźnik BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker świeci (strona 7).
- Upewnij się, że podłączane urządzenie BLUETOOTH oraz funkcja BLUETOOTH są włączone.
- Przybliż urządzenie BLUETOOTH do zestawu.

- Ponownie sparuj zestaw z urządzeniem BLUETOOTH. Wcześniej może być koniecznie anulowanie parowania z zestawem przy użyciu urządzenia BLUETOOTH.
- Jeśli funkcja BLUETOOTH jest wyłączona, włącz ją (strona 28).

Nie można przeprowadzić parowania.

- Przybliż urządzenie BLUETOOTH do zestawu.
- Upewnij się, że zestaw nie jest zakłócany przez urządzenie bezprzewodowej sieci LAN, inne urządzenia bezprzewodowe pracujące w paśmie 2,4 GHz ani kuchenkę mikrofalową. Jeśli w pobliżu znajduje się urządzenie generujące promieniowanie elektromagnetyczne, odsuń je od zestawu.
- Parowanie może nie być możliwe, jeśli inne urządzenia BLUETOOTH znajdują się w pobliżu zestawu. W tej sytuacji wyłącz inne urządzenia BLUETOOTH.

Dźwięk podłączonego urządzenia mobilnego BLUETOOTH nie jest odtwarzany w zestawie.

- Upewnij się, że wskaźnik BLUETOOTH na głośniku Bar Speaker świeci (strona 7).
- Przybliż urządzenie BLUETOOTH do zestawu.
- Jeśli w pobliżu znajduje się urządzenie generujące promieniowanie elektromagnetyczne, na przykład urządzenie bezprzewodowej sieci LAN, inne urządzenia BLUETOOTH lub kuchenka mikrofalowa, odsuń je od zestawu.
- Odsuń urządzenie USB 3.0 i jego przewód od zestawu.

- Usuń wszelkie przeszkody występujące pomiędzy zestawem a urządzeniem BLUETOOTH lub odsuń od nich zestaw.
- Jeśli zestaw jest zamontowany pod telewizorem, odsuń go od telewizora.
- Zmień położenie połączanego urządzenia BLUETOOTH.
- Zmień częstotliwość bezprzewodowej sieci LAN w pobliskim routerze bezprzewodowej sieci LAN lub komputerze na pasmo 5 GHz.
- Zwiększ głośność w podłączonym urządzeniu BLUETOOTH.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- Podczas oglądania filmów możesz słyszeć dźwięk z lekkim opóźnieniem w stosunku do obrazu.

Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania zestawu nie działa.

- Skieruj pilota zdalnego sterowania na czujnik zdalnego sterowania na głośniku Bar Speaker (strona 7).
- Usuń wszystkie przeszkody znajdujące się między pilotem zdalnego sterowania a zestawem.
- Wymień baterie w pilocie zdalnego sterowania na nowe, jeśli są wyczerpane.
- Sprawdź, czy naciskasz prawidłowy przycisk na pilocie zdalnego sterowania (strona 11).

Pilot zdalnego sterowania telewizora nie działa.

- Zamontuj głośnik Bar Speaker tak, aby nie zasłaniał on czujnika zdalnego sterowania telewizora.
- Problem można rozwiązać przez włączenie funkcji przekaznika sygnału (strona 18).

Inne

Funkcja sterowania przez HDMI nie działa prawidłowo.

- Sprawdź połączenie z zestawem (zapoznaj się z dołączonym Przewodnikiem uruchamiania).
- Włącz funkcję sterowania przez HDMI w telewizorze. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Odczekaj chwilę i spróbuj ponownie. Po odłączeniu zestawu od zasilania należy odczekać chwilę, zanim będzie można wykonywać operacje. Odczekaj 15 sekund lub dłużej i spróbuj ponownie.
- Upewnij się, że urządzenia podłączone do zestawu obsługują funkcję sterowania przez HDMI.
- Aktywuj funkcję sterowania przez HDMI dla urządzeń podłączonych do zestawu. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Typ i liczba urządzeń, którymi można sterować przy użyciu funkcji sterowania przez HDMI, są ograniczone przez standard HDMI CEC następująco:
 - Nagrywarki (nagrywarka Blu-ray Disc, nagrywarka DVD, itp.): maks. 3 urządzenia
 - Urządzenia odtwarzające (odtwarzacz Blu-ray Disc, odtwarzacz DVD itp.): maks. 3 urządzenia
 - Urządzenia podobne do tunera: maks. 4 urządzenia
 - Zestaw audio (odbiornik/słuchawki): maks. 1 urządzenie (używane przez ten zestaw)

Wszystkie wskaźniki na głośniku Bar Speaker migają przez 10 sekund, a następnie zestaw wyłącza się.

- Aktywna jest funkcja ochrony. Odłącz przewód zasilający i sprawdź poniższe kwestie.
 - Upewnij się, że otwory wentylacyjne głośnika Bar Speaker nie są zakryte i włącz zestaw po chwili.
 - Jeżeli zestaw korzysta z połączenia USB, wyjmij urządzenie USB i włącz zestaw. Jeśli zestaw działa prawidłowo, natężenie prądu podłączonego urządzenia USB przekracza maksymalną wartość prądu wyjściowego zestawu, czyli 500 mA, lub urządzenie USB może być wadliwe.

Czujniki w telewizorze nie działają prawidłowo.

- Głośnik Bar Speaker może zasłaniać jakieś czujniki (na przykład czujnik światła) i odbiornik pilota zdalnego sterowania w telewizorze lub nadajnik okularów 3D (transmisja podczerwieni) telewizora 3D, który obsługuje zestaw okularów 3D na podczerwień lub komunikację bezprzewodową. Odsuń głośnik Bar Speaker od telewizora na odległość, która umożliwi prawidłowe działanie tych części. Położenie czujników i odbiornika pilota zdalnego sterowania zostało podane w instrukcji obsługi dostarczonej z telewizorem.

Zestaw nie działa prawidłowo.

- Zestaw może działać w trybie demo. Aby anulować tryb demo, zresetuj zestaw. Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk – (głośność) oraz przycisk  (zasilanie) na głośniku Bar Speaker (strona 37).

Podczas zmiany wejścia TV z wejścia USB wskutek naciskania INPUT pojawi się komunikat.

• Please select the desired TV channels with the TV's remote control.

* Ekran ten jest przykładem dla języka angielskiego.

→ Wybierz program telewizyjny, używając pilota zdalnego sterowania telewizora.

Resetowanie zestawu

Jeśli zestaw nadal nie działa prawidłowo, zresetuj go w następujący sposób:

1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk – (głośność) oraz przycisk  (zasilanie) na głośniku Bar Speaker.

Wszystkie wskaźniki na głośniku Bar Speaker zamigają 3 razy, a ustawienia powrócą do stanu początkowego.

2 Odłącz przewód zasilający.

3 Podłącz przewód zasilający, a następnie naciśnij , aby włączyć zestaw.

Wskazówka

Ustawienia fabryczne są podkreślone na każdym opisie funkcji.

Informacje dodatkowe

Dane techniczne

Sekcja wzmacniacza

MOC WYJŚCIOWA (znamionowa)

przedni L + przedni P: 20 W + 20 W
(przy 4 Ω, 1 kHz, 1% THD)

MOC WYJŚCIOWA (referencyjna)

głośnik przedni L / przedni P: 25 W (na
kanał przy 4 Ω, 1 kHz)
Subwoofer: 30 W (przy 4 Ω, 100 Hz)

Wejścia

TV IN (OPTICAL)

USB

Wyjścia

HDMI OUT (TV (ARC))

Sekcja USB

Port  (USB):

typ A (do podłączania pamięci USB)

Sekcja BLUETOOTH

System komunikacji

Specyfikacja BLUETOOTH, wersja 4.2

Wyjście

Specyfikacja BLUETOOTH, klasa
zasilania 1

Maksymalny zasięg komunikacji

W linii widzenia ok. 25 m¹⁾

Pasmo częstotliwości

Pasmo 2,4 GHz (2,400 GHz–
2,4835 GHz)

Maksymalna moc zasilania

≤ 6 dBm

Metoda modulacji

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Zgodne profile BLUETOOTH²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

Obsługiwany kodek³⁾

SBC⁴⁾

Zasięg transmisji (A2DP)

20 Hz–20 000 Hz (częstotliwość
próbki 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) Rzeczywisty zasięg zależy od takich czynników, jak przeszkody między urządzeniami, pola magnetyczne wokół kuchni mikrofalowej, elektryczność statyczna, telefon bezprzewodowy, czułość odbioru, system operacyjny, oprogramowanie itp.
- 2) Profile standardu BLUETOOTH wskazują cel komunikacji BLUETOOTH między urządzeniami.
- 3) Kodek: kompresja sygnału audio i format konwersji
- 4) Skróót oznaczający kodek podpasma (ang. Subband Codec)

Sekcja głośników

Zestaw głośnikowy

zestaw głośników 2-drożnych z 3
membranami, Bass reflex

Głośnik

głośnik przedni L / przedni P: typu
stożkowego 46 mm

Subwoofer: typu stożkowego 70 mm

Ogólne

Zasilanie

DC 19,5 V (za pomocą znajdującego się
w zestawie zasilacza sieciowego
podłączonego do źródła zasilania AC
100 V–240 V, 50 Hz/60 Hz)

Pobór mocy

Włączony: 25 W

Tryb czuwania: 0,5 W lub mniej (tryb
oszczędzania energii)

(Gdy funkcja Sterowanie przez HDMI i
tryb czuwania BLUETOOTH są
wyłączone)

Tryb czuwania: 2 W lub mniej*

(Gdy funkcja Sterowanie przez HDMI i
tryb czuwania BLUETOOTH są włączone)

* Zestaw przełączy się automatycznie
na tryb oszczędzania energii, gdy nie
ma połączenia HDMI i nie występuje
historia parowania BLUETOOTH.

Wymiary* (ok.) (szer./wys./głęb.)

580 mm × 64 mm × 95 mm

* Bez części wystających

Waga (ok.)

2,3 kg

Konstrukcja oraz dane techniczne mogą
ulec zmianie bez powiadomienia.

Typy plików, które można odtwarzać (USB wejście)

Kodek	Rozszerzenie
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
WMA9 Standard	.wma
LPCM	.wav

Uwagi

- Mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem niektórych plików w zależności od formatu, kodowania lub warunków nagrywania.
- Mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem plików edytowanych na komputerze.
- Zestaw nie odtwarza plików kodowanych, takich jak DRM i Lossless.
- Zestaw rozpoznaje następującą liczbę plików lub folderów na urządzeniach USB:
 - ścieżki dostępu do folderów o długości do 128 znaków w przypadku FAT16/32 lub 124 znaków w przypadku NTFS
 - do 200 folderów (w tym pusty folder i folder główny)
 - do 200 plików audio/folderów w każdym folderze
- Niektóre urządzenia USB mogą nie działać z tym zestawem.
- Zestaw rozpoznaje urządzenia Mass Storage Class (MSC).

Obsługiwane formaty dźwięku (wejście TV)

Poniżej wymieniono formaty dźwięku obsługiwane przez zestaw.

- Dolby Digital
- Liniowy PCM 2 kanały

Korzystanie z komunikacji BLUETOOTH

- Urządzenia BLUETOOTH powinny być używane w odległości około 10 metrów od siebie (bez przeszkód). Efektywny zasięg komunikacji może ulec zmniejszeniu w następujących warunkach:
 - Jeśli między urządzeniami z połączeniem BLUETOOTH znajduje się osoba, metalowy przedmiot, ściana lub inna przeszkoda.
 - W lokalizacjach z zainstalowaną siecią bezprzewodową siecią LAN.
 - W pobliżu wykorzystywanych kuchенок mikrofalowych.
 - W lokalizacjach, w których występują inne fale elektromagnetyczne.
- Urządzenia BLUETOOTH i bezprzewodowa sieć LAN (IEEE802.11 b/g/n) wykorzystują to samo pasmo częstotliwości (2,4 GHz). W przypadku używania urządzenia BLUETOOTH w pobliżu urządzenia z funkcją sieci bezprzewodowej LAN mogą wystąpić zakłócenia elektromagnetyczne. Może to spowodować mniejsze szybkości przesyłania danych, szumy lub niemożność połączenia. Jeśli to nastąpi, należy spróbować zastosować następujące środki zaradcze:
 - Zestawu należy używać w odległości co najmniej 10 metrów od urządzeń bezprzewodowej sieci LAN.
 - Należy wyłączyć zasilanie urządzeń bezprzewodowej sieci LAN, jeśli urządzenie BLUETOOTH jest używane w promieniu 10 metrów.
 - Zestaw należy instalować jak najbliżej urządzenia BLUETOOTH.
- Transmisja fal radiowych pochodząca z tego zestawu może zakłócić pracę niektórych urządzeń medycznych. Ponieważ zakłócenia mogą prowadzić do nieprawidłowego działania, zawsze należy wyłączać zasilanie zestawu i urządzenie BLUETOOTH w następujących miejscach:
 - Szpitale, pociągi, samoloty, stacje benzynowe lub inne miejsca, w których mogą występować gazy łatwopalne.
 - W pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
- Zestaw obsługuje funkcje zabezpieczeń zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH w celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas komunikacji z wykorzystaniem technologii BLUETOOTH. Zabezpieczenia te mogą być jednak niewystarczające w niektórych warunkach otoczenia i w zależności od innych czynników, dlatego podczas komunikowania się przy użyciu technologii BLUETOOTH należy zawsze zachować ostrożność.
- Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub innego rodzaju straty powstałe w wyniku wycieku informacji podczas komunikacji za pomocą technologii BLUETOOTH.
- Nie można zagwarantować komunikacji BLUETOOTH ze wszystkimi urządzeniami BLUETOOTH, które mają ten sam profil co zestaw.
- Urządzenia BLUETOOTH połączone z zestawem muszą spełniać specyfikację BLUETOOTH określoną przez firmę Bluetooth SIG, Inc. oraz posiadać certyfikat zgodności. Jednak nawet gdy urządzenie spełnia specyfikację BLUETOOTH, mogą wystąpić przypadki, gdy właściwości lub specyfikacje urządzenia BLUETOOTH uniemożliwią połączenie lub mogą oferować inne metody sterowania, wyświetlania lub obsługi.
- W zależności od urządzenia BLUETOOTH połączonego z zestawem, warunków komunikacji lub otoczenia może występować szum lub dźwięk może zanikać.

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących zestawu należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Sony.

Środki ostrożności

Bezpieczeństwo

- Jeśli do zestawu dostanie się jakikolwiek przedmiot lub płyn, należy odłączyć przewód zasilania i przed dalszym użytkowaniem zestawu zlecić jego sprawdzenie wykwalifikowanej osobie.
- Nie wolno wspinać się na głośnik Bar Speaker ani na subwoofer, ponieważ grozi to upadkiem i obrażeniami ciała lub uszkodzeniem zestawu.

Źródła zasilania

- Przed uruchomieniem zestawu należy sprawdzić, czy napięcie robocze odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Wielkość napięcia roboczego jest określona na tabliczce znamionowej znajdującej się na spodzie głośnika Bar Speaker.
- Jeśli zestaw nie będzie używany przez dłuższy czas, należy upewnić się, że został odłączony od gniazda ściennego. Odłączając przewód zasilania, należy chwycić za wtyczkę; nie wolno ciągnąć za przewód.
- Ze względów bezpieczeństwa jeden bolec wtyczki jest szerszy od drugiego. Wtyczka może więc zostać podłączona do gniazda ściennego tylko w jeden sposób. Jeśli nie możesz do końca wprowadzić wtyczki do gniazda ściennego, skontaktuj się z dystrybutorem.
- Przewód zasilania należy wymieniać wyłącznie w specjalistycznych punktach serwisowych.

Nagrzewanie się urządzenia

Nagrzewanie się zestawu podczas pracy nie oznacza usterki.

Jeśli zestaw jest ciągle używany przy wysokim poziomie głośności, temperatura zestawu z tyłu i z dołu obudowy znacznie rośnie. Aby uniknąć oparzenia, nie należy dotykać zestawu.

Lokalizacja urządzenia

- Zestaw należy umieścić w miejscu o odpowiedniej wentylacji, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła i wydłużyć okres użytkowania zestawu.
- Nie należy instalować zestawu w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmierny kurz lub wstrząsy mechaniczne.
- Nie należy umieszczać niczego na głośniku Bar Speaker.
- Jeśli zestaw jest używany w połączeniu z telewizorem, magnetowidem lub magnetofonem, mogą wystąpić zakłócenia, a jakość obrazu może ulec pogorszeniu. W takim przypadku należy odsunąć zestaw od telewizora, magnetowidu lub magnetofonu.
- Należy zachować ostrożność, stawiając zestaw na powierzchniach o specjalnym wykończeniu (woskiem, olejem, politurą itp.), ponieważ mogą ulec poplamieniu lub odbarwieniu.
- Należy zachować ostrożność, aby nie zranić się o narożniki głośnika Bar Speaker.
- Podczas montażu głośnika Bar Speaker należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić subwoofera znajdującego się u dołu głośnika Bar Speaker.

Obsługa

Przed podłączeniem innego sprzętu należy wyłączyć zestaw i odłączyć przewód zasilania.

W razie wystąpienia nieregularności kolorów na ekranie pobliskiego telewizora

W przypadku niektórych typów telewizorów mogą wystąpić nieregularności kolorów.

- W razie wystąpienia nieregularności kolorów...
Wyłącz telewizor, a następnie włącz go ponownie po upływie 15–30 minut.
- Jeśli nieregularność kolorów jest ciągle widoczna...
Odsuń zestaw od telewizora.

Czyszczenie

Zestaw należy czyścić miękką, suchą ściereczką. Nie należy używać szorstkich ściereczek, proszku czyszczącego ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących zestawu należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Sony.

Prawa autorskie i znaki towarowe

Ten zestaw wykorzystuje Dolby* Digital.

* Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

Nazwa i logo BLUETOOTH® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a jakiegokolwiek ich wykorzystanie przez firmę Sony podlega licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do przedsiębiorstw, które je zarejestrowały.

Zestaw wyposażono w technologię High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Logo „BRAVIA” jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.

„ClearAudio+” jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.

„PlayStation” to zarejestrowany znak handlowy firmy Sony Interactive Entertainment Inc.

Technologia i patenty kodowania dźwięku
MPEG Layer-3 na licencji Fraunhofer IIS i
Thomson.

Windows Media jest zastrzeżonym
znakiem towarowym lub znakiem
towarowym firmy Microsoft Corporation w
Stanach Zjednoczonych i/lub innych
krajach.

Produkt jest chroniony określonymi
prawami własności intelektualnej firmy
Microsoft Corporation. Zabrania się
użytkowania lub dystrybucji takiej
technologii oddzielnie od produktu bez
licencji firmy Microsoft lub
autoryzowanego podmiotu zależnego
firmy Microsoft.

Wszystkie inne znaki towarowe należą do
odpowiednich właścicieli.

ATTENZIONE

Non installare l'apparecchio in uno spazio limitato, ad esempio una libreria o un armadio.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire la presa di ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende e così via.

Non esporre l'apparecchio a sorgenti a fiamma libera (ad esempio candele accese).

Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi né collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi.

L'Adattatore CA non è scollegato dalla rete elettrica fintanto che è collegato alla presa CA, anche se l'unità stessa è stata spenta.

Poiché la spina principale dell'adattatore di alimentazione CA viene utilizzata per scollegare l'adattatore stesso dalla rete, collegarla a una presa CA facilmente accessibile. Nel caso in cui si notino anomalie, scollegarla immediatamente dalla presa CA.

ATTENZIONE

Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non corretto. Non esporre le batterie o l'apparecchio con all'interno le batterie a calore eccessivo, ad esempio alla luce del sole o al fuoco.

Solo per ambienti interni.

Cavi consigliati

Per i collegamenti a computer host e/o periferiche è necessario utilizzare cavi schermati e con messa a terra in maniera corretta.

Per il diffusore soundbar

La targhetta si trova sul lato inferiore del diffusore soundbar.

Per l'adattatore CA

Le etichette per il numero di modello e il numero di serie dell'adattatore CA sono poste nella parte inferiore dell'adattatore CA.

Per i clienti in Europa

Avviso per i clienti: le informazioni seguenti sono applicabili solo agli apparecchi in vendita nei paesi che applicano le direttive UE.

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation. Importatore UE: Sony Europe Limited. Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1 1935 Zaventem, in Belgio.



Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://www.compliance.sony.de/>

Il presente apparecchio è stato testato e giudicato conforme ai limiti imposti dalla normativa EMC utilizzando un cavo di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.



Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine

vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si

prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria. In caso di smaltimento abusivo di batterie o di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente (valido solo per l'Italia).

Indice

Informazioni su queste Istruzioni per l'uso	4
Contenuto della confezione	5
Cosa è possibile fare con il sistema	6
Guida ai componenti e ai comandi	7

Collegamento di un televisore

Collegamento di un televisore con un cavo HDMI	→ Guida di avvio (documento separato)
--	---------------------------------------

Collegamento del televisore Sony con la funzione BLUETOOTH in modalità wireless	14
Montaggio del diffusore soundbar a parete	17
Quando il telecomando del televisore non funziona	19

Ascolto dell'audio

Ascolto di un televisore e di altri dispositivi	20
Ascolto di musica su un dispositivo USB	21

Scelta dell'effetto audio

Regolazione dell'audio	23
------------------------------	----

Ascolto di musica/audio tramite la funzione BLUETOOTH®

Ascolto di musica da un dispositivo mobile	26
Accensione del sistema utilizzando il dispositivo BLUETOOTH	28
Spegnimento della funzione BLUETOOTH	29

Uso delle diverse funzioni

Uso della funzione Controllo per HDMI	30
Uso della funzione "BRAVIA" Sync	31
Note sui collegamenti HDMI	32
Risparmio sul consumo di energia	32

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi	33
Ripristinare il sistema	38

Informazioni supplementari

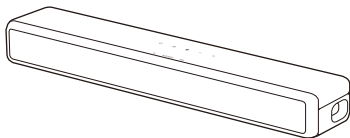
Caratteristiche tecniche	39
Tipi di file riproducibili (ingresso USB)	40
Formati audio di ingresso supportati (ingresso TV)	41
Informazioni sulla comunicazione BLUETOOTH	41
Precauzioni	43

Informazioni su queste Istruzioni per l'uso

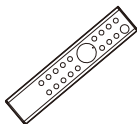
- Le istruzioni in queste Istruzioni per l'uso descrivono i comandi sul telecomando.
- Alcune illustrazioni sono presentate solo come schemi di massima e possono essere diverse rispetto ai prodotti effettivi.
- Le impostazioni predefinite sono sottolineate su ciascuna descrizione di funzionalità.

Contenuto della confezione

- Diffusore soundbar (1)



- Telecomando (1)



- Batteria R03 (formato AAA) (2)



- Cavo digitale ottico (1)



- Adattatore CA (1)



- Cavo di alimentazione CA (1)



- Cuscinetti protettivi per montaggio a parete (2)



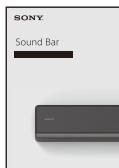
- SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE (1)



- Guida di avvio



- Istruzioni per l'uso

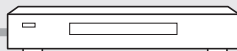


Cosa è possibile fare con il sistema

"Ascolto di un televisore e di altri dispositivi" (pagina 20)



Lettore Blu-ray Disc™,
decoder via cavo, decoder
satellitare, ecc.

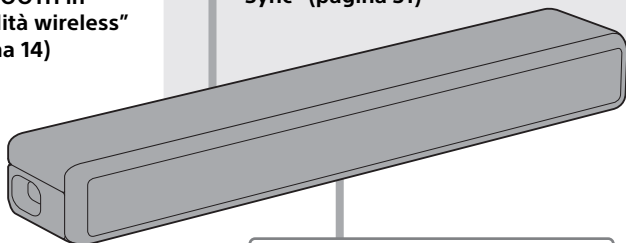


**Collegamento del televisore
(consultare la "Guida di avvio"
(documento separato))**

**"Collegamento del
televisore Sony con
la funzione
BLUETOOTH in
modalità wireless"
(pagina 14)**



**"Uso della funzione Controllo per
HDMI" (pagina 30)
"Uso della funzione "BRAVIA"
Sync" (pagina 31)**



**"Ascolto di musica su
un dispositivo USB"
(pagina 21)**



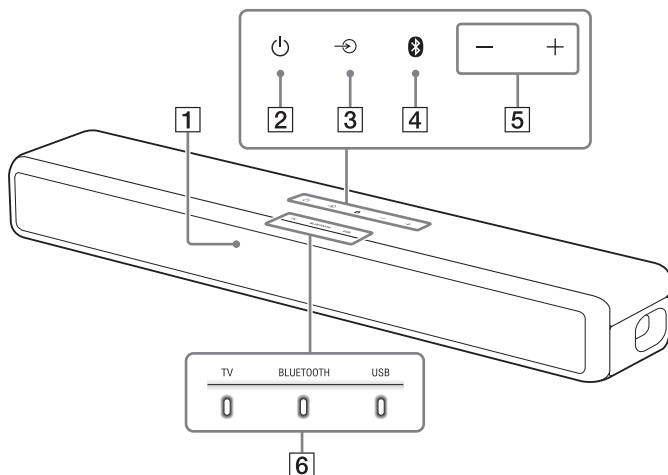
**"Ascolto di musica da un
dispositivo mobile" (pagina 26)**

Guida ai componenti e ai comandi

I dettagli sono omessi dalle illustrazioni.

Diffusore soundbar

Parte anteriore



1 Sensore del telecomando

Puntare il telecomando verso il sensore del telecomando per agire sul sistema.

2 Tasto (accensione)

Consente di accendere il sistema o di portarlo nella modalità di standby.

3 Tasto (selezione ingresso) (pagina 20)

4 Tasto BLUETOOTH (pagina 26)

5 Tasti +/- (volume)

6 Indicatori

Per i dettagli, consultare la sezione "Informazioni sugli indicatori del diffusore soundbar" (pagina 8).

Informazioni sugli indicatori del diffusore soundbar

L'illuminazione e il lampeggiamento degli indicatori sul diffusore soundbar indicano il dispositivo di ingresso o lo stato del dispositivo di ingresso.

Indicatori	Stato
TV 	• È illuminato: è selezionato l'ingresso TV.
BLUETOOTH 	• È illuminato in blu: la connessione BLUETOOTH è stata stabilita (è selezionato l'ingresso BLUETOOTH). • Lampeggia rapidamente in blu (circa due volte al secondo): durante lo stato di standby del pairing. • Lampeggia lentamente in blu (circa una volta al secondo): è in corso il tentativo di connessione BLUETOOTH.
USB 	• È illuminato: è selezionato l'ingresso USB. • Lampeggia due volte: è stata cambiata la modalità di riproduzione. • Lampeggia prima tre volte, poi lampeggia lentamente e ripetutamente: durante la connessione con un dispositivo non supportato. • Lampeggia ripetutamente: durante la lettura dei dati del dispositivo USB collegato.
TV BLUETOOTH USB   	• Sono illuminati: il sistema è collegato al televisore con la funzione BLUETOOTH (è selezionato l'ingresso TV).

Gli indicatori lampeggiano quando si attiva/disattiva l'impostazione della funzione o si utilizza il telecomando.

Indicatori	Stato
TV 	• Lampeggia due volte: una delle seguenti funzioni è attivata. – Modalità Night (pagina 23) – Modalità Voice (pagina 23) • Lampeggia una volta: il canale audio è impostato su Principale (pagina 24), è selezionata la modalità audio (pagina 23), o una delle seguenti funzioni è disattivata. – Modalità Night (pagina 23) – Modalità Voice (pagina 23)

Indicatori			Stato
USB 0			• Lampeggia due volte: una delle seguenti funzioni è attivata. – Dolby DRC (pagina 24) – Controllo per HDMI (pagina 30) – Standby BLUETOOTH (pagina 28) – Funzione BLUETOOTH (pagina 29) – Auto standby (pagina 32) – IR-Repeater (pagina 19) – Volume automatico (pagina 24) – Modalità montaggio a parete (pagina 17) • Lampeggia una volta: il canale audio è impostato su Secondario (pagina 24) o una delle seguenti funzioni è disattivata. – Dolby DRC (pagina 24) – Controllo per HDMI (pagina 30) – Standby BLUETOOTH (pagina 28) – Funzione BLUETOOTH (pagina 29) – Auto standby (pagina 32) – IR-Repeater (pagina 19) – Volume automatico (pagina 24) – Modalità montaggio a parete (pagina 17)
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggiano due volte: la funzione che si connette al televisore con la funzione BLUETOOTH è attivata (pagina 14). • Lampeggiano una volta: la funzione che si connette al televisore con la funzione BLUETOOTH è disattivata (pagina 14).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggia una volta: il canale audio è impostato su Principale/Secondario (pagina 24).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggiano rapidamente (circa due volte al secondo): è attivata la funzionalità di protezione (pagina 37). • Lampeggiano lentamente (circa una volta al secondo): il sistema entra in modalità standby con la funzione di auto standby (pagina 32).
0	0	0	

Gli indicatori lampeggiano durante la regolazione del livello di volume.

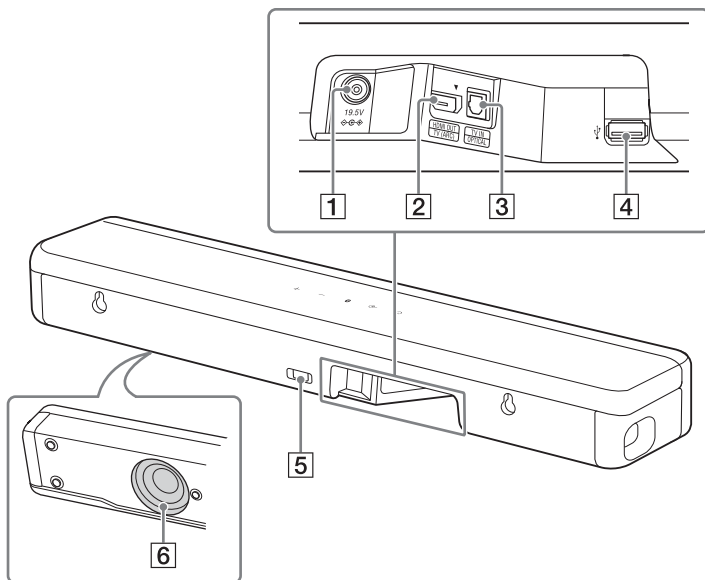
Indicatori			Stato
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggia una volta: il livello di volume è basso (1 - 20)./Il livello delle tonalità basse è impostato su -1 (Debole) (pagina 24).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggiano una volta: il livello di volume è medio (21 - 40)./Il livello delle tonalità basse è impostato su 0 (Normale) (pagina 24).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggiano una volta: il livello di volume è alto (41 - 49)./Il livello delle tonalità basse è impostato su +1 (Forte) (pagina 24).
0	0	0	
TV	BLUETOOTH	USB	• Lampeggiano ripetutamente: l'audio è escluso. • Lampeggiano due volte: il livello di volume è impostato su massimo/minimo.
0	0	0	

Suggerimento

È possibile disattivare gli indicatori tenendo premuto AUTO SOUND per 5 secondi.

Anche se gli indicatori sono stati disattivati con AUTO SOUND, se si utilizza il sistema, gli indicatori relativi all'operazione si illuminano o lampeggiano.

Parte posteriore



1 Terminale DC IN

2 Presa HDMI OUT (TV (ARC))

Permette di collegare un televisore dotato di una presa d'ingresso HDMI con un cavo HDMI.

Il sistema è compatibile con Audio Return Channel (ARC). ARC è la funzione che invia l'audio del televisore a un dispositivo AV come ad esempio il sistema dalla presa HDMI del televisore.

3 Presa TV IN (OPTICAL)

4 Porta (USB) (pagina 21)

5 IR-repeater (pagina 19)

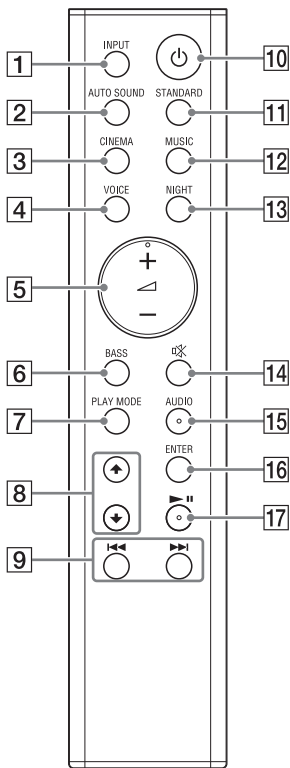
Trasmette il segnale remoto del telecomando del televisore al televisore.

6 Subwoofer

Telecomando

Alcuni pulsanti funzionano in modo diverso a seconda della durata della pressione sul pulsante. Le icone riportate di seguito indicano per quanto tempo premere il pulsante.

- : premere il pulsante.
- (grigio): premere e tenere premuto il pulsante per 5 secondi.



1 INPUT (pagina 20)

Seleziona la sorgente di riproduzione. Quando si preme INPUT una volta, l'indicatore dell'ingresso corrente lampeggia. Premere di nuovo INPUT per selezionare il dispositivo che si desidera.

Ogni volta che si preme INPUT, l'ingresso cambia ciclicamente come indicato di seguito.
Ingresso TV → ingresso
BLUETOOTH → ingresso USB

2 AUTO SOUND

●: seleziona AUTO SOUND per l'effetto audio. (pagina 23)
● (grigio): attiva/disattiva gli indicatori del diffusore soundbar. (pagina 8)

3 CINEMA

●: seleziona CINEMA per l'effetto audio. (pagina 23)
● (grigio): attiva/disattiva la funzione auto standby. (pagina 32)

4 VOICE

●: attiva/disattiva la modalità Voice. (pagina 23)
● (grigio): attiva/disattiva la funzione Controllo per HDMI. (pagina 30)

5 (volume) +*/-

Consente di regolare il volume.

6 BASS

●: regola il livello delle tonalità basse. (pagina 24)
● (grigio): attiva/disattiva la modalità montaggio a parete. (pagina 17)

7 PLAY MODE (pagina 21)

Seleziona la modalità di riproduzione per la riproduzione USB.

8 (pagina 21)

Seleziona il contenuto sullo schermo del televisore per la riproduzione USB.

9 (precedente/successivo) (pagina 21, 26)

Premendo brevemente il pulsante si passa all'inizio del file precedente o successivo.

Premendo e tenendo premuto il pulsante si effettua una ricerca in avanti o indietro (riavvolgimento/avanzamento rapido).

10 (accensione)

Consente di accendere il sistema o di portarlo nella modalità di standby.

11 **STANDARD**

: seleziona STANDARD per l'effetto audio. (pagina 23)

: attiva/disattiva la funzione IR-Repeater. (pagina 19)

12 **MUSIC (pagina 23)**

: seleziona MUSIC per l'effetto audio. (pagina 23)

: attiva/disattiva la funzione che regola automaticamente il livello di volume. (pagina 24)

13 **NIGHT**

: attiva/disattiva la modalità Night. (pagina 23)

: attiva/disattiva la modalità standby BLUETOOTH. (pagina 28)

14 (esclusione dell'audio)

Disattiva temporaneamente l'audio o riattiva l'audio.

15 **AUDIO***

: seleziona il canale audio per la trasmissione Multiplex Dolby Digital. (pagina 24)

: attiva/disattiva la funzione Dolby DRC. (pagina 24)

16 **ENTER (pagina 21)**

Riproduce il contenuto selezionato con  per la riproduzione USB.

17 **II (riproduzione/pausa)* (pagina 21, 26)**

Consente di sospendere o riprendere la riproduzione.

* I tasti AUDIO,  + e  **II** presentano un puntino in rilievo. Utilizzarlo come guida durante le operazioni.

Informazioni sulla sostituzione delle batterie per il telecomando

Se agendo sui tasti del telecomando il sistema non risponde, sostituire le due batterie con batterie nuove.

Per la sostituzione, utilizzare batterie al manganese R03 (formato AAA).

Collegamento di un televisore

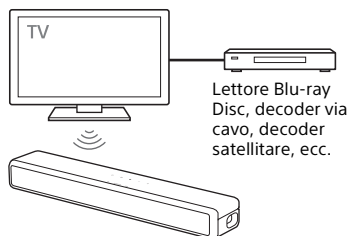
Collegamento di un televisore con un cavo HDMI

Consultare la Guida di avvio (documento separato).

Collegamento del televisore Sony con la funzione BLUETOOTH in modalità wireless

Quando si utilizza un televisore Sony* con la funzione BLUETOOTH, è possibile ascoltare l'audio del televisore o del dispositivo collegato al televisore collegando il sistema e il televisore in modalità wireless.

* Il televisore deve essere compatibile con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



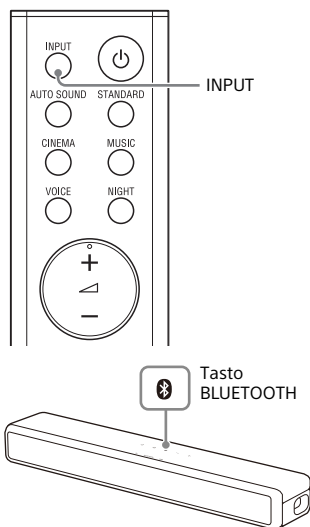
Nota

Collegando il sistema e il televisore con la funzione BLUETOOTH, non è possibile visualizzare la schermata operativa del sistema, come la schermata di riproduzione USB, e utilizzare la funzione

del sistema, tranne che la funzione di ascolto dell'audio del televisore o del dispositivo che è collegato al televisore. Per utilizzare tutte le funzioni del sistema, collegare il sistema e il televisore con un cavo HDMI (non in dotazione). Per ulteriori dettagli su collegamenti e operazioni necessari per ascoltare l'audio del televisore mediante collegamento con un cavo HDMI, fare riferimento alla Guida di avvio (documento separato).

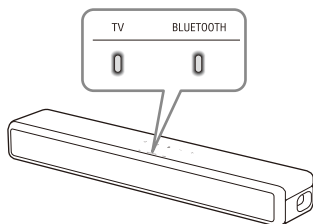
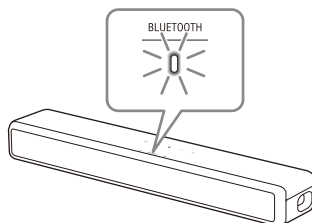
Collegamento del sistema e del televisore in modalità wireless

Per collegare il sistema e il televisore in modalità wireless, è necessario eseguire il pairing del sistema e del televisore utilizzando la funzione BLUETOOTH. Il pairing è la procedura preliminare richiesta per registrare mutualmente le informazioni su dispositivi BLUETOOTH da collegare in modalità wireless.



1 Premere e tenere premuti simultaneamente il pulsante **BLUETOOTH** sul diffusore **soundbar** e **INPUT** sul telecomando per 5 secondi.

Gli indicatori TV e BLUETOOTH lampeggiano due volte, il sistema entra nella modalità di pairing, quindi l'indicatore BLUETOOTH lampeggia rapidamente.



Note

- Se l'audio del televisore non viene trasmesso dal sistema, premere ripetutamente INPUT per selezionare l'ingresso TV e verificare lo stato degli indicatori sul diffusore soundbar.
 - Gli indicatori BLUETOOTH e TV sono illuminati: il sistema e il televisore sono collegati e l'audio del televisore viene trasmesso dal sistema.
 - L'indicatore BLUETOOTH lampeggia rapidamente: eseguire il pairing sul televisore.
 - L'indicatore TV lampeggia: eseguire di nuovo tutti i passaggi dall'inizio.
- Quando si collegano il sistema e il televisore con un cavo HDMI (non in dotazione), il collegamento BLUETOOTH è annullato. Per collegare di nuovo il sistema e il televisore con la funzione BLUETOOTH, scollegare il cavo HDMI, quindi eseguire l'operazione di collegamento dall'inizio.
- Per associare un altro televisore dopo che il primo televisore è stato associato, spegnere il televisore associato, quindi associare quello nuovo seguendo i passaggi indicati per il collegamento di un dispositivo mobile (pagina 26).

2 Sul TV, cercare il sistema effettuando l'operazione di abbinamento.

L'elenco dei dispositivi BLUETOOTH cercati compare sullo schermo del televisore.

Per il metodo operativo per abbinare il dispositivo BLUETOOTH al TV, fare riferimento alle istruzioni d'uso del TV.

3 Accoppiare il sistema e il televisore selezionando "HT-SF200/201" dall'elenco sullo schermo del televisore.

4 Assicurarsi che gli indicatori BLUETOOTH e TV sul diffusore soundbar siano illuminati.

La connessione tra il sistema e il televisore è stata stabilita e l'audio del televisore viene trasmesso dal sistema.

Al termine del pairing, l'audio del televisore è automaticamente trasmesso dal sistema quando quest'ultimo viene acceso.

Ascolto dell'audio del televisore o del dispositivo collegato al televisore

È possibile accendere/spegnere il sistema, regolare il volume e disattivare l'audio utilizzando il telecomando del televisore, quando si collega il televisore al sistema in modalità wireless.

1 Accendere il televisore con il telecomando del televisore.

Il sistema viene acceso mediante interblocco con l'alimentazione del televisore e l'audio del televisore è trasmesso dal sistema.

2 Selezionare il programma o l'ingresso del dispositivo utilizzando il telecomando del televisore.

L'audio delle immagini visualizzate sullo schermo del televisore è trasmesso dal sistema.

3 Regolare il volume del sistema utilizzando il telecomando del televisore.

Quando si preme il tasto mute sul telecomando del televisore, l'audio viene temporaneamente disattivato.

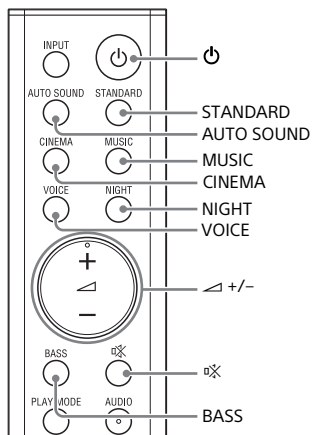
Suggerimento

Quando il televisore viene spento, anche il sistema viene spento mediante interblocco con l'alimentazione del televisore.

Informazioni sulle operazioni con il telecomando in dotazione al sistema

È possibile utilizzare i tasti indicati di seguito.

È possibile regolare il livello delle tonalità basse e la qualità audio oltre all'accensione/spegnimento del sistema e alla regolazione del volume che si possono azionare dal telecomando del televisore.

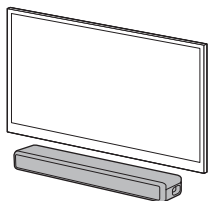


Nota

Se si seleziona l'ingresso USB sul telecomando in dotazione al sistema, l'audio del televisore non viene trasmesso dal sistema. Per trasmettere l'audio del televisore, premere INPUT sul telecomando per selezionare l'ingresso TV.

Montaggio del diffusore soundbar a parete

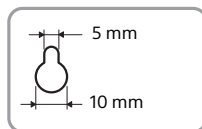
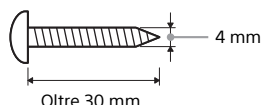
È possibile montare il diffusore soundbar a parete.



Note

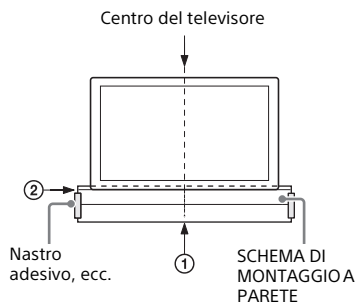
- Preparare alcune viti (non in dotazione) adatte al materiale e alla durezza della parete. Le pareti in cartongesso sono particolarmente fragili, pertanto in tal caso occorre fissare saldamente le viti a una trave. Montare i diffusori orizzontalmente, fissandoli con le viti ai montanti di una sezione piatta e continua della parete.
- Far eseguire il montaggio a un rivenditore Sony o a un installatore autorizzato e prestare particolare attenzione alla sicurezza durante il montaggio.
- Sony non potrà essere ritenuta responsabile per incidenti o danni causati da un montaggio inadeguato, da una resistenza insufficiente della parete, da un uso improprio delle viti, da calamità naturali e così via.

- 1** Preparare due viti (non in dotazione) adatte ai fori sulla staffa di montaggio a parete sul retro del diffusore soundbar.



Foro sul retro del diffusore soundbar

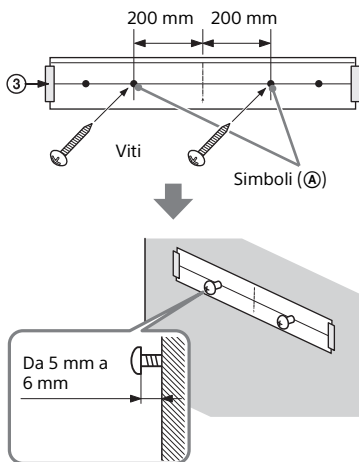
- 2** Attaccare lo SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE (in dotazione) su una parete.



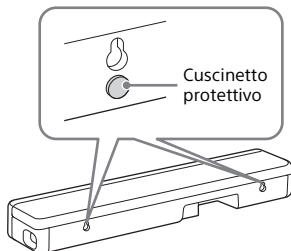
- 1** Allineare la LINEA CENTRALE TV (①) dello SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE con la linea centrale del televisore.

- 2** Allineare la LINEA INFERIORE TV (②) dello SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE con la parte inferiore del televisore, quindi fissare lo SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE su una parete utilizzando un normale nastro adesivo, ecc.

- 3** Fissare le viti in corrispondenza dei simboli (A) sulla LINEA DELLE VITI (3) dello SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE come indicato nell'illustrazione sottostante.

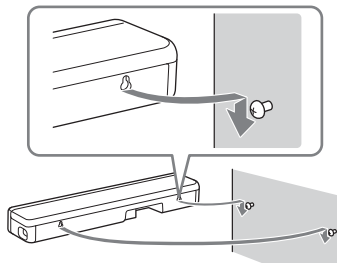


- 4** Rimuovere lo SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE.
- 5** Fissare i cuscinetti protettivi (in dotazione) sotto i fori sul retro del diffusore soundbar.



- 6** Appendere il diffusore soundbar sulle viti.

Allineare i fori della parte posteriore del diffusore soundbar con le viti, quindi appendere il diffusore soundbar sulle due viti.



- 7** Premere e tenere premuto **BASS** per 5 secondi per attivare la **modalità montaggio a parete**.

L'indicatore USB lampeggia due volte.

È possibile ottimizzare l'audio del sistema montato a parete.

Note

- Quando si fissa lo SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE, lasciarlo accuratamente.
- Per disattivare la modalità montaggio a parete, premere e tenere premuto **BASS** per 5 secondi. L'indicatore USB lampeggia una volta.

Quando il telecomando del televisore non funziona

Se il diffusore soundbar ostacola il sensore del telecomando del televisore, è possibile che il telecomando del televisore non funzioni. In questo caso è possibile abilitare la funzione IR-Repeater del sistema.

È possibile comandare il televisore con il telecomando dello stesso inviando il segnale remoto dalla parte posteriore del diffusore soundbar.

Premere e tenere premuto STANDARD per 5 secondi per attivare o disattivare la funzione.

IR-Repeater attivo

L'indicatore USB lampeggia due volte.

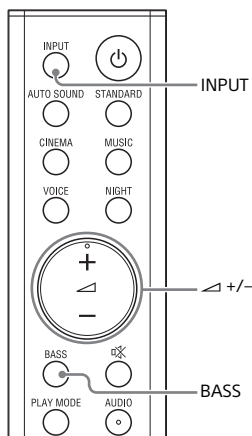
IR-Repeater disattivo

L'indicatore USB lampeggia una volta.

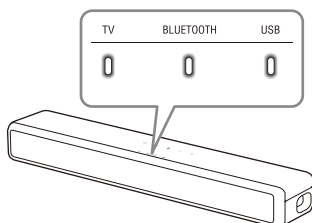
Note

- Verificare che il telecomando del televisore non sia in grado di comandare il televisore, quindi attivare la funzione IR-Repeater. Se si attiva questa funzione quando il telecomando è in grado di comandare il televisore, potrebbe non essere possibile ottenere un funzionamento corretto a causa delle interferenze tra il comando diretto del telecomando e il comando inviato dal diffusore soundbar.
- Su alcuni televisori questa funzione potrebbe non essere utilizzabile correttamente. In questo caso, allontanare leggermente il diffusore soundbar dal televisore.

Ascolto di un televisore e di altri dispositivi



- 1 Premere INPUT ripetutamente.**
Quando si preme INPUT una volta, l'indicatore dell'ingresso corrente lampeggia.
Premere di nuovo INPUT per selezionare il dispositivo che si desidera.
L'indicatore del dispositivo selezionato si illumina.
Ogni volta che si preme INPUT, l'ingresso cambia ciclicamente come indicato di seguito.
Ingresso TV → ingresso
BLUETOOTH → ingresso USB



Ingresso TV

- Televisore che è collegato alla presa TV IN (OPTICAL)
- Televisore compatibile con la funzione Audio Return Channel (ARC) che è collegato alla presa HDMI OUT (TV (ARC))

Quando si collega il televisore a entrambe le prese HDMI OUT (TV (ARC)) e TV IN (OPTICAL), la presa dell'ingresso audio viene selezionata in base al segnale audio immesso per primo.

Ingresso BLUETOOTH

Dispositivo BLUETOOTH che supporta A2DP

Per i dettagli, consultare la sezione "Ascolto di musica/audio tramite la funzione BLUETOOTH®" (pagina 26).

Ingresso USB

Dispositivo USB che è collegato alla porta USB

Per i dettagli, consultare la sezione "Ascolto di musica su un dispositivo USB" (pagina 21).

2 Regolare il volume.

- Regolare il volume premendo $\triangleleft$ +/- sul telecomando.
- Regolare il livello delle tonalità basse premendo BASS sul telecomando (pagina 24).

Suggerimento

È possibile selezionare l'ingresso premendo $\rightarrow$ sul diffusore soundbar.

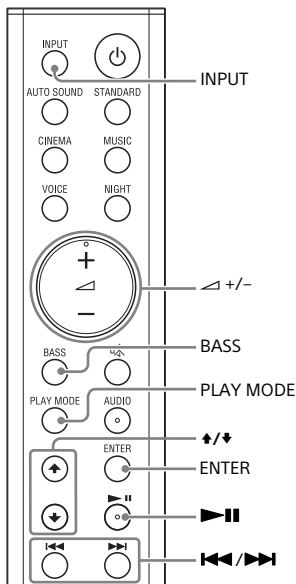
Ascolto di musica su un dispositivo USB

È possibile riprodurre file musicali archiviati su un dispositivo USB collegato.

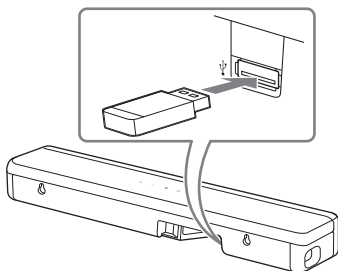
Per informazioni sui tipi di file riproducibili, consultare la sezione "Tipi di file riproducibili (ingresso USB)" (pagina 40).

Note

- Per visualizzare l'elenco dei contenuti USB sullo schermo del televisore, accertarsi di collegare il sistema al televisore utilizzando un cavo HDMI.
- Cambiare l'ingresso del televisore all'ingresso a cui è collegato il diffusore soundbar.



- 1 Collegare il dispositivo USB alla porta USB (USB).**



- 2 Premere ripetutamente INPUT per selezionare "USB."**

L'indicatore USB si illumina e l'elenco del contenuto USB compare sullo schermo del televisore.

- 3 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare il contenuto che si desidera, quindi premere ENTER.**

Il contenuto selezionato inizia a essere riprodotto.

- 4 Premere ripetutamente PLAY MODE per selezionare la modalità di riproduzione desiderata.**

- Nessuna: riproduce tutte le tracce.
- [C1] (Ripeti una): ripete una traccia.
- [C2] (Ripeti cartella): ripete tutte le tracce in una cartella.
- [C3] (Riproduzione casuale): ripete tutte le tracce in una cartella in ordine casuale.
- [C4] (Ripeti tutto): ripete tutte le tracce.

L'indicatore USB lampeggia due volte ogni volta che si preme PLAY MODE.

- 5 Regolare il volume.**

- Regolare il volume premendo $\blacktriangle/\blacktriangledown$ sul telecomando.

- Regolare il livello delle tonalità basse premendo BASS sul telecomando (pagina 24).

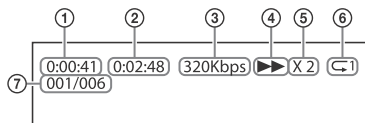
Altre operazioni

Per	Eseguire questo
Sospendere o riprendere la riproduzione	Premere ► .
Selezionare la traccia precedente o successiva	Premere ◀◀/▶▶.
Ricercare in avanti o indietro (riavvolgimento/avanzamento rapido)	Premere e tenere premuto ◀◀/▶▶.

Note

- Non scollegare il dispositivo USB durante l'operazione. Per evitare di danneggiare i dati o il dispositivo USB, spegnere il sistema prima di collegare o scollegare il dispositivo USB.
- L'indicatore USB lampeggia prima tre volte, poi lampeggia lentamente e ripetutamente se si collega un dispositivo USB non supportato.

Informazione del dispositivo USB sullo schermo del televisore



- ① Tempo di riproduzione
- ② Tempo di riproduzione totale
- ③ Velocità in bit
- ④ Stato di riproduzione
- ⑤ Velocità di riavvolgimento/avanzamento rapido
- ⑥ Stato di riproduzione ripetuta

- ⑦ Indice file selezionato/File totali nella cartella

Sullo schermo del televisore vengono visualizzati i seguenti messaggi.

- [File Unsupported]
Compare per 1 secondo sul lato inferiore sinistro quando un file non supportato viene ignorato.
- [Device Not Support]
 - Un dispositivo USB non è supportato.
 - Il dispositivo inserito non è un dispositivo USB, è un dispositivo USB difettoso o un dispositivo USB che non contiene file.
- [No USB]
Non è stato inserito alcun dispositivo USB.
- [Waiting]
Il sistema sta cercando il dispositivo USB.
- [This device is empty]
Il dispositivo USB non contiene file riproducibili.

Note

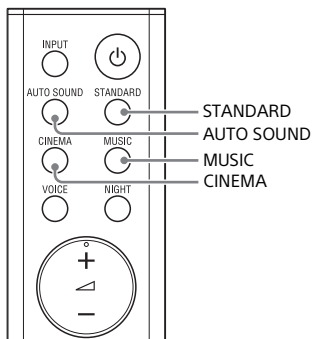
- A seconda della sorgente di riproduzione, alcune informazioni potrebbero non essere visualizzate.
- A seconda della modalità di riproduzione, le informazioni visualizzate potrebbero essere diverse.

Scelta dell'effetto audio

Regolazione dell'audio

Ascolto dell'effetto audio per le diverse sorgenti audio (modalità audio)

È possibile usufruire facilmente di effetti audio pre-programmati per diversi tipi di sorgenti audio.



Premere AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC o STANDARD per selezionare l'effetto audio.

Quando si seleziona la modalità audio, l'indicatore TV lampeggia una volta.

AUTO SOUND

È possibile ascoltare l'audio con la modalità audio Sony-recommended. La modalità audio viene ottimizzata automaticamente in base al contenuto e alla funzione di riproduzione.

CINEMA

L'audio viene riprodotto con effetti surround, dalla resa realistica e potente, rendendolo particolarmente adatto per la visione di film.

MUSIC

Gli effetti audio sono ottimizzati per l'ascolto di musica.

STANDARD

Gli effetti audio sono ottimizzati per ciascuna sorgente specifica.

Ascolto di audio nitido a basso volume a mezzanotte (NIGHT)

L'audio viene trasmesso a basso volume con una perdita minima di fedeltà e chiarezza dei dialoghi.

Premere NIGHT per attivare o disattivare la funzione.

Modalità Night attivata

L'indicatore TV lampeggia due volte.

Modalità Night disattivata

L'indicatore TV lampeggia una volta.

Nota

Quando si spegne il sistema, la modalità Night viene disattivata automaticamente.

Resa più chiara dei dialoghi (VOICE)

È possibile rendere più chiari i dialoghi attivando la modalità Voice.

Premere VOICE per attivare o disattivare la funzione.

Modalità Voice attivata

L'indicatore TV lampeggia due volte.

Modalità Voice disattivata

L'indicatore TV lampeggia una volta.

Resa più semplice dell'ascolto di audio a basso volume comprimendo la gamma dinamica

Questa funzione è efficace solo durante la riproduzione del segnale Dolby Digital del dispositivo collegato alla presa TV IN (OPTICAL)/HDMI OUT (TV (ARC)). Quando si attiva Dolby DRC (Dynamic Range Control), la gamma dinamica del segnale audio (intervallo fra il volume massimo e minimo) viene compressa ed è più facile ascoltare l'audio a basso volume.

Premere e tenere premuto AUDIO per 5 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Dolby DRC attivato

L'indicatore USB lampeggia due volte.

Dolby DRC disattivato

L'indicatore USB lampeggia una volta.

Ascolto dell'audio con trasmissione Multiplex (AUDIO)

È possibile ascoltare l'audio con trasmissione Multiplex quando il sistema riceve un segnale di trasmissione Multiplex Dolby Digital.

Premere AUDIO ripetutamente.

Il canale cambia ciclicamente come indicato di seguito.

Principale → Secondario → Principale/Secondario

Principale

Invia in uscita solo al canale principale.
L'indicatore TV lampeggia una volta.

Secondario

Invia in uscita solo al canale secondario.
L'indicatore USB lampeggia una volta.

Principale/Secondario

L'audio principale viene inviato in uscita all'altoparlante sinistro e l'audio secondario viene inviato in uscita all'altoparlante destro. Gli indicatori TV e USB lampeggiano una volta.

Nota

Per ricevere un segnale Dolby Digital, collegare un televisore o altri dispositivi alla presa TV IN (OPTICAL) con il cavo digitale ottico (in dotazione) o alla presa HDMI OUT (TV (ARC)) con un cavo HDMI (non in dotazione).

Regolazione automatica del volume per il dispositivo collegato

È possibile regolare automaticamente il volume in base al segnale o al contenuto in ingresso proveniente da un dispositivo collegato attivando la funzione del volume automatico.

Premere e tenere premuto MUSIC per 5 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Funzione volume automatico attivata

L'indicatore USB lampeggia due volte.

Funzione volume automatico disattivata

L'indicatore USB lampeggia una volta.

Regolazione del livello delle tonalità basse

Premere BASS ripetutamente.

Il livello dei bassi cambia ciclicamente come indicato di seguito.

0 → +1 → 0 → -1 → 0...

0 (Normale)

Gli indicatori TV e BLUETOOTH lampeggiano una volta.

+1 (Forte)

Tutti gli indicatori lampeggiano contemporaneamente.

-1 (Debole)

L'indicatore TV lampeggia una volta.

Nota

Se la sorgente di ingresso non contiene molti suoni bassi, ad esempio i programmi televisivi, l'audio proveniente dal subwoofer potrebbe essere poco percepibile.

Ascolto di musica/audio tramite la funzione BLUETOOTH®

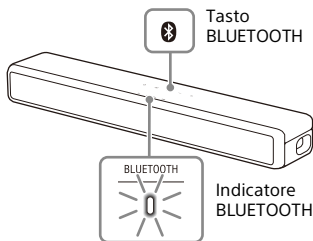
Ascolto di musica da un dispositivo mobile

È possibile ascoltare la musica memorizzata su un dispositivo mobile, come uno smartphone o tablet, attraverso una connessione wireless collegando il sistema e il dispositivo mobile tramite la funzione BLUETOOTH. Quando si esegue la connessione al dispositivo mobile mediante la funzione BLUETOOTH, è possibile operare semplicemente utilizzando il telecomando in dotazione senza bisogno di dover accendere il televisore.

Ascolto di musica mediante pairing con un dispositivo mobile

- 1 Premere e tenere premuto il pulsante BLUETOOTH sul diffusore soundbar per 5 secondi.**

Il sistema entra nella modalità di pairing e l'indicatore BLUETOOTH lampeggia rapidamente.



Se il pairing non è effettuato entro 5 minuti dopo che il sistema entra

nella modalità di pairing, la modalità di pairing viene annullata. In tal caso, eseguire di nuovo il pairing dall'inizio.

- 2 Sul dispositivo mobile, cercare il sistema effettuando l'operazione di abbinamento.**

Sullo schermo del dispositivo mobile compare l'elenco dei dispositivi BLUETOOTH che sono stati trovati.

Per il metodo operativo per abbinare il dispositivo BLUETOOTH al dispositivo mobile, fare riferimento alle istruzioni d'uso del dispositivo mobile.

- 3 Abbinare il sistema e il dispositivo mobile selezionando "HT-SF200/201" dall'elenco sullo schermo del dispositivo mobile.**

Se viene richiesta una passkey, inserire "0000".

- 4 Assicurarsi che l'indicatore BLUETOOTH sul diffusore soundbar si illumini in blu.**

La connessione tra il sistema e il dispositivo mobile è stata stabilita.

- 5 Avviare la riproduzione audio con l'applicazione musicale sul dispositivo mobile connesso.**

L'audio viene trasmesso dal diffusore soundbar.

- 6 Regolare il volume.**

- Regolare il volume premendo $\triangle$ +/- sul telecomando.
- Regolare il livello delle tonalità basse premendo BASS sul telecomando (pagina 24).
- I tasti $\blacktriangleright \parallel$ e $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ sul telecomando possono essere utilizzati per la funzione BLUETOOTH. (Anche le funzioni di riavvolgimento/avanzamento rapido sono disponibili.)

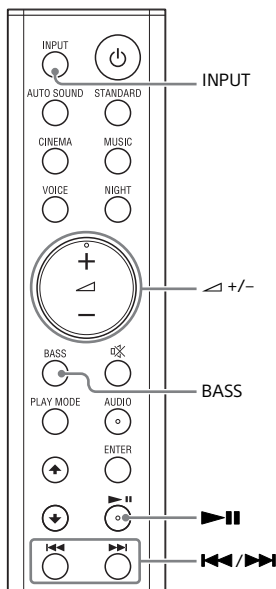
Note

- È possibile associare fino a 10 dispositivi BLUETOOTH. Se viene associato un 11° dispositivo BLUETOOTH, il dispositivo connesso da più tempo viene sostituito da quello nuovo. Se viene associato un televisore Sony con la funzione BLUETOOTH, viene contato come dispositivo BLUETOOTH.
- Eseguire il pairing per il secondo e i successivi dispositivi mobili.

Suggerimenti

- È possibile verificare lo stato di collegamento della funzione BLUETOOTH controllando l'indicatore di stato BLUETOOTH (pagina 8).
- Quando è selezionato l'ingresso BLUETOOTH, il sistema entra nella modalità di pairing premendo brevemente il pulsante BLUETOOTH sul diffusore soundbar.
- Quando l'ingresso BLUETOOTH non è selezionato, il sistema si riconnette automaticamente al dispositivo BLUETOOTH al quale è stato connesso più di recente premendo brevemente il pulsante BLUETOOTH sul diffusore soundbar.

Ascolto di musica da un dispositivo mobile sottoposto a pairing



- 1** Attivare la funzione BLUETOOTH del dispositivo mobile.
- 2** Premere ripetutamente **INPUT** per selezionare l'ingresso BLUETOOTH o premere brevemente il pulsante BLUETOOTH sul diffusore soundbar.

L'indicatore BLUETOOTH lampeggia e il sistema si riconnette automaticamente al dispositivo BLUETOOTH al quale è stato connesso più di recente.

- 3 Assicurarsi che l'indicatore BLUETOOTH si illumini in blu.**
La connessione tra il sistema e il dispositivo mobile è stata stabilita.
- 4 Avviare la riproduzione audio con l'applicazione musicale sul dispositivo mobile connesso.**
L'audio viene trasmesso dal diffusore soundbar.
- 5 Regolare il volume.**
- Regolare il volume premendo  +/- sul telecomando.
 - Regolare il livello delle tonalità basse premendo BASS sul telecomando (pagina 24).
 - I tasti  e  sul telecomando possono essere utilizzati per la funzione BLUETOOTH. (Anche le funzioni di riavvolgimento/avanzamento rapido sono disponibili.)

Accensione del sistema utilizzando il dispositivo BLUETOOTH

Quando il sistema dispone delle informazioni di pairing, è possibile accendere il sistema e ascoltare musica proveniente da un dispositivo BLUETOOTH anche quando il sistema è in modalità standby attivando la modalità standby BLUETOOTH.

Premere e tenere premuto NIGHT per 5 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Modalità standby BLUETOOTH attivata

L'indicatore USB lampeggia due volte.

Modalità standby BLUETOOTH disattivata

L'indicatore USB lampeggia una volta.

Nota

Mentre la modalità standby BLUETOOTH è attiva, il consumo energetico aumenta.

Spegnimento della funzione BLUETOOTH

È possibile disattivare la funzione BLUETOOTH.

Premere e tenere premuto ,  e - sul diffusore soundbar per 10 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Funzione BLUETOOTH attivata

L'indicatore USB lampeggia due volte.

Funzione BLUETOOTH disattivata

L'indicatore USB lampeggia una volta.

Nota

Quando la funzione BLUETOOTH è disattivata, l'ingresso BLUETOOTH viene ignorato durante la selezione dell'ingresso premendo INPUT.

Uso delle diverse funzioni

Uso della funzione Controllo per HDMI

Collegando un dispositivo come un televisore o un lettore Blu-ray Disc compatibile con la funzione Controllo per HDMI* mediante un cavo HDMI (non in dotazione), è possibile comandare il dispositivo utilizzando il telecomando di un televisore o di un lettore Blu-ray Disc in tutta semplicità.

Le seguenti funzioni possono essere utilizzate con la funzione Controllo per HDMI.

- Funzione di spegnimento del sistema
- Funzione di controllo dell'audio del sistema
- Audio Return Channel
- Funzione One-Touch Play

Nota

Queste funzioni potrebbero attivarsi anche con dispositivi diversi da quelli prodotti da Sony, ma il funzionamento non è garantito.

* Controllo per HDMI è uno standard utilizzato da CEC (Consumer Electronics Control) per consentire ai dispositivi HDMI (High-Definition Multimedia Interface) di controllarsi l'uno con l'altro.

Preparazione all'uso della funzione Controllo per HDMI

Premere e tenere premuto VOICE per 5 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Funzione Controllo per HDMI attivata

L'indicatore USB lampeggia due volte.

Funzione Controllo per HDMI disattivata

L'indicatore USB lampeggia una volta.

Abilitare le impostazioni della funzione Controllo per HDMI per il televisore e gli altri dispositivi collegati al sistema.

Suggerimento

Se si abilita la funzione Controllo per HDMI ("BRAVIA" sync) durante l'utilizzo di un televisore prodotto da Sony, anche la funzione Controllo per HDMI del sistema viene attivata automaticamente.

Funzione di spegnimento del sistema

Quando si spegne il televisore, il sistema si spegne automaticamente.

Funzione di controllo dell'audio del sistema

Se si accende il sistema mentre si guarda la televisione, l'audio del televisore viene trasmesso dai diffusori del sistema. Il volume del sistema può essere regolato mediante il telecomando del televisore.

Se l'audio del televisore era trasmesso dai diffusori del sistema l'ultima volta che si è guardata la televisione, il sistema si accende automaticamente quando si riaccende il televisore. Le operazioni possono essere eseguite anche attraverso il menu del televisore. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

Note

- Il numero del livello di volume del sistema viene visualizzato sullo schermo del televisore a seconda del modello di quest'ultimo.
- La funzione di controllo dell'audio del sistema potrebbe non essere disponibile a seconda delle impostazioni del televisore. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

Audio Return Channel

Se il sistema è collegato a una presa HDMI IN del televisore compatibile con Audio Return Channel (ARC), è possibile ascoltare l'audio del televisore dai diffusori del sistema senza bisogno di dover collegare un cavo digitale ottico.

Nota

Se il televisore non è compatibile con Audio Return Channel, è necessario collegare il cavo digitale ottico (in dotazione) (consultare la Guida di avvio in dotazione).

Funzione One-Touch Play

Durante la riproduzione di contenuto su un dispositivo (lettore Blu-ray Disc, "PlayStation®4," ecc.) collegato al televisore, il sistema e il televisore si accendono automaticamente, l'ingresso del sistema viene impostato sull'ingresso "TV" e l'audio viene emesso dai diffusori del sistema.

Note

- Se l'audio del televisore era trasmesso dai diffusori del televisore l'ultima volta che si è guardata la televisione, il sistema non si accende e l'audio e le immagini vengono trasmessi dal televisore anche se viene riprodotto il contenuto del dispositivo.
- A seconda del televisore, la parte iniziale del contenuto in riproduzione potrebbe non essere riprodotta correttamente.

Uso della funzione "BRAVIA" Sync

Oltre alla funzione Controllo per HDMI, è possibile utilizzare anche le seguenti funzionalità sui dispositivi compatibili con la funzione "BRAVIA" sync.

- Funzione Sound mode/Selezione scene
- Controllo Home Theatre

Nota

Queste funzioni sono di proprietà di Sony. Questa funzione non può essere utilizzata con prodotti diversi da quelli prodotti da Sony.

Funzione Sound mode/Selezione scene

La modalità audio del sistema viene configurata automaticamente a seconda delle impostazioni della funzione di selezione scene o modalità audio del televisore. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

Impostare la modalità audio su "AUTO SOUND" (pagina 23).

Funzione di controllo Home Theatre

Quando si utilizza un televisore compatibile con la funzione di controllo Home Theatre, l'impostazione del sistema, la configurazione delle impostazioni della modalità audio, la commutazione degli ingressi, ecc. possono essere eseguite senza bisogno di cambiare l'ingresso TV. Questa funzione può essere utilizzata quando il televisore è collegato a Internet. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

Note sui collegamenti HDMI

- Utilizzare un cavo HDMI omologato.
- Consigliamo di utilizzare un Cavo HDMI ad alta velocità con Ethernet di Sony recante il logotipo del cavo.
- Si sconsiglia l'uso di un cavo di conversione HDMI-DVI.
- I segnali audio (frequenza di campionamento, lunghezza in bit, ecc.) trasmessi da una presa HDMI possono essere soppressi dal dispositivo collegato.

Risparmio sul consumo di energia

Per utilizzare il sistema risparmiando sul consumo di energia, modificare le seguenti impostazioni.

Spegnere il sistema rilevando lo stato di utilizzo

Quando si attiva la funzione auto standby, il sistema entra automaticamente in modalità di standby quando non si utilizza il sistema per circa 20 minuti e il sistema non riceve un segnale in ingresso.

Premere e tenere premuto CINEMA per 5 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Auto standby attivato

L'indicatore USB lampeggia due volte.

Auto standby disattivato

L'indicatore USB lampeggia una volta.

Risparmio di energia nella modalità di standby

Per risparmiare sul consumo di energia nella modalità di standby, disattivare la modalità standby BLUETOOTH (pagina 28) e la funzione Controllo per HDMI (pagina 30).

Per impostazione predefinita, la modalità e la funzione sono attive.

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo del sistema si riscontra una delle situazioni descritte di seguito, consultare questa guida alla risoluzione dei problemi prima di richiedere una riparazione. Se un problema dovesse persistere, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Alimentazione

Il sistema non si accende.

- Verificare che il cavo di alimentazione CA e l'adattatore CA siano collegati saldamente.
- Scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa di rete e ricollegarlo dopo qualche minuto.

Il sistema viene spento automaticamente.

- La funzione auto standby è attiva. Disattivare la funzione auto standby (pagina 32).

Il sistema non si accende neanche quando il televisore è acceso.

- Attivare la funzione Controllo per HDMI (pagina 30). Il televisore deve supportare la funzione Controllo per HDMI. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.
- Verificare le impostazioni dei diffusori del televisore. L'alimentazione del sistema si sincronizza con le impostazioni dei diffusori del televisore. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.
- Se l'ultima volta l'audio era trasmesso dai diffusori del televisore, il sistema non si accende neanche quando il televisore è acceso.

Il sistema si spegne quando si spegne il televisore.

- Verificare l'impostazione della funzione Controllo per HDMI (pagina 30). Quando la funzione Controllo per HDMI è attivata e l'ingresso del sistema è l'ingresso TV, il sistema si spegne automaticamente quando si spegne il televisore.

Il sistema non si spegne neanche quando si spegne il televisore.

- Verificare l'impostazione della funzione Controllo per HDMI (pagina 30). Quando si spegne il televisore, il sistema si spegne automaticamente solo se l'ingresso del sistema è l'ingresso TV. Il televisore deve supportare la funzione Controllo per HDMI. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

Immagine

Non sono visibili immagini oppure l'immagine non è trasmessa correttamente.

- Selezionare l'ingresso appropriato (pagina 20).
- In caso di assenza di immagini mentre è selezionato l'ingresso TV, selezionare il canale TV che si desidera utilizzando il telecomando del televisore.
- Scollegare il cavo HDMI, quindi ricollegarlo. Assicurarsi che il cavo sia inserito saldamente.

Audio

L'audio del televisore non viene trasmesso dal sistema.

- Controllare il tipo e il collegamento del cavo HDMI o del cavo digitale ottico collegato al sistema e al

televisore (consultare la Guida di avvio in dotazione).

- Scollegare i cavi che si trovano tra il televisore e il sistema, quindi ricollegarli saldamente. Scollegare il cavo di alimentazione CA del televisore e del sistema dalle proprie prese CA, quindi ricollegarli.
- Quando il sistema e il televisore sono collegati con un cavo HDMI, controllare quanto segue.
 - La presa HDMI del televisore collegato è etichettata con "ARC".
 - La funzione Controllo per HDMI del televisore è attivata.
 - Sul sistema, la funzione Controllo per HDMI è attivata (pagina 30).
- Se il televisore non è compatibile con Audio Return Channel, collegare il cavo digitale ottico (in dotazione) (consultare la Guida di avvio in dotazione). Se il televisore non è compatibile con Audio Return Channel, l'audio del televisore non sarà trasmesso dal sistema anche se quest'ultimo è collegato alla presa HDMI IN del televisore.
- Se l'audio del dispositivo collegato alla presa di ingresso ottico del televisore non viene riprodotto, provare quanto segue.
 - Collegare il decoder via cavo o il decoder satellitare direttamente alla presa TV IN (OPTICAL) del sistema.
- Premere ripetutamente INPUT per selezionare l'ingresso TV (pagina 20).
- Alzare il volume sul televisore o annullare l'esclusione dell'audio.
- A seconda dell'ordine in cui si collega il televisore e il sistema, l'audio di quest'ultimo potrebbe essere escluso. In questo caso, accendere prima il televisore e poi il sistema.
- Configurare l'impostazione dei diffusori del televisore (BRAVIA) su Sistema audio. Per informazioni su come configurare il televisore,

consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

- Verificare l'uscita audio del televisore. Per le impostazioni del televisore, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.
- Il sistema supporta i formati Dolby Digital e PCM (pagina 41). Quando si riproduce un formato non supportato, impostare l'uscita audio digitale del televisore (BRAVIA) su "PCM." Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

L'audio viene trasmesso sia dal sistema sia dal televisore.

- Disattivare l'audio del sistema o del televisore.

Il dispositivo collegato al sistema non riproduce suoni o riproduce suoni di livello molto basso.

- Premere  + e controllare il livello di volume (pagina 12).
- Premere  o  + per annullare la funzione di esclusione dell'audio (pagina 12).
- Assicurarsi di aver selezionato correttamente la sorgente di ingresso. È opportuno provare altre sorgenti di ingresso premendo più volte INPUT (pagina 20).
- Verificare che tutti i cavi del sistema e del dispositivo collegato siano inseriti saldamente.
- Se il dispositivo collegato supporta la funzione di sovra-campionamento, è necessario disattivarla.

Non è possibile ottenere l'effetto surround.

- A seconda del segnale di ingresso e dell'impostazione della modalità audio, l'elaborazione dell'audio surround prodotto potrebbe non funzionare correttamente. A seconda del programma o del disco, l'effetto surround potrebbe essere limitato.

- Per riprodurre audio multicanale, verificare l'impostazione dell'uscita audio digitale del dispositivo collegato al sistema. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione al dispositivo collegato.

Subwoofer

Il subwoofer non riproduce suoni o riproduce suoni di livello molto basso.

- Premere ripetutamente BASS per regolare il livello delle tonalità basse (pagina 24).
- Se le sorgenti di ingresso contengono pochissimi suoni a tonalità bassa (ad esempio le trasmissioni televisive), l'audio trasmesso dal subwoofer potrebbe essere difficile da udire. Riprodurre la musica dimostrativa integrata nel sistema attenendosi alla procedura indicata di seguito e verificare che l'audio sia trasmesso dal subwoofer.
 - ① Premere e tenere premuto  sul diffusore soundbar per 5 secondi.
La musica dimostrativa integrata nel sistema viene riprodotta.
 - ② Premere di nuovo .
La riproduzione della musica dimostrativa integrata nel sistema viene annullata e il sistema ritorna allo stato precedente.
- Disattivare la modalità Night. Per i dettagli, consultare la sezione "Ascolto di audio nitido a basso volume a mezzanotte (NIGHT)" (pagina 23).
- Il subwoofer si trova nella parte inferiore del diffusore soundbar. Assicurarsi di non urtare il subwoofer contro eventuali ostacoli.

Collegamento del dispositivo USB

Il dispositivo USB non viene riconosciuto.

- Provare le seguenti soluzioni:
 - ① Spegnerne il sistema.
 - ② Scollegare e ricollegare il dispositivo USB.
 - ③ Accendere il sistema.
- Assicurarsi che il dispositivo USB sia saldamente collegato alla porta  (USB) (pagina 21).
- Verificare che il dispositivo USB o il cavo non siano danneggiati.
- Assicurarsi che il dispositivo USB sia acceso.
- Se il dispositivo USB è collegato tramite un hub USB, scollegarlo e collegare il dispositivo USB direttamente al sistema.

Connessione del dispositivo mobile

Non è possibile portare a termine la connessione BLUETOOTH.

- Assicurarsi che l'indicatore BLUETOOTH sul diffusore soundbar sia acceso (pagina 7).
- Assicurarsi che il dispositivo BLUETOOTH da connettere sia acceso e che la funzione BLUETOOTH sia abilitata.
- Portare il dispositivo BLUETOOTH vicino al sistema.
- Effettuare nuovamente il pairing del sistema con il dispositivo BLUETOOTH. Potrebbe essere necessario annullare il pairing con questo sistema utilizzando prima il dispositivo BLUETOOTH.
- Se la funzione BLUETOOTH è disattiva, attivarla (pagina 29).

Non è possibile ottenere il pairing.

- Portare il dispositivo BLUETOOTH vicino al sistema.
- Assicurarsi che il sistema non riceva interferenze da un dispositivo LAN wireless, altri dispositivi wireless 2,4 GHz o forni a microonde. Se nelle vicinanze è presente un dispositivo che genera radiazioni elettromagnetiche, allontanare il dispositivo dal sistema.
- La funzione di pairing potrebbe non essere possibile se intorno al sistema sono presenti altri dispositivi BLUETOOTH. In questo caso, spegnere gli altri dispositivi BLUETOOTH.

L'audio del dispositivo mobile compatibile con BLUETOOTH non viene riprodotto dal sistema.

- Assicurarsi che l'indicatore BLUETOOTH sul diffusore soundbar sia acceso (pagina 7).
- Portare il dispositivo BLUETOOTH vicino al sistema.
- Se nelle vicinanze è presente un dispositivo che genera radiazioni elettromagnetiche, ad esempio un dispositivo LAN wireless, altri dispositivi BLUETOOTH o un forno a microonde, allontanare il dispositivo dal sistema.
- Spostare il dispositivo USB 3.0 e il suo cavo lontano dal sistema.
- Rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo BLUETOOTH o allontanare il sistema dall'ostacolo.
- Se il sistema è installato sotto al televisore, allontanare il sistema dal televisore.
- Riposizionare il dispositivo BLUETOOTH connesso.
- Cambiare la frequenza LAN wireless di qualsiasi router LAN wireless o PC nelle vicinanze in 5 GHz.
- Alzare il volume del dispositivo BLUETOOTH connesso.

L'audio non è sincronizzato con l'immagine.

- Quando si guardano i film, è possibile che l'audio sia udito con un leggero ritardo rispetto all'immagine.

Telecomando

Il telecomando del sistema non funziona.

- Puntare il telecomando verso il sensore del telecomando sul diffusore soundbar (pagina 7).
- Rimuovere eventuali ostacoli tra il telecomando e il sistema.
- Sostituire entrambe le batterie nel telecomando, se sono quasi scariche.
- Assicurarsi di premere il tasto corretto sul telecomando (pagina 12).

Il telecomando del televisore non funziona.

- Installare il diffusore soundbar in modo tale che non ostruisca il sensore del telecomando del televisore.
- Questo problema potrebbe risolversi attivando la funzione IR-Repeater (pagina 19).

Altro

La funzione Controllo per HDMI non funziona correttamente.

- Controllare il collegamento con il sistema (consultare la Guida di avvio in dotazione).
- Abilitare la funzione Controllo per HDMI sul televisore. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.
- Attendere un istante, quindi riprovare. Se si scollega il sistema, sarà necessario del tempo prima che le operazioni possano essere svolte nuovamente. Attendere 15 secondi o più, quindi riprovare.

- Assicurarsi che i dispositivi collegati al sistema supportino la funzione Controllo per HDMI.
- Abilitare la funzione Controllo per HDMI dei dispositivi collegati al sistema. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo.
- Il tipo e il numero di dispositivi che possono essere controllati dalla funzione Controllo per HDMI sono limitati dagli standard HDMI CEC come indicato di seguito:
 - Dispositivi di registrazione (registratore Blu-ray Disc, registratore DVD, ecc.): fino a 3 dispositivi
 - Dispositivi di riproduzione (lettore Blu-ray Disc, lettore DVD, ecc.): fino a 3 dispositivi
 - Dispositivi di sintonizzazione: fino a 4 dispositivi
 - Sistema audio (ricevitore/cuffie): fino a 1 dispositivo (usato da questo sistema)

Tutti gli indicatori sul diffusore soundbar lampeggiano per 10 secondi e il sistema viene spento.

- È attivata la funzionalità di protezione. Scollegare il cavo di alimentazione CA e verificare quanto segue.
 - Assicurarsi che le aperture di aerazione del diffusore soundbar non siano coperte e dopo qualche tempo accendere il sistema.
 - Se il sistema sta utilizzando la connessione USB, rimuovere il dispositivo USB e accendere il sistema. Se il sistema funziona correttamente, la corrente del dispositivo USB collegato supera la corrente massima di uscita del sistema di 500 mA, o il dispositivo USB potrebbe presentare un'anomalia.

I sensori del televisore non funzionano correttamente.

- Il diffusore soundbar può bloccare alcuni sensori (come il sensore di luminosità), il ricevitore del telecomando del televisore o il trasmettitore per gli occhiali 3D (trasmissione a infrarossi) di un televisore 3D che supporta il sistema basato su occhiali 3D a infrarossi, oppure la comunicazione wireless. Allontanare il diffusore soundbar dal televisore affinché entrambi i componenti possano funzionare correttamente. Per conoscere la posizione dei sensori e del ricevitore del telecomando, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione al televisore.

Il sistema non funziona correttamente.

- Il sistema potrebbe trovarsi in modalità demo. Per annullare la modalità demo, ripristinare il sistema. Premere e tenere premuto – (volume) e  (accensione) sul diffusore soundbar per più di 5 secondi (pagina 38).

Quando si passa al segnale di ingresso TV dal segnale di ingresso USB premendo INPUT, compare un messaggio.

* Please select the desired TV channels with the TV's remote control.

* La schermata fornisce un esempio in inglese.

- Selezionare il programma del televisore utilizzando il telecomando del televisore.

Ripristinare il sistema

Se il sistema continua a non funzionare correttamente, è opportuno ripristinarlo come indicato di seguito.

- 1 Premere e tenere premuto – (volume) e  (accensione) sul diffusore soundbar per più di 5 secondi.**

Tutti gli indicatori sul diffusore soundbar lampeggiano per 3 volte e le impostazioni ritornano al loro stato iniziale.

- 2 Scollegare il cavo di alimentazione CA.**

- 3 Collegare il cavo di alimentazione CA, quindi premere  per accendere il sistema.**

Suggerimento

Le impostazioni predefinite sono sottolineate su ciascuna descrizione di funzionalità.

Informazioni supplementari

Caratteristiche tecniche

Sezione amplificatore

POTENZA IN USCITA (nominale)

Anteriore L + anteriore R: 20 W + 20 W
(a 4 ohm, 1 kHz, 1% THD)

POTENZA IN USCITA (riferimento)

Diffusore anteriore L/anteriore R: 25 W
(per canale a 4 ohm, 1 kHz)
Subwoofer: 30 W (a 4 ohm, 100 Hz)

Ingressi

TV IN (OPTICAL)
USB

Uscite

HDMI OUT (TV (ARC))

Sezione USB

Porta  (USB):

Tipo A (per il collegamento di memorie USB)

Sezione BLUETOOTH

Sistema di comunicazione

Specifica BLUETOOTH versione 4.2

Uscita

Specifica BLUETOOTH classe di
potenza 1

Raggio di comunicazione massimo

In linea d'aria, circa 25 m¹⁾

Banda di frequenza

Banda 2,4 GHz (2,4000 GHz -
2,4835 GHz)

Potenza massima in uscita

≤ 6 dBm

Metodo di modulazione

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profili BLUETOOTH compatibili²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

Codec supportati³⁾

SBC⁴⁾

Raggio di trasmissione (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (frequenza di

campionamento 32 kHz, 44,1 kHz,
48 kHz)

- 1) Il raggio effettivo dipende da fattori quali ostacoli tra i dispositivi, campi magnetici attorno a forno a microonde, elettricità statica, uso di telefoni cordless, sensibilità di ricezione, sistema operativo, applicazioni software, ecc.
- 2) I profili BLUETOOTH indicano lo scopo della comunicazione BLUETOOTH tra i dispositivi.
- 3) Codec: formato di conversione e compressione del segnale audio
- 4) Abbreviazione di Subband Codec

Sezione diffusori

Sistema diffusori

Sistema diffusori a 2 vie e 3 driver, bass
reflex

Diffusori

Diffusore anteriore L/anteriore R
speaker: 46 mm tipo a cono
Subwoofer: 70 mm tipo a cono

Generali

Requisiti di alimentazione

CC 19,5 V (utilizzando l'adattatore CA
in dotazione collegato a una fonte di
alimentazione 100 V - 240 V CA, 50 Hz/
60Hz)

Consumo energetico

Accesso: 25 W

Modalità standby: 0,5 W o inferiore
(modalità risparmio energetico)

(Quando la funzione Controllo per
HDMI e la modalità standby
BLUETOOTH sono disattivate)

Modalità standby: 2 W o inferiore*
(Quando la funzione Controllo per
HDMI e la modalità standby
BLUETOOTH sono attivate)

* Il sistema entra automaticamente in
modalità risparmio energetico in
assenza di collegamenti HDMI e di
cronologia di pairing BLUETOOTH.

Dimensioni* (appross.) (l/a/p)

580 mm × 64 mm × 95 mm

* Escluse le parti sporgenti

Peso (appross.)

2,3 kg

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Tipi di file riproducibili (ingresso USB)

Codec	Estensione
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
WMA9 Standard	.wma
LPCM	.wav

Note

- Alcuni file potrebbero non essere riprodotti a seconda del formato del file, della codifica del file o delle condizioni di registrazione.
- Alcuni file modificati su un PC potrebbero non essere riproducibili.
- Il sistema non riproduce i file codificati, ad esempio DRM e Lossless.
- Il sistema è in grado di riconoscere i seguenti file o cartelle nei dispositivi USB:
 - percorsi delle cartelle con lunghezza fino a 128 caratteri per FAT16/32 o 124 caratteri per NTFS
 - fino a 200 cartelle (comprese cartelle vuote e la cartella principale)
 - fino a 200 file/cartelle audio in ciascuna cartella
- Alcuni dispositivi USB potrebbero non essere utilizzabili con questo sistema.
- Il sistema riconosce i dispositivi Mass Storage Class (MSC).

Formati audio di ingresso supportati (ingresso TV)

I formati audio supportati da questo sistema sono i seguenti.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2ch

Informazioni sulla comunicazione BLUETOOTH

- I dispositivi BLUETOOTH devono essere utilizzati a una distanza massima approssimativa di 10 metri (distanza senza ostacoli) l'uno dall'altro. Il raggio di comunicazione effettivo potrebbe ridursi nelle condizioni seguenti.
 - Se tra i dispositivi connessi tramite BLUETOOTH si interpone una persona, un oggetto metallico, una parete o un altro ostacolo
 - Nei luoghi in cui è installata una LAN wireless
 - Nei pressi di forni a microonde in uso
 - Luoghi in cui sono presenti altre onde elettromagnetiche
- I dispositivi BLUETOOTH e LAN wireless (IEEE 802.11b/g/n) utilizzano la stessa banda di frequenza (2,4 GHz). Durante l'uso di un dispositivo BLUETOOTH nei pressi di un dispositivo con funzionalità LAN wireless, possono verificarsi interferenze elettromagnetiche, che possono causare velocità di trasferimento dei dati ridotte, disturbi o impossibilità di connessione. In tal caso, provare le seguenti soluzioni:
 - Utilizzare il sistema ad almeno 10 metri di distanza dal dispositivo LAN wireless.
 - Spegnerne il dispositivo LAN wireless durante l'uso del dispositivo BLUETOOTH a meno di 10 metri di distanza.
 - Posizionare questo sistema e il dispositivo BLUETOOTH il più vicino possibile tra loro.
- Le onde radio trasmesse da questo sistema possono interferire con il funzionamento di alcuni dispositivi medici. Queste interferenze possono

causare problemi di funzionamento, pertanto occorre sempre spegnere questo sistema e il dispositivo BLUETOOTH nei luoghi indicati di seguito:

- Ospedali, treni, aerei, stazioni di servizio e qualsiasi luogo in cui possono essere presenti gas infiammabili
- Nei pressi di porte automatiche o allarmi antincendio
- Questo sistema supporta funzioni di sicurezza conformi alla specifica BLUETOOTH per garantire una connessione sicura durante la comunicazione con la tecnologia BLUETOOTH. Tuttavia, questa sicurezza può essere insufficiente in base ai contenuti dell'impostazione e ad altri fattori; occorre quindi prestare sempre attenzione quando si effettuano comunicazioni con la tecnologia BLUETOOTH.
- Sony non può essere ritenuta in alcun modo responsabile dei danni e di altre perdite derivanti da fughe di informazioni durante la comunicazione con la tecnologia BLUETOOTH.
- La comunicazione BLUETOOTH non è necessariamente garantita con tutti i dispositivi BLUETOOTH che presentano lo stesso profilo di questo sistema.
- I dispositivi BLUETOOTH connessi a questo sistema devono essere conformi alla specifica BLUETOOTH prescritta da Bluetooth SIG, Inc. e la loro conformità deve essere certificata. Tuttavia, anche se un dispositivo è conforme alla specifica BLUETOOTH, è possibile che determinate caratteristiche o specifiche del dispositivo BLUETOOTH rendano impossibile la connessione, o comportino metodi di controllo, visualizzazione e funzionamento diversi.

- È possibile che si verifichino disturbi o che l'audio risulti tagliato in base al dispositivo BLUETOOTH connesso a questo sistema, all'ambiente di comunicazione o alle condizioni circostanti.

Per qualsiasi domanda o problema riguardante il sistema, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Precauzioni

Sicurezza

- Se oggetti solidi o sostanze liquide dovessero penetrare nel sistema, scollegare il sistema e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non salire sul diffusore soundbar, in quanto si potrebbe cadere e infortunarsi, o si potrebbero causare danni al sistema.

Alimentazione

- Prima di utilizzare il sistema, verificare che la tensione di funzionamento sia identica a quella dell'alimentazione locale. La tensione di funzionamento è riportata sulla targhetta posta sulla parte inferiore del diffusore soundbar.
- Se si prevede di non utilizzare il sistema per un periodo prolungato, scollegarlo dalla presa di rete. Per scollegare il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina evitando di tirare il cavo stesso.
- Per motivi di sicurezza, uno spinotto è più grande dell'altro, pertanto la spina può essere inserita nella presa a muro in una sola direzione. Se non è possibile inserire a fondo la spina nella presa, rivolgersi al rivenditore di zona.
- Il cavo di alimentazione CA deve essere sostituito esclusivamente presso un centro di assistenza qualificato.

Surriscaldamento

Durante l'uso il sistema si scalda; questo fenomeno non è tuttavia indice di un problema di funzionamento. Se il sistema viene utilizzato in modo continuo ad alto volume, la temperatura posteriore e inferiore aumenta considerevolmente. Evitare di toccare il sistema in modo da non riportare ustioni.

Collocazione

- Collocare il sistema in una posizione con ventilazione adeguata per prevenire l'accumulo di calore e prolungare la durata del sistema.
- Non posizionare il sistema in prossimità di fonti di calore o in luoghi esposti alla luce diretta del sole, a polvere eccessiva o a urti meccanici.
- Non posizionare nulla sulla parte superiore del diffusore soundbar.
- Se il sistema è utilizzato insieme a un televisore, un videoregistratore o un riproduttore di cassette, potrebbero verificarsi disturbi tali da ridurre la qualità delle immagini. In tal caso, allontanare il sistema da televisori, videoregistratori o riproduttori di cassette.
- Procedere con cautela se si desidera posizionare il sistema su una superficie trattata con sostanze particolari (cera, olio, lucidanti, ecc.), in quanto la superficie potrebbe macchiarsi o scolorirsi.
- Agire in modo da evitare qualunque infortunio provocato dagli angoli del diffusore soundbar.
- Nell'installare il diffusore soundbar, assicurarsi di non danneggiare il subwoofer nella parte inferiore del diffusore soundbar.

Funzionamento

Spegnere e scollegare il sistema prima di collegare altre apparecchiature.

Se si riscontrano irregolarità del colore sullo schermo di un televisore nelle vicinanze

Su alcuni tipi di televisori è possibile riscontrare irregolarità del colore.

- Se si riscontrano irregolarità del colore...
Spegnere il televisore e riaccenderlo dopo 15-30 minuti.
- Se si riscontrano nuovamente irregolarità del colore...
Allontanare il sistema dal televisore.

Pulizia

Pulire il sistema con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcun tipo di spugna o polvere abrasiva, né solventi quali alcol o benzina.

Per qualsiasi domanda o problema riguardante il sistema, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Copyright e marchi

Questo sistema incorpora Dolby* Digital.

* Prodotto su licenza di Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

Il marchio figurativo e i logo BLUETOOTH® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Sony Corporation è su licenza. Gli altri marchi commerciali e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Il presente sistema incorpora la tecnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Il logo "BRAVIA" è un marchio di Sony Corporation.

"ClearAudio+" è un marchio di Sony Corporation.

"PlayStation" è un marchio commerciale registrato o un marchio di Sony Interactive Entertainment Inc.

Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

Windows Media è un marchio registrato o un marchio di proprietà di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza la licenza di Microsoft o di un'affiliata Microsoft autorizzata.

Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

HDMI

<http://www.sony.net/>



* 4 7 2 7 4 1 4 4 1 * (1)

©2018 Sony Corporation Printed in Malaysia

4-727-414-**41**(1)